

1861
/s

CHECKED

بسم الله الرحمن الرحيم

Check - 1
1897

CHECKED

۱۹۱۹
۱۹۱۹
۲۱۶

دیوان قصاید حکیم فرید

سخن جان بد رسا نظم و بیان عارف موز

شعر و شاعر حکیم ابوالقاسم المثنیٰ صاحب بغضری علیہ

الرحمہ مع دیوان قصاید ابوالفتح رونے

علیہ الرحمہ در مطبع کلاں

حسنی یو طبع

۱۳



ہر کس طالب این نسخہ شریف است از این محل طلب فرماید

بیمبئی فسریدو نمبر ۲۲ آقا محمد اردکانی تاجر کتب

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد و ثنائی چعد مالک الملک قیدی را سزد که به پیرایه صانع ارکان
زمانه را که رکن این جهان است بسبب خفیف شب و روز مفروق روزه
بر آور است و مجموع اجرام ثقیل که در خاک را بفاصله صغری و کبری ایجاد
ملامت پیوسته است و نقت با محبت پیغمبر گری را زیند که تکرار ارکان معجز
بایست از ان قواعد شریعت را حکم نماید و پست حدت را بر باعی نبوت
و ولایت مشید و مجمع کتاب و عترت و عصمت و شهادت و مودت
و خمس اصول که بنیان دین بین است بقوام عشرت فروع منوط و
مربوط نمودن شش بهشت شود پیشترین از امت را بنواخت حدت
و منقبت و الی ملک ولایت و خلافت را در خواست که بصرع ذوالفقار
روایف قوم کفار را چون سبج و قافیہ بر کند که اندخت و صلوات مسلمان
با تحیات اولاد امجاد طاهریشان را باد که خشو کفر را بضر و تقسیم تفسیر
آیات محکمات و تشابهات از لوث ارجاس و ادناس سپردا

三

مقدمه

کتابخانه بادادارد و وقفه بنایب رادر
جلد پنجم از جلد ششم و ضایع نگذاشته
کتابخانه بادادارد و وقفه بنایب رادر
جلد پنجم از جلد ششم و ضایع نگذاشته

اما بعد برابر باب فضل و دانش مستور پوشیده ننماند که حکیم عنصری
بلخی از فضیلهای عصر خود و در سخن سرائی و طرز کفار از ادبهای رکاروکی
سبقت ربوده و در فنون شعر همتن مان خویش و سخن شناسان گنج ویران
فن استادی شود و چنانچه شرح فضایل آن پیاخیال ادیبان و نثر
و ماهر سپردانش و فریزارضا قلینخان الشاخص هدایت المللق بایر
صاحب تالیف مجمع الفصحی استرغض شده در این دیوان نیز محض تفسیر
بر احوال آن حکیم نکته دان ثبت افتاد چون در این اوقات دیوان تصانیف
نیایاب لهذا این بنده حاصی فانی محمد اردکانی تاجر کتب تبرقی با سرچاپ
آنی پرداخت دیوانی از حکیم ابو الفرج رونی که از جمله خاندان سخن و متقدمان
در این فن است بدست افتاد چون دیدم قریب شیرین در ادبهای اشعار و قدو
بس و نشین سرشار در یخچول کفار دارد و عرایس فکر بکر طبع را بجا سپرد
ولای شاهوار چون در خوشاب آرایش زینت میدهد و جلوه های نفیض
و عبارات رشیده معضلات مشکه سخن می پوشاند چون تاکنون
بر یو طبع محلی نگزیده و نسخه وی کیاب نمانده بود و این داشت چمن

مجلس سیدہ عاصی را بدعائی خیر یاد
فریادندی شهر و اعضا ان الباکر

بسم الله الرحمن الرحيم

شرح حال حکیم عنصری علیه الرحمه

از قرائکه بود آسمان ادب و دانش و صدر ایوان حسد و د
پیش عاج معاج فصاحت صاعد مد ارج بلاغت غیر مصر
سخن سازنی و دیر و فکر کته پرداندی بهتر و بهتر سنان زمان
فایده و بر سر سخن سریان دوران ادیب ایرب امیر الشعراء
رضا قلینان المخلص بهدایت علیه الرحمه مؤلف کتاب تذکره

بسم الله الرحمن الرحيم
شرح حال حکیم ابو الفتح رومی

از قرائکه بود آسمان دانش
صدر ایوان خرد پیش عاج
معاج فصاحت صاعد مد ارج
بلاغت غیر مصر سخن سازنی
دیر و فکر کته پرداندی فایده

بهترین سریان دوران ادیب ایرب امیر الشعراء
رضا قلینان المخلص بهدایت علیه الرحمه مؤلف کتاب تذکره
موسوم

جلش از روزی آن
 قتلش از شمشیر
 سلطان محمود بن طغرل
 بن خاندان سلجوق
 بن خاندان سلجوق
 بن خاندان سلجوق

موسوم بمجم الفصاح در کتاب مذکور پان فسر موده اند غرضی لمجی
 علیه الرحه نام تایش حکیم ابو القاسم حسن بن احمد در بدو جوانی که از
 پدر و مادر و جانشینها ساخت رایت تجارت برافراخت
 اموال و اقبال موروثی پدر و مادر را برداشته با غلامی که داشته
 سفر کردند در راه اسیر فریق قطع الطريق و آنچه داشت از کف
 گذاشت بعد از آزادی روزگاری گذرانید تا بزرگو ر فضایل و کمالات
 محلی گردید بواسطه امیر نصیر ادر که بر سلطان محمود بخدمت سلطان
 تقرب حاصل نمود دست به جاکارش بجائی رسید که ملک الشعراء
 و امیر الامراء گردید و بر چهار صد شاعر فاضل سرفرازی و
 مفاخرت داشت و همه مدح و کرامت تابع وی بودند و اظهار
 شاکردی نمیدادند دولت و ثروتش بجائی کشید که کس با وی برابر
 شوانستی چنانچه خاقانی گوید شنیدم که از قفسه زد و بگذاشت
 زرد ساخت آلات خوان غنصری گویند چهار صد غلام ترک
 زرین گرد داشت و چهار صد شتر آلات زرینه و سینه و اوراد و

سلطان محمود بن طغرل
 بن خاندان سلجوق
 بن خاندان سلجوق
 بن خاندان سلجوق

چندی بود که
 از نیش بزرگاب سلطان پست
 داند در شاعری
 فوشتی دارد و حکیم افندی
 حاضری است و همزار

در زمان که در قتل
 سلطان محمود بن طغرل
 بن خاندان سلجوق
 بن خاندان سلجوق

بر میداشت العهده علی الراوی وی غزوات سلطان را بطری
روان نظم دادی قصیده بمفضل بسیار دارد که مشتمل است بر
سفسج از فتوحات سلطان الحق وی استاد شعر است و سلاطین
فصاحت و سخنش در نهایت مسانت و در مدایح طریز خاص
وارد و امیر مسعود سعد طریقه وی می سپارد و حکیم منوچهری
خود را شاگرد وی می شمارد و معاصرین وی غنصاری رازی و
عسجدی مروزی و فرحی سیستانی و منجیک تردی چنکران
و شهبازی و غزنی تردی و شمس دوسی طوسی و اسدی طوسی و
بهرامی سرخی و زینتی سگزی و مسعودی و بوذرجمهری قایمی و
ابو نیقیه اسکافی مروزی و راشدی و ابوالفتح سگزی و
همه پیروی او کردند و باین اندک سخن که از وی بمانده است
پیدا شود که سزاوار امارت و ریاست آنطایفه بوده و صفت
مدایح و حکمت کوئی و سخن قوی و قویم و وزین و مستین گفتار چنانکه
او راست نهر کس را یار است و این معنی بر بخند ان

سخنگوی با صفات ظاهر و آشکار است گویند سی هزار پلستسم
داشته و اکنون سه هزار پست متجاوز است مشغولی و اطاق
و عذرا گفته و شرح و خنک بت و خمر عین ابعیات که هیچک
ملاحظه شده و در اسامه در زمان سلطان

مسعود بن محمود در غرور حلت

نموده و مدفون شده

رحمه الله علیه

کتابخانه
موزه و مرکز اسناد
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

دیوان
حکیم عنصر
علیه الرحمه

بسم الله الرحمن الرحيم

دیوان
حکیم عنصر
علیه الرحمه

<p>دل مرا عجب آید هسنی کا هوا ز رنگ بوی همدانم و دانه نام درخت اگر علم پر نیان کشت در و است بوز و ظلت ماند زمین ابره می فریفته است زمین بر تیره را که از و بریز که هر او ان در نقشش بدید اگر چه که هر نقش جهان فرا و است</p>	<p>صبا که شکبوی سلب کشت و شکبوی چنین هوا صبا کشت یا صبا هوا که خاک بار کشیده است مغشوش و پیا بذر و سینا ماند شرک ابر و کیا همی ستاند در و همی دبد مینا نهفته کشت در از ای عالم و پنهان همه صنعت ابر است دوست و صبا</p>
--	--

بسم الله الرحمن الرحيم
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را
عزیز و زنده باد شاه جهان را

چه فایده

نہجی

[illegible]

چه فائده است نقش بهار و پیکر
اگر جوش بدین روزگار تازه کند
بهار لغت خداوند خسر و عجم
بهار معنی رنگ و بهار حرکت بوی
بلی بدین صفت و جایگاه و مرسته
ببین دولت مجد و امین ملت صمد
از آفتاب جهان مردیش سدا تر
بود بدید شب و روز مردیش
بهار نقش پیش بهار کار بود
بوقت قدرت رحم و بوقت ذلت
اگرچه جود و سخاوت ز قدر بر فلکند
بیج بازوی او کن که پیش بازوی
خدای دادش هر چه آن سزا و ^{اوست} قدر
ساخته است که منت خدای را سببی

که از هوش جااست ماز بخار هوا
بروز کار خزان هم چو اکنندش بیا
که بوستان شد از وطیع خاطر شعرا
بهار عقل ثبات و بهار کوه بقا
میج شاه جهان شهریار بی تمنا
امیر غازی محمود سید الامرا
از آنکه در همه احوال در خلالت
بشبت دیده بود آفتاب ناپیدا
کسی ننمید و نیبندش از چرخ چارچرخ
بوقت نیکی ردای پوخت عهد وفا
فردو سایه انکشت است و بخا
فوی ترین کس باشد ز جمله ضحفا
مثل زنند که در خور بو و سزاسنوا
بخلق زنند منت زبهر عطا

عوض صلح کج و فوج
عرب در اوقات کو فوج
عرب سواران پاشان را
چایا ره که دران پاشان
بجج حصارش ز حال چکیه
سره بجه بجه پنهان

چون صفحہ استیضہ شد کہ این فن
دادہ بفرق جو بیان غریب از
روی اقتضای کرده شد و نمیش
سوف خلک مانده شاخانی غفلت
رای زنی پیر کسب بود و در
کلمه ای پیر کسب رای جوانان
ای حصن دیوستان را

تبدیل آن بود و در ادب چهار

توبی

[illegible]

چنان برآید کوفی که غم دست قضا
بد و شوند بزرگ اربد و دهند رضا
اگر چه پیکر او هست در میان
که سوی او بنودشان مگر که پشت
زهر که یاد کنی مقطع است و زوبه
بر این سخن هنر فضل و بس است کوا
همه نهان اندر تنی همه تنها
زوی به است ز امر و ز به بود فردا
که نیست کس را با او خلافت او یا را
که ملک را بیزر کی فنام اوست بها
چه آب گینه بود بی بهاد است بها
بطاعت تو کر ابر همی بخوف و جا
زهر آنگه نیز ز دینج تو دیا
بکم ز قدر تو چون تهنیت کنیم ترا

بغزم کردن او کارهای حج و زوارک
رضا و بند بامرش ملوک دین عجب
ساجد بنگری اندر میان بهمت است
سباز از شمشیر او طلسمی شد
بزرگوباری و آزادگی و نیکی را
گرش بتانی دیدن همه جهانت او
کس از خدای ندارد و عجب اگر داند
صلاح دین را امر و زینت فکرش
بنام ایزد چنان شده است بهمت
بیار او نه بلکه ست فی معاذ الله
که بدست کسی کونزال آن باشد
خدا یگانا هر جا که در جهان ملکی است
تو رنج از پی دینی نذر پی نویسا
چه کم ز قدر تو باشد جهان و نعمت

ایں نام کو ایک عرصہ تک مقوم
میں بتا رہا تھا کہ اس کا
ذات توبہ ہے نہ کہ توبہ
۳

[illegible]

ابو الفتح

یادمان بشنید باد صبا باز طبع آهوا
مستدل در پیشگاه صورت دیبا
چون که میگردانم در این عالم
نیزه اندر حاکمیت کشیده به عالم

بآفرین و دعائی که بر سنده کنم بدست بندچه باشد جز آفرین دعا

وله

هر سؤالی که زان لب سیراب	دوش کردم هم بهر ادب جواب
گفتش جز نبشت نشاید دید	گفت پیدا بشب بود متهاب
گفتم از شب خضاب رو بکن	گفت بر روز خون کمن خضاب
گفتم آن لاله در خضاب شبست	گفت که عشق او شوی تو مصاب
گفتم از لعل نعت خوشبویست	گفت ز آرزو که هست غنچه ناب
گفتم کاش بچهرات که فروخت	گفت سگودل تو کرد کباب
گفتم از حاجب تو تا بم روم	گفت کس روی تابد از محراب
گفتم اندر عذاب عشق تو ام	گفت عاشق بی بد بعداب
گفتم از چسبیت روی راحت من	گفت در خدمت امیر شتاب
گفتم از خدمتش مرا خیر است	گفت از او خیر نیست تاب
گفتم آن میر نصر ناصر دین	گفت آن مالک الملوک رقاب
گفتم اورا کفایت ادب است	گفت کافی بدو شده است آداب

ع

کشتاده سر دانه
بنا کند بر کمال شاه
آن ملک بیست دولت و شاه
که اندر بدو بیست و یک
بسیاری عیش و نشاط کرده است
بنا کند بر کمال شاه

بنا کلاس دوست نیست رها
بنا کلاس دوست نیست رها
بنا کلاس دوست نیست رها
بنا کلاس دوست نیست رها
بنا کلاس دوست نیست رها
بنا کلاس دوست نیست رها

۱۰۰

[illegible]

گفت واقف شده است بر ایسا
گفت بر کند از را انیسا
گفت پیر و نشد از حد و حدیسا
گفت پاسبان ترز عمر شبسا
گفت پانچ دهم که هست ساجا
گفت شاکر و گفتا ورت ساجا
گفت بتای صاعقه است و شهاب
گفت کجشک کی رسد بعقبا
گفت شمیر او بس است عجب
گفت آن آتش است این ساجا
گفت اگر هست ضلعی هست و خراجا
گفت چون سیله کذا ب
گفت هر دو بد و کنند اعجاب
گفت بر جامه باف و بر ضراب

کشم از ذاق را کفش سببت
 کشم شمار آن چه کرد باز
 کشم آگاهی از فضایل او
 کشم او در زمانه پابست است
 کشم اندک کفش چه کوئی تو
 کشم او را صاحب شاید خواند
 کشم از تیرا و چه دانی باز
 کشم آتش رسید سببت او
 کشم آنرا که بد کند چه کند
 کشم آن تیغ حبست و دشمن چه
 کشم از امن او برون جایی است
 کشم احدای او دروغ زنند
 کشم اعجاب و بن ملک یکی است
 کشم از جود او غنا بر کیت

سبب از تو نگیند خضر
عمر از پای تو دور
باز پیر بسته باد تو را
و چو شمع فغانه در شب
چو پیش تو که در پیش تو

۵
ولہذا یضاً
فی صلیح سلطان محمود
نوروز جوان کردیدل بوجوہ
ایام جمعی است نیز افراتر
ان این فصل آرد کہ
نیز است چنان

[illegible]

۱۱

نہی

آن غنای کل مکتب عجمی نازدین باز
آورد و درون از این کتب خرد
و آن لاکه از فضل و کثرت خرد
خاسته عالم نموده است بحال
از نفع و عاید تر از جیبی و جانرا
در ناصیه دولت است از حکم و انرا
میرایی راستی که در کتب
دردها را

مکتش ساخته نقاش خانزا
جاکبه وزیر تارا را که اسوار
چندست او عقبت است بیابا
طلاعت او عقل نایب زیبا کج
باب از وی حدیث خوش آرد و گنج
چون نهی راسخ

گفت و او تنش از دو باب
 گفت آری ز نسل از دو باب
 گفت زیر کین و زیر رکاب
 گفت در میح زودش از دو باب
 گفت چو من کنند او لوالباب
 گفت عه در از و عهد باب

وله ايضا

بت که بتگر کنش و لبر نیست
 بت من دبر که صورت است
 از بدیعی بوستان بهشت
 چیست آن جسد که می
 هیچ موی شکافته از بالا
 پنی آن چشم پر کرشمه و تاز
 سیم بی بار اگر چه پاک بود

سایه کنده چو پادشاهی جان
که در کف دستش بود خندان

دیده بخت بد و روزگار
که در دهنش آمد زهر و گار

کوی که از روی او روان
که در کف دستش بود خندان

که این کجاست بود باغ ناز
که در کف دستش بود خندان

بن در پست پیاده دالان تخت جواهر
معموره جهان اربعین مبارک
از کونین علی شریعتی
از توفیق ادیبی
پیر شاهزاده
کلمه ان

١٠

فان قيل ما بالملك في ملكه

فانظر الى هذه الحروف

حکومت اسلامی

نقطه ز آند بانس کمتر نیست
 بگریبی چو میسر دیگر نیست
 جردل پاک اوش جوهر نیست
 کچه آزادی مصور نیست
 که دل شاه را مقرر نیست
 منتظرش را سزای مجبر نیست
 کش از آن پیش هیچ منظر نیست
 دعوت جو را پیمبر نیست
 کوئی اندر همه جهان نیست
 بخل منور ساو جوهر نیست
 جز بر میرابو المظفر نیست
 چشمه کوثر است کوثر نیست
 بجز از تخت شاه منبر نیست
 جز کف را دوا و معکبر نیست

کرد روز آند و زلف ایر است
 بطیغی و کر چو تو بنود
 مردی چیست مردی عرض است
 ذات آزاد کی است صورت او
 نیست رازی زیر پرده عقل
 ای بساینگ مخبر که همی
 شاه را مخبری بداد خدای
 هر کجا گفت او کشته نشد
 بجز آن کش امیخ شنده است
 مرکش راه و وصف کن که جز او
 هست اندر جهان ظلمت لیکن
 دست او روز و دیندار
 خطبه ملک را بگرد جهان
 شکر جو در انجیستی در

[illegible]

است بلند بادر دکن که تو نوز
بیا پیش تن ز زواریا
ایده دین خشنیده اجم
کسی یکه در واریا
هم نام که تنی اندر جهان
در جانی

کوش او نهاده و فغان زینجا
تا پیش نیست تو که آسباب
بیاورد در دوزخ بختیت
که بجای تو کردگار
آسباب فغان گردید و رفتست
کردی در دست کردار

کوش

نہج

برہنہ
ملک آزاد خیالی کے سچائی کو ثابت
کرنے کے لئے

بدین تو حیدر

زینب

عبدالحق

پیشانی و سر

میں نے اسے

روانپان

۱۰۰

گرچه در یازده روز پیکر کشته است
 اصل فہرست را و مردی را
 نیست چون جدا و بجلد نسیم
 چیست آن تیرا و کبک شاید
 مرک پرندہ خواشش مزد
 ہر کار رفت فتح پیش آمد
 کمتر از نثر باشد آن تقنی
 بچہ کار آید و چہ نخ آرد
 و او را کی شناسد آن شہد
 تا ہی کہ دوشش و سیر نجوم
 روزہ پذیر رقہ باد و سترخ عید

چون ثنا کوی او تو انگریز نیست
خردل شاه دبح و دقیر نیست
بجنم چو چشمش آذر نیست
که چو ایسج باد صحر صیر نیست
نی نخوانم که مرگ را پر نیست
که چه با میر ایسج لشکر نیست
که بر او هیچ میسر ز بوی نیست
صد فی کاندرو نش کو نیست
کاندرو شهر یار داور نیست
خزیدن کسبده ورن نیست
که بخز فخرش اختر نیست

۱۱۱ تعریف حسن شد و مدح امیر ناصر دین

معدہ حسن ملوک نامدار است
زمین امشب تو کوئی کوه طور است

از افسرید و بی و زجر باد و کار است
کز او نور تجلی آشکار است

مطابق قواعد و فقهی بنیانی هم را

وفاقی است بعباسی و قاری

三

و از نور طبعش و خواروی غم را
از این عالم فتنه کشوده جدا
از حق زایل نموده و درین کفر
بسیار نغمه هم برده و سرگشته
فحش منول ملک کرده و سحر
دعای عشق از آبسیرا

نظمی است عارفانه و قوت و هیبت
روحی سیاقین شاه اشراق و حکم را
افزون تر از این بیطاریات اگر کسی
از این نور طبعش و خواروی غم را

الباب

و کز شب روز شد خود روزگار
 که بس پر نور و روحانی و یار
 که هم هر دو تن در یک شمار
 همه اجسام آن اجزای ناز است
 چرا باد هوا چاده بار است
 که برکش اصل شاخ صد هزار است
 عقیقین کسب زین کار است
 چرا تیره و شومنگ قار است
 چرا المشب جهان چمن لاله زار است
 شرار آتش نمرود و نار است
 بدان ماند که چشم شهریار است
 که دین را پشت و دولت را شعار است
 نسیم جود و تازه بهار است
 بجای بخشش دریا غوار است

لاین روز است شب اندیش نباید
 همانا کاین دیار اندر بهشت است
 فلک بازیمن انبازی هست
 همه اجرام آن ارکان نور است
 اگر نه کان چاد است گردون
 چه چیز است اندرخت روشنا
 کبی سر دلبند است و کبی باز
 ار ایدون کر بصورت روشن
 گراز فصل زستانست بهمن
 به لاله ماند این لیکن نه لاله است
 همی مریح در یار بسو کرد
 سپید میر ناصر نام سردین
 بجای کویا ز آنجا تموز است
 بجای زخم او خوار انخیز است

عشق تو دل ملک را کرده عشق تو
دو معشوقه و شاد از بس کسب است

نایاب جودش بر کار دارد
در خلقت آدمی نعمت و شکر دارد

پیش چشم خورشید و تامله ایست
فون شک نشد درین دشت بخت

9

که در سخن ایندیو اگر دو لاکتک
گوش زانگه خاطر او خند
مسکینند برسدش بود و پند
باطالع خود هیچ کند طالع جبر
قوری نهد رویشی کا خود
بخی حال درم را

اصلی بود و بهیچ حال
خلق نکرد که در بارگاهش
نشیند و ثبات را دل سازد و پیش
پیش از آنکه قاعده خود بنویسد
در ساخت عرش ز سید باز پیو
تا مال از نهنج زمین بیاید
تاجچه ده پایچ

زنجی

بجانب از خانه او و اسم آن خانه را
 میگویند در منزل او و زده با سعد
 که یکس اوطن خیزد و باغ را در
 میوه

سلطان محمد

تن شمشیر او نفس شکار است
 پیش غم او حسد او دست است
 اشارت را بطفش القات است
 بکار اندر حکیم پیش من است
 بشادی او کرم چرخش است
 کز او رانده باشی غرور خست
 به تیغ قهرش اندر فلسفی
 بجهنم فتنش اندر هند سیر
 از آن زرد است و ایم رنگین
 میر از خوار دینار است شاید
 شکا و خسروان مرغ است و خجیر
 نشاط شهریاران سوزم است
 براو متحن را دستگاه است
 جهان خواهند از خو، هند کاجن

که از او دانش بسیار بیاموزد
و که از او خردمندانه بپندارد
بسته طالب بیان بهم خدمت او
همه خوردان بزرگان فلک بخورند
که در خویش پدید آید ای کمال دوست
خوار بر آرای ملک و حاکمان
فغان لب بدست ترا

دعای شاه جوان
دعای دولت و پیروز شدن
دعای غلبه بر دشمنان
دعای شادمانی
دعای سلامتی
دعای وفات

این پیری تو در آواز و در پیجا
 بوی گنجی خوشنما ده روز پیجا
 اندر آستان بانی در خط و نشان
 تیرش و دوش و زانو در نشان
 هم غرضش توکان و در نشان
 اندر آستان بانی در خط و نشان

جهاز آسمانی بانواست	خدم را پادشاهی حق گذار است
بروز جنگ شمشیر او را	وفی چینه شیر مرغزار است
از دخواهندین ویر او را	میان یمن ویر اندر فرار است
همانجا بین باشد کویمن است	همانجا یسیر باشد کویسار است
رسومش مرکفایت را مزاج است	مثالش در جلالت را عیار است
ز حرص عفو کو دار و بکستی	گرامی تر بنزدش اعتدار است
الانامایه ظلمت ز نور است	الانامایه نور از بهار است
الانامایه کجاست نایب است	الانامایه کجاست خمار است
بقا بادش چنان کور مراد است	همی تا خج کرد و زمار است

فی مخرج و ستایش امیر کسیرین الدوله	
با دوز وری همی در بوستان بگلر شود	با ناز و عشق هر دختی لبستی دیگر شود
باغ همچون کلبه بز از پر دپس شود	با همچون طبله عطار پر عنبر شود
سوسنش سیم سپید از باغ بر دهر شود	باز همچون عاصف خبان زمین شود
روی بند بر زمینی حله چسبی شود	کوشوار بر دختی رسته کوه شود

زار از بندستان و دامن نوا
 باغش این در دشت فضا و نوا
 زار از بندستان و دامن نوا
 باغش این در دشت فضا و نوا
 زار از بندستان و دامن نوا
 باغش این در دشت فضا و نوا

فی مخرج و ستایش امیر کسیرین الدوله
 با دوز وری همی در بوستان بگلر شود
 با ناز و عشق هر دختی لبستی دیگر شود
 با همچون طبله عطار پر عنبر شود
 باز همچون عاصف خبان زمین شود
 کوشوار بر دختی رسته کوه شود

نموده است و در این کتاب
نموده است و در این کتاب

چون بجای لبتان خورشید آمدنی تا	که برون آید ز میغ که میغ اندر شود
و قمر نور و زبند آسمان که در آید	تا که اکب نقطه اوراق آن قمر شود
افسوسین فرو گیرد ز سر که به بلند	تا ز میا چشم و ساروی شوکین بر شود
روز هر روزی بفراید چه قدر زهر را	بوستان چون بخت او هر روز زهر را
خسر و مشرق بین دولت آتشاه عجم	کاویزش بسرد دولت همی فاسد شود
کا فریاد کو موافق شد بدل می شود	مؤمنی را کو مخالف بدل کا شود
زیر هر حرفی ز نقش عالمی مظهر هست	زیر هر پستی ز غلش عالمی مضمحل شود
باد باد است ندیش ماده سوریه	بجای پایانی خطیش بایه میسر شود
آب جودش برود زین شود کیتی	آتش خشمش بخیر و سنگ خاکستر شود
برج لاغر با نهاد رای فریب شود	کنج فزیه پاکشاد دست و لاغر شود
گرچه باشد قدرت پروردگار جان	چونند بخش ریح منید جان پر شود
اتر سعادت کوئی طلعت میمون	چون بنزدش راه یابد مردنیک شود
بادوستی که اندر دهر من گاه افتد	بمچنان باشد که او اندر صفت نشک شود
سند اسکندر بفرمش ساحت صحر	ساحت صحران بفرمش سند اسکندر شود

نموده است و در این کتاب
نموده است و در این کتاب

نموده است و در این کتاب
نموده است و در این کتاب

نموده است و در این کتاب
نموده است و در این کتاب

کوفی

زیکتی خاک گردد خاک او عینر شود
 نظر آزاد کان بی ترش مجبر شود
 چون نبعتا و رسد صلح بیکر شود
 چون نظم آدم زبان مرلفظ آذر شود
 تخم چون برشوره کاری ضایع بی شود
 باز آب بر بکزد بر ششم او آذر شود
 بخت باید ز رزق امانت راز خود شود
 چون آتش سخن برانی عرض جبهه شود
 واکه زو بکیزد در مهر بود چاکر شود
 اسم او بر خار داری خانلو فر شود
 مع او بر خاک خوانی خسته کوشد
 ختم او کبر زمین فتنه زمین انکس شود
 تا دعای نیکردن می یزد بر شود
 تا بهفت اقلیم سستی داد او داور شود

از عطر بخشیدن و تدبیر و شکر
سیرت آراوده و ادبش نظر از ادبست
نعت هر کس را می بچکان شود سخن
چون پندش هم خرد و نظم را مانی شود
نعت کوئی خبر نام او سخن ضایع
آب کرد و آذو را بر علم او یابد کذر
شست باید لفظ را نعت و کوئی
چون احکامش سخن کوئی شود جوهر
آنکه او را جوید ارجا که بود بهتر شود
خلق او بود و بندگی او را مرد کند
مهر او بر سنگ بندی موم کرد و سخا
جود او که بر سیاهان و قدرد
تا فردا آید همی بر بنده از ایزد قضا
زندگانی یادش و پیروزی شایگان

[illegible]

نمودن شکل از خست خاطر زهراب
سر زنده طبع من خست خضر زهراب

اسیدین پس از این از فضل صاحب
لمینیت صدی که در نقش است

سجده بر غنای زار زار کتاب
جای ایشان و رشید در اینجا

در این معنی و خست خاطر زهراب
در این معنی و خست خاطر زهراب

وله ایضا

تا همی جولان نقش کرد لاستان بود
تا همی نماند تابا و فتد و جدو
مر مر اسید انیام تا ندیدم زلف او
تا جهان می داشت کس ماه نقاشی
اسکب و دست از زوگر شیر بر کرد و دل
رامش از فزائی کند وقتی که در مجلس
شادی اند جان با ماوی کرد عشق
تا نداری بس عجب که عشق نیک آید
خسر و مشرق کیزدانش همیشه صرا
آنکه با او کرد احسان کرد احسان
میراثش با این دولت عالی بود
عدل و نوش و ان کشته کاگرد
هر ولی کرکین او اندیشه آر خاطر

عشق زلفش را بر دهر ولی جلان بود
نماند بودن ل شاق بر ایامان بود
کز شب زنجیر باشد یا ز شیخ کان بود
زلف او را هر شبی ماه مشک فشان بود
خانه بتانست از زوگر شیرستان بود
الشکر آری کند وقتی که در میدان بود
شاد باشد جلای کس کس چنجان بود
نیک آگس را بود کویند و سلطان بود
هر که نزد اتر برستد ناصرش دان بود
نیست اند عقل کس که فرون آن جان بود
اسم دادش تا امین ملت و ایمان بود
بنیان شعر توقیعات نوشیران بود
آن دل باشد که مراندیشه از زان بود

کی که در قفسک سال حادث شد
بسیار از کز دین بام ز کز کلام
بوی که در دین بام ز کز کلام
بوی که در دین بام ز کز کلام

وله ایضا
ناله ایضا
ناله ایضا
ناله ایضا

ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده

علم نافع آن بود که حجت زرقان بود
 پنج پیراحت بود چون در دبدبای بود
 ناخن پایش باندازه مرار کیوان بود
 آن نکوتر باشد آن عوی که بایران بود
 آمار دوران بود محمود را دوران بود
 جان در پیرون نیاید که بر اثر شجاعت بود
 تیر او را کش اجلها بر سر پیکان بود
 بکسله هر چند اندام عدو غیر مان بود
 بر زمین جانی نباشد در بود ویران بود
 در جهان بر کان بار واکر طوفان بود
 کوه زیر مهب باشد با وزیران بود
 قدر داریا را سبب هم قطره باران بود
 دو نقش راتار سوش ملک انیان بود
 آتاز و سامان نجر دخت پسان بود

نخر باخیر آن بود که رسم آن گیری بود
 تاجهان باشد بنا جاسدش حجت زرقان بود
 گرچه مردم هست سیمون و صورتش بود
 پادشاهیه با همه دعویست بمان تیغ بود
 جاودان فرمائش با خود همی گوید بود
 هر که با شمشیر او بجنگ اندر شود
 تیر که کوئی مکر زانخت غز ایل کرد
 چون پیوند اندا با قبضه شمشیر شد
 نام او آب نبات آمد که بی آب و نبات
 باد آن از آب داده تیغ او خیزد کرد
 زیر شاد روان جم کر باد بود او بار کرد
 در معنی را سبب شد قطره باران شد
 کرد و محکم کرد کار اندر بقای جاودان
 که چه سامان جهان اندر خرد باشد کرد

ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده
 ای تو که زنده زانکه زنده

میں نے

پادشاهی در جهان از نام او مفرقت
مجلس آراید مرادش آن بود پیش
نی بود ایمان بهداستان کاند جهان
بیش از این نصرت نیاید بود کو
از تمامی آن کینج انکشت باشد
هر که ناشایع بود چون کرد قصد
ز آنکه فعلش صبح کرد ایند
تا باصل اندر روانرا باخرو خوشی
تا تهی در اول سوال باشد روز
گفت او عالی بود تا دین او عالی
گشت قیصر بند کانش قلعهای

نام او معروف تر باشد که با عنوان بود
مکسب ظاهر بود با مکن بهمان بود
دوره بدعت شود یا نقطه کفران بود
چون رضرت بگذری آنسو خیر بود
باز چون شش که دو آن افزونی نقص بود
شاعری کرد که شعرش روضه ضوا بود
چون معانی جمع کرد و شاعری که با
تا بطبع اندر زستان چند تابستان بود
تا همی سروده اندر آخر آبان بود
ملک او انی بود تا فوج تابان بود
قصرهای قصران روم همچو نان بود

فی بیح و تسلیتین بکسر اللدوله

ماه خسار شاهی در غایه سپهر بود
در دمن هم زود هم در نام از دیدار

زلف شگینش بھی بر لاله شاد و روا
دیدہ در وی کہ اور انبکد در نشود

دوشاهی در جهان از نام او معروف شد
 پس آید مرادش آن بود پیش
 بود ایمان بهداستان کاندز جهان
 شش از این نصرت نیاید بود کو
 تمامی آن پنج بخش باشد
 که ناشایع بود چون کرد قصد
 آنکه فعلش جمع کرد این
 باصل اندر روان را باخرو خوشی
 می در اول سوال باشد
 است او عالی بود تا دین او عالی
 نیست قیصر بندگانش قلمهای
 نام او معروف تر باشد که با عنوان
 مکتب ظاهر بود با مکتب هسان
 ذره بدعت شود یا نقطه کفران
 چون نصرت بگذری آنسو غلج
 باز چون شش که دو آن افزونی
 شاعری کرد که شعرش روضه
 چون معانی جمع کرد و شاعری
 تا طبع اندر زیستان صیانتان
 تا همی مسروده اندر آخر آبان
 ملک او دانی بود تا فوج تابان
 قیصرهای قیصران روم همچو نان
 زلف شیکش همی بر لاله شاد
 دیده دردی که او را بنگرد در نهان

۱۰۰

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

کوئ رخسار جان بود و در جان شود
و بجنبه بگزیدان آن زلف مشک از ریشود
نور رخسارش همی اهدام با برهان شود
تا نوی حاجت اهریمن ویزد آن شود
وصل زپیم حجرش تلخ چو خج آن شود
انچه بنظر ایدیم از نا دیدنش نقصان شود
تا بساج نوبعالی مجلس سلطان شود
هر چه دشوار است بدولت همی آسان شود
کالبه بر جانهای نیکوکان زندان شود
کفرکان ایسان به پند ساعتی آید شود
جنک را چون عصا موسی عمران شود
همو عقل روشن اند جان فیثور آن شود
پنجهان کاندز صد قبا طره باران شود
تبع او نشکفت اگر مرز عقربان کان شود

نه شکفت از بگرد ز لعل جان جانور
گر بخند و گریانان لبش کرد و درون
حلقه زلفش اگر دعوی بزناک کفر کرد
پس نیاید تاب روشن وی سوی تیره کن
حجر او از اسید صحل و بود شیرین حاصل
جز بهشتی نیست آج دیدار جان غمخواری
خواست و تورخی رضوان از بهشتی
خسر و مشرق یزدان دولت آن کریم
گر بجان خشم گیرد بخط شمشیر او
تج خسرو او و بر بانست در هر جا
صلح بر انجمن عای عیسی مریم بود
داور اگر کرد و بر خیزد ز شادروان
در حسن اندر طبیبهای شاعران کو گوشه
از فروغ عکس وی نه و اعدا و رور

[illegible]

14

چو بک از باغ و مرغ افغان
لاغر و فراق بر زنگار آتش

و اما ایضا
از این جا مصدر بر آید
قوی تر می کند
چون که در ایشان
که

نہج

[illegible]

مرک بدخواهان را اورا از دو گونه کشتن
چون نقد و نزدیک شد برنج شه کرد و سنا
کرز آه بن تن کند بدخواه او در روزگار
هر کجا خذلان بود با عدل و نصر شود
گر بر سرچ اندر خعی امرش بر رادی شود
ای خداوندان خداوندان ملک سر
ساقی در باغ نو نو دو است و شادی
این بهشت بزم نوشاه را فرخنده باد
آسمان را ضعی نباشد تا بخویشین بهشت
تا همی خضرای او در کیند خضر بود
تا جهان باشد تو باشی شهر گیر و شهریار

صورتش یکسان بود کرایش بگرفتند
چو نعد و شیر شد بر تیر او پیکان شود
با خوش سخن پرتن او بگذر و سبک شود
هر کجا نصرت بود بی عدل او خد شود
که بخت اندر نهی پیش همه نسیان شود
سروری بی رای ولی تدبیر تویر شود
هر دو نومرد و استغفار می برگان شود
آبخت این شنار افروخی بنیان شود
ساکنش نیز از رضای تو می ضلوع شود
تا همی ایوان او در می گزینان شود
لیکن جهان گری تو ماند خست و ویران شود

ولہذا

نکر بلبله و رنگ بهار طبع پذیر
چو جعد زلف بتان شاخهای سبیل

یکی برنگ عقیق و دیگری بوی عبیر
یکی همه کرده است و یکی همه نخیسر

چند روزی که در کوه بود
و در دامن اقبال
چو نغمه شمع و شادان
از گوشه درخشان
جاده نعمت
از جوی اودر باران

[illegible]

از اینجاست که می بینیم در بعضی موارد، مثلاً در مورد
توزیع ثروت و امکانات، تفاوتی بین فرهنگ‌ها وجود دارد.
در حالی که در بعضی موارد دیگر، مثل احترام به حقوق بشر،
تفاوتی دیده نمی‌شود.

۱۰۰

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

یکی بسان غبار و دگر بسان غدیر
یکی پراز حرکات و دگر پراز تصویر
یکی بعدن برف و دگر بجای زیر
یکی است پرز موشخ و دگر پراز تنخیر
یکی بیاد صبا و دگر با برطیه
یکی ز طالع زرد و دگر بخت قیر
یکی نرای میج و دگر نرای سیر
یکی بقوت بر نادر کبد انش پیر
یکی ز دین صفت و دگر ز حق شایر
یکی بسعد بشیر و دگر بخس نذیر
یکی ز رای رزین و دگر بیدر سیر
یکی بوقت صیقل و دگر بوقت ضریر
یکی ضمیر فروق و دگر زبان حیر
یکی میان دماغ و دگر میان سیر

نخاریرترواز ابر دشت ینازک
 بمو اوراغ توکونی دو عالمست بزرگ
 بدشت سبیل مینا سپه کشیده نشست
 حکم را ای بهاری چشمرای بیج
 زخیز باد و چیز است رنگ بوی با
 زکار باد و کار است قدر مغرس
 عجب سزای و چیز است تمام صور
 جوان و پیر و چیز است بحث و حال
 ز روشنی و کسبی که رای صورت است
 یه نیکو خواه و بد اندیش مهر کنش را
 ز روشنائی و دانهش و مایه شد چیز
 دعا کند مر او را به نیکی آب و تلم
 بدش اندر کوئی مرکبست و چیز
 چو دم و عقل مکن است تیغ و نیزه

۱۹

19

سنگ

ابرق تیشین کوشن چای
 عقیاب دوووش خرن بصره نازل
 یوجر جودووشو ارع
 یوجر جاب آسان کوزار
 جهان زوی سپر مانس
 جهان زوی جهان استمار

نفسی

ابو نعیم

زادش جان شیرین کنش
 پیش عقد ملک کنش کنار
 زود پیش کنش کنش کنش
 زود پیش کنش کنش کنش

نرنگ خویش برون کرد جامه یونا
در این جهان و دیلت مهر دکن
همیشه مرکب او حالتست بر حرکت
بکوه ماند و سیر ستارگان دارد
بدست کردن مغلطرا سنگ سیاه
بزر پرای ما اورا چه دشت میخورد
خدا یکا ناختم تو فال فسح و بد
جهان و هر چه گرفتی به بندگان واک
همیشه تا که مدار سپهر و گردش روز
بزر دست تو بادین جهان نمیشد

بختی نصیب غرب و در نصیب فقیر
 یکی ویل بهشت و در ویل سعیر
 بهنجور و در کات سپهر از دشویر
 بود عجب که کند که چون سار بهر
 فروشانند چنانکه شکر نخبیر
 چه قلعه ای فلک بج پستون مسدیر
 ز مهرگان بایون فتح مژده پذیر
 ز بهر آنکه بماند آنکه ماند بکیر
 گهی بلال بود ماه و کاه بدر میسر
 اگر چه حمت او پیش از بخبان حقیر

ولم يصح

نقش عالی فردوس کرد
هواش از طاعت ما پر از نور
بنائی اندر او که خط خوبان

ز فرخار و هم پر نقش فرخار
ز نیش از بوسه شان پر آفتاب
بگر و عارض دگر خنده رخسار

بمقامی اہلکاران کے ذریعہ
نویسندہ کو ویدیا راجہ
سائنس میں نیا راجہ
بمقامی اہلکاران کے ذریعہ
نویسندہ کو ویدیا راجہ

2.

بسیار عالی که هم زیاده است
بسیار بی کبر و پیش سوار است
وزان دست های برایش نه
وزان در دیده کوان است
وزان بوعلم بخاران مخلول
وزان در مغن بخاران غدا
وزان پیش بر جان است
وزان بجان پیارا است

چون یک کینه از هزار است
بماند در دل که نماند

ایک

هم از غمی دمی در بهار است
چون که در بادی غفلت او
بغیر چون کرد بوی در سانس
نوار آفتابش قدحهاست
چون که در بادی غفلت او
بغیر چون کرد بوی در سانس
نوار آفتابش قدحهاست

بدان ماند که زراغاند و دارند
بچهره غمره نقاشند و جاد و
کهی اندر کشته لاله بسنبیل
شب سی کشته شان ز زر معدن
از ایشان هر یکی همچون خنجر
چو چرخ روز باشد وقت رهش
گروهی را کمر شمشیر زرین
بخون دیده عشاق ماند
دوالش
صفت سیلانش اندر سار زرین
برق آراسته میغند و دارند
چو مارانند خرطوم از بد و نیک
بزخم پای ایشان کوه و دشت
بهیجا میخ زنک تیغ دندان

چو میدان هیچ بل است و چو میدان
چو میدان هیچ بل است و چو میدان

والتقى عن صديقى داشت
که در عرصه دور وید و دلگذاشت
همیشه شکار دین است
بجاه و ترست با بود و ناما
بلک اندر فراری بودم
که فرقه داران القرا

[illegible]

چچا

[illegible]

خداوند زمانه شاه ستیاری
ایمن ملت و بر ملک سالار
زمین را سایه اقبال دادار
ز حرص عفو عاشق بر کنه کار
سناوت را کف راوش نمود
جوامردی از و کشته است بیدار
که نام اوست نقش مهر دینار
بفضل و فخر او داده اقرار
و لفظه از یکی منتهی بکار
دوره باشد یک منزل اینجا
بیک آن کشته و ناکشته پرکار
بگونه بسته و ناسته دیوار
بخشم اندر بکره دیده اش افکار
بجای برک روید مرک از اشجار

و در ذرات تنگی است
فشی نقش است در قیاس
کز آسان کعبه شریف
عرضی است عرض است
از آجا بوضوح اینش

۲۲
کیمی شیشه از دوقایم اقسام
که درون بنفشه شیشه و فصل بکند
و یک اندازه در یک اراده کند
و با سبب دفعه و پنهان بقدر
از شیشه شیشه است و در حال او
چون شیشه شیشه است و در حال او
سبب دفعه و پنهان بقدر
از شیشه شیشه است و در حال او

از بی چون بی از است مغفله است
آلوده دارد در است آلوده کلان
باز من چه بپوشد بپوشد هم
مانند بران شکران با بک
یا کرم مسر

بوی

[illegible]

بجای آب نار آید در انهار
 پنج او ندارد کنج مقدار
 نذر و علم او را عقل معیار
 چو بکشد خدای دشمن او بار
 سپاهش چمد و سیلانش بسیار
 ز کردش گرش آفاق پر قار
 ز سم مرکبانش زمین نار
 میان روزگار آموخته کار
 سهر شمشیر شان ابری بلا بار

همی در شهرهای حاسدانش
اگر گنج را ستودار رنجست
اگرچه علم را بسیار عقل است
پایا بر دعد و راپشت و سینه
حلاش پر و بخشش پیکرانه
عکس تیغ او افلاک پر نور
ز زرم بندگانش بر قضا جور
میان کارزار آرد آسته تن
از ایشان هر کی پیری بلاجوی

وله ايضا

یکی بجای خورنق و دیگری بسید
یکی از و به تحصیل و دیگری تاسیر
یکی رسیدن شیر و دیگری گنج
یکی که جامه پوشد و یکی که زر برگیر

دو معدست عجم را سر و مجلس او
دو خادست مرا و را بجا شش ششم
دو پیشه تضاد است کار مرکب
دو گوش زائر او نشود دگر و خطاب

[illegible]

[illegible]

سعد و در صفت بهار
ساحل
جبارت تو خورشید را بخشد
آباد و به نیک آفاق و دین
چو غم شاد و دین

۲۴۰

بسیار چون این بود
چون خال بر لب
چون اسب بر آب
چون اسب بر آب
چون اسب بر آب
چون اسب بر آب
چون اسب بر آب
چون اسب بر آب

بیایاده است که با غایت
چیزی نیساده است از او
نه از بسکه و از حق است
کونی است که از حق است
که لکن از حق است
که لکن از حق است
که لکن از حق است

五

[illegible][illegible]

10

آن پیر است که در جوار است
با پوشش کبریا تر از خورشید
و آن سوار است که بر کوه است
چنین زین چرخ زین است
او باشد مانند او
و درون است

اوشند و هر چه چو نیست
لبک دل خود شایان نیست

از عکس بیش بر می لعل ساغر
 و که چند در دشمن زیتره بخو تر
 و که چند در به بخو تر ز لاغر
 مرا ز وز شب کرد ماه منور
 همی جوشد از لطف چفته چو چنبه
 ز ماه منور بشاه مظفر
 یکی عالم است از کفایت مصور
 ایمنی است بر حکم دین پیبر
 نیز ز زبا خوشندان برک غر
 چو دریا بلند و چو آتش توانگر
 ایازیر قدر تو هیچ آن مقدر
 نه مرزی به عالم تر از اناخته
 کند سنگ را فعل خورشید کوهر
 از آن پس که شان غفران می دوی

ز رنگ رخس بر گل سرخ مجلس
نخوت ز روز روشن شب تیره لغزش
نگو تر ز فریه است لاغریانش
بماه سوزش مانده کردم
همی تابان خط کشینش دیم
ششم روز کردید چون باز ششم
بهاندا محسودگان در محامد
کمینی است مرد دولت ایزدیرا
ز عمر تراشند بفرش زیر
چو دولت جوان وجودش نمود
ایا بیز دست تو هیچ ان محبم
نه شهری بگردن ترانما غدا
خند زشت را فیض را می نیکو
نگار - دهبندوستان زعفران کس

اوست و هر چه در او است
لکین دل چیل شایان نیست
که برش بچو پریشان است
است معنی چون دوستدار
مهر چون چین است
در عیبت اوزن کردار
او کینه زداست
خوش نو در دوازدهمین ام

ازیر که

تمیست ازین باورین جاسد از درختان نفس
تا قیامت باورین نفس باورین نفس
و له ایضاً فی المکیه

روزگار عصمت است
ختم از دست و نیت نمودن

ازیر که شان باشد از بهیبت تو	همه ساله بی زعفران رخ مغفر
تو آتی که زرین شود کشته تو	بیش خدای جهان روز محشر
که زرین شود رویش و مانده باشد	زیحکان تو استخوانهاش بر زر
بدان سنگ زنگ آتش آچیز	ز آب ز آتش هم آب هم آذر
در حق است کوئی مینا منقش	پرنده است کوئی بلبلو شجر
ز دیبای روحی ستاره نماید	ز پولاد هندی پرنده مطهر
زمانه است چون کوه را و مجسم	سپهر است چون شکل او نامور
نه پاندا ثمار او بند دولت	نه پانت ابار او بست لشکر
رونده است و رفتش در مغر شیر	خورنده است و خوردش بهر جان
نه بهمت و چون و هم کردنش دول	نه مغر است و چون مغر بودنش در
بوقتی که کرد سواران بر آید	بپوشد زرین و بچشد محسک
در اندر اجل مر امل را کشاوه	اجله شده با املها برابر
تو آنجا چنان باشی امی شاه کیتی	که باشد میان کوزنان غنصفر
ز تو تو طاهر شده و ز دشمن	به پیروی و ذکر تو گوش او که

و از کسین زنده بود
جمع طبع و دلک خود است
شخص آدمی که در این عالم
دسته و گریبانهای غنور است
چون از او نماند از کشته جدا
تاج زرین و خاتم خدای است
چون از او نماند از کشته جدا
تاج زرین و خاتم خدای است

همه در صدر عالم است
کام دنیا و فضل عقیق
کام دنیا و فضل عقیق
کام دنیا و فضل عقیق

الکتاب

۱. این سبیل است که در دریاست
 ۲. عبور از آفتاب و نور است
 ۳. نقشه از زمین است
 ۴. نقشه از آسمان است
 ۵. نقشه از زمین و آسمان است
 ۶. نقشه از زمین و آسمان و دریا است
 ۷. نقشه از زمین و آسمان و دریا و کوه است
 ۸. نقشه از زمین و آسمان و دریا و کوه و گیاه است
 ۹. نقشه از زمین و آسمان و دریا و کوه و گیاه و حیوان است
 ۱۰. نقشه از زمین و آسمان و دریا و کوه و گیاه و حیوان و انسان است

قلم سازی از تیر و از تیر هـ
کش از باد طبعست و از خاک نظر
چو بگذشت از پیش چشم تو دیگر
همی باز کرد و زمانه مگر
دوان کرد او کش کرانت لنگر
بپری تو ایشاه کیتی بدودر
بدریا چو صندوق فرخ سکندر
چو روز اندر آید پهنای پید
از باختر تا بجاؤ
نه منزل کند کم ز کشور بکشور
ندارد خردمند نا دیده باور
نه کوه نیل یکن همه کوه پیکر
و از ایشان تنباهی بر اعدای تیر
چو بر قوم عاد آیت باد صرصر

بجان عدو مرتو خط اجل را
شکفت آید از مرکب تو خرد را
زمان گذشت کشش دشنامی
برجت برانگونه باشد که کوئی
مگردارستی ولیکن نخست
پزد بکشتی کس این نوع برگز
بیالا چون دوق نمزد باشد
چو بیم اندر آید بسنجار مره
بکام پسین کبر برآ
ز جستن کندم ز دریا بدریا
ز پیلان جنگیت کروصف کویم
نه چرخد لیکن همه چرخ کردش
از ایشان بلا بر سر بدسکالان
چو اندر هوا کوهر بر قوم موس

و ان شهادت را می پذیرد
که درود و صلوات بر او باد

22

بود چون آفتاب نیرنگ
 بود چون آفتاب باورست
 بود چون آفتاب نیرنگ
 بود چون آفتاب باورست
 بود چون آفتاب نیرنگ
 بود چون آفتاب باورست
 بود چون آفتاب نیرنگ
 بود چون آفتاب باورست

چنان

که باو داغ خواص بود
از دوزخ و جادو کرد
دل پیونج راز خوار داشت
پایین از ازار و تجارت

بویج اندر آمد هسی بحر انصر
 که او تخت بذر چرخ مذور
 جهان را هم از خیر بهره هم ز شر
 عدو را همه تحت تحس همبر
 چون در گذشتند چاه مقعر
 ز این در جسر از تو نبود است
 ز دنیا کف تو ز فردوس کوثر
 نشد جز تو شهر یاری شمر
 یکی جو د کتیر یکی نور کتر
 ز تو نزد او قدر دایم تو ایدر
 مر این هر سه را بگذران تو گذر
 ز بهر سه افسر نه سیر بهر افسر
 قلم عمر و سمع و بصر جز و دفتر
 نیکو و عتاب زمان از کبوتر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

جهان گیر و کینه کش از بد سگالان
ستار تر از دولت و عید فرسخ
ملک باش از نعمت ملک بخر
سخر تر از عالم و بخت چاکر

فی مدح سالار مشرق ابوالمظفر

خط و زلفین آن بت روی بد
یکجی را لاله خود روی بستر
ز غنبر حلقه زلفین چنبر
شود از رفت هر دو عقل مضطر
یکجی را بر کشیده مهر و کشمیر
بی آذر هر دو آت را فصل آذر
یکجی بی نور سال و مهر نور
و د معنی هر یک را و هم مهر
یکجی یا قوت را مانی و شکر
دل پاک و زبان مدح کستر
یکجی بر امر و رای شاه کشور

ولا الضمير في قوله "فإنما" يعود على قوله "فإنما" في الآية السابقة.

۲۹

انجام تو بخند نشد هارواح
آیات سالز انفاق فضل
ز نامه دیوان چرخ غوا
در شمسای حجازی گل
انجام تو بخند نشد هارواح
آیات سالز انفاق فضل
ز نامه دیوان چرخ غوا
در شمسای حجازی گل

سپت

توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی
توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی

سپهسالار مشرق کر کمالش
یکی از فرزندان میا
نظام آنکه پذیرد ملک و دولت
یکی از نصرت او نام خسرو
مبارک دست او دو گونه ابرست
یکی با تیغ بارانش همه خون
بروز رزم او بسیار بینی
یکی راز خم نینره کرده پیمان
زی پاس بمشش دو صورت آمد
یکی را آتش رخسند بنده
اگر فرمان دهدشان ای خسرو
یکی از خلق آرد خسره که خان
وگر لشکر بودشان وقت غلبش
یکی را حلقه منسره نگاه باید

دو پسر کرد عقل اندر دوسر
یکی از عقل نورانی موصو
که نصرت با ظفر باشد برابر
یکی از کفایت او بوالمظفر
کشنده دشمنان دوست پرور
یکی با ابرو بارانش همه زر
کو تشکر شکار و کرد و صفر
یکی راز خم تیغش کرده بیسر
مرگب کشته برد و یک ز دیگر
یکی را کسب کردنده چاکر
بغال نیک او بی رنج شکر
یکی از روم شاد روان قیصر
منابعهای شاه فرج اختر
یکی را عالم علوی مسکر

توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی
توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی

توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی
توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی

توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی
توینجی جهان آرد خیمه تنوینجی
موج باد آرد صبا بلبلنجی

نوروز

وله الغیب

کادوشای عمده و شمس
چندین وایام عید و غم نه
خبر و نجات یاسان تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد

سیاست را ندان فریب مجلس
یکی مرعد را سایه خدائی
ز عالمی بهت چشمه یابون
یکی سالار ارواح است اینجا
اگر علم و شجاعت را بجوئے
یکی را عالم علوئے متابع
اگر
یکی موجود گردانیده خیر
یکی باباغ و راغ و رود کشته
یکی را ابر بخشد کله شیر
شود ابستن ز گل شاخ و کرد
یکی را لؤلؤ ناسفت فرزند
بلک اندر همی باد و ند با قه
یک

دو فرخ آمد ز یکناصل مله
یکی مفضل را پیرمهر
دو عالم را دوسا لار است و مرؤ
یکی سالار احیا هست ایدر
تنزد او پیا پیشان مجاور
یکی را عالم منطی مسخر
شود کیستی بدو کوه مسخر
یکی معدوم گردانیده شهر
چو آید ماه پرور دین باخه
یکی را باغ و یسای مطهر
زمین چون کودکی بازی بهانه
یکی را ابر لؤلؤ بار مادر
بکام دوستان او برادر
یکی سالار و از شادی تو اگر

شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد

شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد

شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد
شتره یاس و سرنام تو باد

اینها آسمان لغزید
 و قدر تو آسمان تو باد
 و قدر تو جهان غشاید
 و قدر تو جهان تو باد
 و قدر تو جهان غشاید
 و قدر تو جهان تو باد
 و قدر تو جهان غشاید
 و قدر تو جهان تو باد

وله ایضا

<p>بیداران سر و سجاده بر ز روی و ز بالا و زلف و لبش بت و ماه رانام خوبه مد کرده و از زلفش حجاب سمن سمن باشد و ماه لیکن چنین همی زلف بر تا بد ازیم انگ بدیده و از دیدن روی او بمنزله اندازتش عشق او ز تیار او سال و سه ماه دام گاهم که دازد ز بسداد او ملک نصرین ناصر الدین کرد نشسته است رایش بجای خود پذیره شود وجود او پیش آن</p>	<p>همی کرد غنبر به سجاده بر نخل شد گل و سرو و مشک و شکر که او از بت و سه بود خو تر زره و از جعدش نقاب مگر نباشد که بند حلقه سمر در او کم شود از رنت بدگر نگار است کوئی بجای بصر شرار است کوئی بجای فکر ز دل کشته نویسد جان در خط مگر خدمت خسرو دادگر جهان پر مهر شد بنر بر عبر گرفته است غش نشان ظفر که دیبا برون آرد از شوستر</p>
---	--

وله ایضا

آفرین بر شاه و حسن شاه باد
 چین ملک ارای او مر باد

دست خال زنج او تو بانی
 دست خال زنج او تو بانی
 دایه دون قدر او را که باد
 رای کیوان صلا او را که باد
 اوچ خواجه با او را که باد
 سر غرض و بلا او را که باد
 بگذر از بدون جبه او را که باد
 رستاره با او را که باد
 اوچ خواجه با او را که باد
 رستاره با او را که باد

۱۰۰

در بیان فتح او ایام عصر
در بهای مایع در آن
روز و زمان

سید فہیمہ خاتون

آوردہ کر دے مہینہ بھر کا نفع

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۰۰

چو ماران خفاک تیرش می
چو مایه برندار کفش ز رویم
بحیسان کسی کرد و بس کرد
ایا امر تو رسته اندر قضا
شاگوی چون سنک بیج ترا
رسم تو اموخم شاعری
که بودم من ندبجان پیش ازین
ز جاه تو معرف بودم چنین
ز مال و ز نام تو دارم بسی
هزار آفرین باد بر ساعی
رفصل تو بر هر زبانی سخن
نه بی جاه تو ملک و قیمت است
ز فرزانگی رای تو سنج
مگر بسته دیدم ترا زین پس

२५

والماء

ولہ ایضاً

از این پس که این بار اسلام پیشت مقام
 است بود درم کنون بهوشدار
 دردت عدل دولت و استوار
 بپای غایت او بای نثار
 از این پس که این بار اسلام پیشت مقام
 است بود درم کنون بهوشدار
 دردت عدل دولت و استوار
 بپای غایت او بای نثار

کون

که هم نفع سازند و هم ضرر
بدور مخالف فرایند
پراکنده اندر بلا و گذر
بخند و سی چون قضا بر قدر
بده کوه سر و ز را بایکدگر
کند ساعته توده معصف
که صبح اندر آید بروی بحر
شجرنی ولیکن چه زین شجر
جهان سر بسر خا و روخت
بر اندیشه ارشادی آر دشت
ز عسکر بطمع اندر او انفر
چو شمار تو از نو آید ز بر
بدین دست و بازو سواى و نگر
بمان تا بماند بکستی مدر

ز تندرست است آهن از بر آهن
بدور موافق فرایند خیر
ایا پادشاهی که پنجم سخا
بخرم بداندیش بر خرم تو
شده است امشب شاه دانش پو
یکی آنکه مرچوب پریش تو
ز پایه اش بدو اندر ارد جهان
فلک نی ولیکن چه عالی فلک
مسخر یاقوت رخشان او
وگر آنکه با جان بیامیزد
زینت بمغز اندر خش کاروان
چو اخلاق تو از محاسن غنی
بدان چشم خوش کن بدین دجان
تو سرایه دولت و ملک را

چون دست راست دشمن منجم شود بدو بدید
یک بهر کس ملانمود که به خارش
ای کرده اختیار بی تر خدای
کسی صبح بدایین افکار شد
کدورت بادستم نوبل عدو را
کدورت بادست با ده شمشیر خوار شد
کجا دید ز کلبه و موجان کسب
کشتن دشمن مهر و موجان کسب
کشتن دشمن مهر و موجان کسب
کشتن دشمن مهر و موجان کسب

کشا،

کشاده بدست و کشاده بد	کشاده بطبع و کشاده بدل
برادی بخش و کشاده بخ	کشاده بپاش و کشاده بز

في تاريخ ملك نصر ناصر الدين ابو المظفر

راش افزای باد و نیک اختر
نامبر میر نصر ناصر دین
رویت و خلق اوست جان خرد
تانه پنبی و نشنوی خندش
خشم او نام ابر برد بر زم
اسما را عرض ننسده می
آن کف را در وجه کوئی چسبیت
روز کار ملوک را شرفست
رسم او فضل و فعلش از بهرست
هر کجا محضر و کین او نبود
عکس شمشیر او مبارز را

بر ملک اور مزد شہر پور
 بو المنظر کہ غم او ست نظیر
 غم تو فیک و قضا و قدر
 سخت بی فایده است سمع و بصر
 آتشین گشت ابر و قطره شرر
 بخت مرد شاه راجہ ہر
 آن بخا پرور عطا کتر
 روزی اہل فضل را و قتر
 لفظ او درو خلقتش آغوش
 کہ شناسد کہمیت قمع خیر
 آتش انیمہ از میان جگر

افزون

کشت شمشیر یاد نام رسول
۶ ض اور اترسی عطا باشد
ایچین ۶ ض زانکفت مدار
کسکای نصطفی باشد
افشایی است رای و کد ازاد
فلک ملک راضی باشد
کشت زادی فصل و کد دراد
کشته علم را عطا باشد
کجه با کف او شمشیر کند
نکه با علم او بسیار باشد
طبع از فضل بسیار باشد
محش از بود و نوا باشد
کد کوشش مگر باشد
یای کل تو نبی باشد

چه ز پر خشم او بر بند سپر
فلک و انجم و طباع و صوره
پس چرا خلق از خنس بشیر
خون شود آب خاک خاکستر
شهره کانش بر او کند حشر
هر چه اندر جهان همه لشکر
افزین باد بر چنان نظر
هر بدستی کی از او کشور
که نیارد ز آفتاب گذر
روی دولت بدین مبارک ده
سبب تن مزاج ماده و نر
سخت ضایع بودن بی سر
و جهان باشد اندر او ضم
که کند شاه از و لجام و کم

چه ز کاغذ کنند بار بار بنه
کشت اراسته بصورت او
کز خن فرشته متش خلق
گر بدر یار رسد سیاست او
چشم حاسد که بنکر دسوی او
بمه درد امن علامت او است
منظر او است مجسم همه فضل
عالم است آن زمین مجلس او
و هم بر عیش از آن نرسد
جای ملک اندر این همایون صد
سبب جان مزاج سیرت او است
دولت او سر است شاهای تن
کمترین لفظ را که او گوید
ز راز آن خلق شد عزیز بدن

نور ز قلب صافش تاب
ارواح انجلی باشد
صبح او طبع
جابه جوی که جابه
سال و سه و عمر
عصائی نه از دگر
کسی نه که عطا باشد
بیش از حدش عطا باشد
ریک جودش عطا باشد
بر از حدش عطا باشد
چون بند بر سنان زمین
غوم و غرش از زمین آساید
کربناشد

کربناشد
چون بند بر سنان زمین
غوم و غرش از زمین آساید

۱۱۱

[illegible]

گز نباشد بدج را صفتش
 همچو قوت گش نباشد رنگ
 به از او زیر کردش کردون
 بفروش آگهی ز آزون باز
 نه ختم باشد و نه درویش
 خاصه کردش بهشت خیر خدا
 تا بهی هم بر این نهاد که هست
 حاودان شاه باش کام روا

چم میخ نکوچه بسزل بدر
پس چه یاقوت باشد و چه حجر
رحمت ذوالجلال را چه اثر
کهتری را کش او بود مقرر
اندر آن شمع که بود داور
که بدان هشت دیدش اندر خود
زیر باشد زین و چرخ زبر
دوستان شاد و دشمنان مضطرب

والضأ

ای پری روی آدمی پیکر
تیره کی مر خط ترانده است
جادوئی غصه ترا طبع است
روی و مویست مرا ز ماه و رنگ
پیش روی تو ماه را چه شرف

رنج نقاش وافت تنکر
 روشنائی رخ تو را چاکر
 نیکوئی چهره ترا لشکر
 بی نیاز است از کنی باور
 پیش روی تو مشک را چه خطر

خداوند تویش بازار است
که خداوند را قضا باشد
تا زخم دامن فضل او تو زخم
بدعا علی که سر ما باشد
که هر آن که پیشش می یار
که این دنیا و باغ باشد
و که ایضا

والله اعلم

[illegible]

۱۰۰

چیره آمد بر ارغوان و شکر
رخسرم ایمان جسکر
باتوزاده است کوئی از مادر
چون تو سنجین دلی و سیمین
کز غمشت پشت من چنبر
دل خلدنی روا بود بنسکر
خدمت خسر و همی پرور
اقاب ملوک و کنج هنر
عرض است و کفایتش جوهر
توان جستن از قضا و قدر
کرد و اندیشه بردش آذر
کز بحر جود او بود داور
بس عقل بر نهاد افش
شمر و مردم ستاره شم

دو رخ و دولت بزرگ و مزہ
بر رخ تست کردم و عجب ست
بی تو خوبی ہم ندانم بود
سنگ و سیم از زجانور بشند
خبر زلف راز من تو پیش
تنگری تو بمن کہ غمخیز من
کز بد او مرا نکند دارد
نامور میر نصر ناصر دین
ہر چہ اندر جان ہم خیر ست
قدر است و قضا بروز صفا
ہر کہ بند شد از غفلتش
بکسلد و اوری ز خلق نیاز
کوئی از خوی نیک او نوان
فضل اور البمر نوح تمام

یابنده دولت تو بس اوست
من آن عصر ای عشق قیامه
هم ساله غزل که غزلت خل
چون یس که در عالم عشق یلید
خون من که نشسته شراب
از من تو فیه خون قیامه
گفته آن کافران این را

۳۹

۴۴
 منتهی خالصت خلافت
 طحان جان غیاث بن الشرق
 ریاست حاجت خلافت بغیر
 زلف قدوس شمشیر
 چو زلف نقش طیار
 باطل حق طیار
 بفرست تا شد تو کار
 بی چون نفس صحت
 دیوانه برادر
 کوه دیر را
 جمع
 اکت

بدرفت

۱۰۰

در خدمت خودم با ماضی و محنت خودم

میں نے اس پر مہربانی کی۔

بسم الله الرحمن الرحيم

پروا چہ کنین شد
وزیر و دوا چہ مال
کسی سید مرگ
میزق شد

بدانقدچو از آسمان خورشید
بر که را در زمین بدو ریت
تفع بی او همه زیان کایت
منظری دارد او که کوئی هست
منجی دارد او که موجود است
جود او چیت ابر بی کرب هست
نام او چیت گردش فلک است
ورچه همواره در سفر باشد
کشوری نیست بر زمین که نشد
صفت ولعت او بروم و چین
طبع را خوی نیک او شرفت
از خبر بر عیان قیاس کنند
با شر کردن آن حجت کفش
اثر او باعثت و فلک

سخنی مدحش از میان منکر
نیست او را بر آسمان ختم
چون زیاختار شد چه نفع و چه
آفرین خدا از آن مشط
مایه فضلها در آن مخبر
علم او چیت بحر بی مبر
که نباشد مگر بشغل سفر
سفرش همچنان بود که حضر
نام او سایر اندران گسور
همچنان ظاهراست که ایدر
عقل را فخر نیک او زیور
که عیان را بود و لیس خبر
از فلک بی کناره چلته
نکند جز بروزگار اثر

f.

در این نظر بر این طبع
 حال در این باشد
 نفس حق کمال چنان
 کمال کمال چنان
 عالم کمال چنان
 بنظر کمال چنان
 کمال کمال چنان
 کمال کمال چنان
 کمال کمال چنان

حق ایزد عز و جل
معبود سبیل است
بر زمین است
بر این عالم است
درین عالم است
و دنیا درین
عالم است

ॐ

[illegible]

بر نخورده بود در سمع و بصیر
جود او آتش و کفش محمدر
که کاش نعمت جاه و ثمر
وست بر شاخ آن محبت شجر
همه نیک اخترى در او مضم
که سخن را بد و بود منفخر
تا بروید باب نیلوفر
بر چنین شهر یار و فخر بشر
تا زمین است سبز بادش سر
دلش آراسته بعدل و مطهر

هر که او را ندیده و نشنیده
خوایسته از صباش خون میکشت
آفرین گفتش یکی شجر است
نرسد هیچ پمروت را
بندی کردنش یکی لفظ است
صفت خلق او یکی معنی است
تا تابا شد ز مانده بی شب و روز
با و پایند میر و بار خدای
تا ز مانده است شاد با و دل
جانش آراسته دانش و دین

فی ملح بمسین الدولہ

چرا برهنه شود و بوی استخوان اید
چنین که بر دزره بارها صیغیه
چرا بر آید خوش بوی بروی غدیر

الکر بیتیر ز کیش جامه بایزیر
و کر زره نبرد باد بر هوای لطیف
و کفر و شود این لطیف از است

فی ملح خواص علی بن
یونان خلک و

از روزی باشد و بشمار آنرا کرد

fi

برخت با صاف خند او جان
چون هر دو تقویم بسند ساز
قنی بی سبب بمان آید زین
تضار بدو این حکم تضار
از حکم کجا بدو
از حکم کجا بدو

فرد حال
شبهه را گویند
در ساعتی که
بهر آنکه بخانید

زار

ایک

چ

1997

میں نے

مجلس

بجانب

1990

4

رز از فراق صبا خونگری و بخت
 چو خنجر شده است سرشک زان باشد
 رز از زپیری شرم و تیره گشت
 یمن دولت عالی امین ملت حق
 خدای عزوجل آنچه تو بسیندشی
 بلج بر چه قلم رفت از ابتدا سرش
 همیشه هست چهارم سپهر حاسد چوب
 بسند و هندی ز عکس رخ نیز میباش
 بصیر اگر ز خداوت بسوی او بخرد
 هوای او بطیغی بصیر بر دن آر د
 بد آنکه آرد عفو و عطا بر دبر او
 خدای سخت قوی گفت باش این
 یکی که تیغ بود ز بد دست شاه
 هنر سرشته کند با هر رشته کند

رخان زردش بر گشت فزون عید
که ز بهشت پیران شده است تاشد
چو آن تازه و روشن سبزه و لایحه
که زیر طاعت و عین اوست و خلیع
بیا فرید مرا و انیا فرید نطیر
همی نشست همی گفت مدح او بنیر
از آنکه او را چه بین بود خا و سیر
مرا عنوان نتوان شناختن زیر
برون جبه بقعاده از دوشم بیم
چو بوی پیران سبزه و دوشم ضیم
ز پنخانه غنی بر کلاه کار فیم
ز آنکه دو بود اندر آئینش تدیر
و که که باشد در گردن عدد و غیر
محزری که کند مدح شاه را تحیر

از وقت کردارین چنانچه در پیش
تقدیرت دیدار من است ای صاحب
الزینده که ایستاده است که خداوند
زین شغل را بر او قرار دهد که
بیم و غم ازین نیست که در هر
گاه که

۹۰

پروا از این چو می خواهد
بفرستد تو را ظاهر و نه پنهانی

ایضا در شاه مظفر از کسب
 این است که در این کتاب
 در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب

تجواب دولت منی رخس بود تعبیر
 نه مرگ نجات را جز و رسوم تعبیر
 ز نطق زر کند از ج او باز آکیر
 همی برابر تدبیر او و تقدیر
 فرود و دلبهر از دیده سودست پر
 سخن و اسطیبه اگه همی بسفیر
 بنجمان نشاند خیر از شهریر
 ز فضل او ست کنون اندر آسمان شیر
 ز خشم او عرض زلال است چرخ ایشیر
 اجل پذیره شود آردش کر نقره ایشیر
 ز باد حمله سو فارز بر دیر
 ضمیر او چو صدق شاعری چو بحر غدیر
 چنان سینه ز حد کشت روی بر طیر
 گهی بخویشتن اندر دبد بجای عیر

بلفظ دریا کوئی کفش بود منی
 نه مر جلاله با جز و خصال او است
 ز رسم و روی پاکیر و ز رکنه همی
 چنان بداند تدبیر که پنداری
 بسود و دوا ز نیش مبع و دعویان
 بزرگ ترش اندر ستارگان فلک
 نه قوت حرکاتش همین زیار است
 همیشه بودی تاثیر آسمان بر زمین
 ز غلم او اثر ناقص است کوه بلند
 چه شاه قصد عه و کرد و چه دور بود
 به اگه تیر کشیده است شاه حمله کند
 قیاس شاه چو ابر و محمدش چو شکر
 بجود مرگش او را همی حسد کند ابر
 کسی ز کرد سپاهش نماند سر کند

در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب

در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب
 در این کتاب از کسب

سكان جنبان او كند بزم
بازار طایر و او كند بزم
شیخ از پیش رویش او بیدل
شیخ از پیش رویش او بیدل
مرا شاره پاست روزگار
نوی که با دنیا بیگانه بود
نوی که با دنیا بیگانه بود
راستش تو در عینک که دور
راستش تو در عینک که دور
بسیار هم تو در عینک که دور
بسیار هم تو در عینک که دور
جای خود را بر ایستاد
جای خود را بر ایستاد
شان ملک عدل است
شان ملک عدل است
ببین تو بیچینک مهر وفا
ببین تو بیچینک مهر وفا
ببین و بدو موم بوسه
ببین و بدو موم بوسه

<p>از آسان بود بر مرادشان تقصیر باسمین عی عقل زینت تو قیر چنانکه دم توانند زد مگر بر خمر بجهد مور و بنک روغ و زاری زیر بجو زرین کشته است دید بخیر همی بروید شرار پر کنند شعیر بطبع شیر مگر شیرش ابد او بشیر همی خور و حرکات سپهر از تو بشیر بود عجب که کند که چون تازی فردن بدخواه چون ناکه شکر بخیر ز مهرگان هایون بفتح شده پذیر ز بهر آنکه باند آنکه ماند بکیر همی ملال بود ماه و گاه بد زبیر اگر چه مست او میش از ان جهان خیر</p>	<p>بان زیند بشادی موقال کس جاه و علم و باقبا فضل و غرور خالفان از پر او هسی دارد برنج آرزو بدل نیاز و شدت فقر ز بسکیند پیکان شاه روزگار پیکار رحص بدش اندر زمین ایران شهر بهر شکافه هم زخم شمشیرش بیشه مرکب او عالمی است پر حرکات لوه ماند ویر ستارگان دارد بدست کردن مرغل را بدست سپهر خدا یگانا غم تو فال فسخ دهد جهان و هر چه گرفت میبندکان داد همیشه تا که مدار سپهر و گردش روز زیر دست تو باو این جهان نعمت</p>
--	--

عقیده تا که بود در نظاره گاه سپهر
عقیده تا که بود در نظاره گاه سپهر
کمال و دولت فریبی ز غم و غصه
کمال و دولت فریبی ز غم و غصه
حال ملک نشان بساط عدل
حال ملک نشان بساط عدل
دبان دولت در معرجه تو شاد
دبان دولت در معرجه تو شاد
میان جوانه طاعت و نیت
میان جوانه طاعت و نیت
فی مع ملک
فی مع ملک

این بهار طرب بنال سرور
این بهار طرب بنال سرور
که بفرمان شاه شاد و مسرور
که بفرمان شاه شاد و مسرور
روشن و شاد و مسرور
روشن و شاد و مسرور
لوف را شاد و مسرور
لوف را شاد و مسرور
آباد و شاد و مسرور
آباد و شاد و مسرور
فکال و شاد و مسرور
فکال و شاد و مسرور

34

کمال او با سوره دست صبا
 صفت او خوش خلق
 کمال او با سوره دست صبا
 صفت او خوش خلق

وله ايضا في المدح

منقش عالمی فردوس کردا
هواش از طلعت ماهان پزانو
بناتی اندر او در خط خوبان
بدان ماند که ز افغانند و دانه
بچه و غمزه نقاشند و جادو
شب سی کشته شان را روز معانی
کمی اندر کشد لاله سبیل
از ایشان هر یکی همچون دختی
چو چرخ باشد وقت را امش
کرده ای را که شمشیر زربین
نخون دیده عاشق ماند
دو اش
صف پیلانش اندر سار زربین

دود بخت غنای
بغایت از آنل شود
کار آن باد و کار در داد
ضم و عدم در بسین و پشود
زشت نمودن آن ملک شود
رومی باز دارد و است مضبوط

FD

آنکه بیدار می باشد و در خواب
آنکه در خواب است و در بیداری
آنکه در بیداری است و در خواب
آنکه در خواب است و در بیداری

[illegible]

ایضا در هیچ ملکست خود
ای ملک جاهل از فواید کار و بار

سینج و شلخ و سوسو در کرب و بار
و اسوده زیر سایه چرخ نور و بار

برق آراسته میخ اندود و از
چو مارانند خرطوم از بد و نیک
بزخم پای ایشان کوه و شست
بهیچا میخ رنگ و تیغ و دندان
چه جایست این کر سیدان سلطان
همین الدوله و دین انجمنان
زمانه ایا به نیکی و رحمت
ز عشق جو دایل عوی سایل
شجاعت را دل پاکش مثال
جهان داری بر او کشته است رخ
جهان پر مهر دنیا راست از ایرا
نماند اندر جهان کویا زبانی
اگر کوئی که خشم شاه و آتش
و کر کوئی که کف شاه و دریا

بگرد و موج دریا شعله نار
بود زین بشیره بر تن مار
بزخم پیشکایشان دشت شد خاک
بصحرای کوه جسم و باد و فشار
خداوند زمانه شاه سبار
ایمن ملت و بر ملک سالار
زین را سایه اقبال داد
ز حرص عفو عاشق بر کنه کار
سخت و راکت را دوش نمود
جو انفرادی از او کشته است بیدار
که نام اوست نقش مهر دنیا
بفضل و خند او نداد و آفر
و لفظه از یکی معنی ست کرا
دوره با شبنم یکنر بل ست کرا

در سیم دور و دور و دور
چرخ و شمشیر و خنجر و دور

سلطان داد کسری شاهین و دور
چرخ و شمشیر و خنجر و دور

ایضا در هیچ ملکست خود
ای ملک جاهل از فواید کار و بار

[illegible]

بود هر حسد مردان اورا
بود هر خرم بدخواهان اورا
کسی کو تیغ او بسند برهیند
همی در باغهای دقمنانش
همی در شهرای حاسدانش
اگرچه کج را مقدار بخ است
اگرچه علم را معیار عقل است
بیا ز دغد دراپشت و سینه
بسایکد کاید بر زرش
صلایش پر کجش بیکرانه
برعکس تیغ افلاک پر نور
ز زرم بند کانش بر قضا جور
سیان کارزار آراستین
از ایشان هر یکی پیری بلاجوی

[illegible]

وہی

ای سرفراز عالمی منصور
ای بقدر آسمان قائم ذات
ای برای آفتاب زنده نور
ای برای کار می از نور و حسن و دو

١٠

چو روی دید شاه دید بهیبت
سیان کاشش اندر باد آذر
بجای روی سوی رزمش
چو تشنه ابر او از پیم واز رخ
ابا شاه همه شاهان سیتی
چنان دانی تو سر خلق کوئی
اگر نه گفتنی بودی بدیحت
نوازش شاه از جنس مردمان
همی تا بر فلک برخی بتابد
هو از ابر نهم بسیند ز دریا
همیشه عید بادت روز نوروز

نیز بخت شد گرفته دامن غار
 سیان پیش اندر ابر آزار
 بجای عقاشش اندر مغرمها
 بلاک خویش را کشته خریدار
 فرو از قدر تو توفان فکار
 بر اندیشه توئی واقف بر اسرار
 نبودی فضل مردم را بخت
 بود یا قوت نیز اجتناب حجار
 بجنبه بر زمین ستار و طیار
 زمین را نایب بخشد ابراز طار
 همی تا نازه باشد عهد محار

ارنی ملج یمن الدولہ

بدان ماند که بزبان کر و کر
چو کثمر سراو بازیب پر حسن

چشمبدر اصل او با نقش و پر فر
جهان نور آورد است دیگر

نہیچے
کنت رتو بکن نزدیک
کر دار و تاج محل دور
سج سجاد بن مجاہد ہم کو روزگار ننگال
باز بی بسا عورت خود غصه فسترد و مریجو

روز بخواب و روز بخیزد

۴۸

کار دارد است عقل تو می
گشته اسباب ملک تو می
یادش نیست نفس تو می
سده و دو میاید تو می
یک مقرر تو می
وی علم تو می
لحق تو می
تو می
تو می

از فوق
دولت آن مصیبت
فکر او تنگ
کجاست که در میان
نورم اسان جهان
زین سان پناه داد

۱۰۰

در روز کینه با صبر و دور
 می بیند و در خواب و غایب
 شما را که پیوسته و غایب
 که نفیض کرده و غایب
 در روز کینه با صبر و دور
 می بیند و در خواب و غایب

فیض و جہ نور اسیا شکست
یعنی تخت نور اسیا دقتور

۴۹

مکتبہ خست قح بادشاہ
محمد سید یار محمد و دیگر
ساتر عشق از بر مرقد
باقی عمرت از بقا مشور

ولہذا

بہنش

و اولی از آن شیخ را شکار و در آنجا
آمدن ملک را بمن و بسیار
خواب و بوی خوش کار تا صاحب
دانش را از زبان بنده نام
چند نفر از شیخین بن و بار
ارده و خوش

[illegible]

به نقش این نباشد بزم بکشمیر
بدواند ریائی صوغ ایزد
شسته خور و بر شمشاد و سنبل
مخلخل غالیه بر سیم نقره
از ایشان هر یکی چو روز روشن
چو پنی قد ایشان را تو کوئی
فروزان حلیه زرین کمرشان
پشان آبد که پنداری بر آتش
لرزه کر زها زرین و سیمین
یکی همچون تن و لدا ده عاشق
بصفت بزم که صافی بر آید
بیجا اندرون ماهست چندان
بدانه کاخ و ز منتظر و لیکن
چو تحت کسری اند نقش زیبا

بسر و این بنا شد بحر بکشم
هلال آذری و نقش آذر
نشانده پشت بر کافور و عنبر
سلسل شک بر ماه منور
ز تیره شب نهاده بر سرافس
همی شمشاد و وید بر معصف
ز چینی دیو و دیبای احمد
زبان بر زو از عباد محمد
مخالف رنگ و یکسان بیک
یکی چون ساعد مشوق دلبر
بصفت بزکاء شیرین چشم
ستاره نیست بر چرخ مدور
ز پیلان ساختش بر کاخ منظر
چوناج قصیر اندر ز ر و زو

بارش علم داد چه ز عیار
مهر و خورشید دهنده خجسته
از داد از مهر و خجسته
دینار شایسته

2.

عشق افروز نظر
سقطش از دل زلفت بر بار
چون خورشید در میان شکران
مهر و محبت بر کف رخسار
بنفشه بوی گلستان غار
ایون یاران بخارا

یہی ہے جو حضرت فاطمہ علیہا السلام کے ہاتھوں سے لکھا گیا ہے۔

五

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

که زیر بوج دریا بود کو هر
همیکرد دمی جوشد بدو بر
چه کردونی که ز رخس اشتر
ز پیری و از دولت مصور
خداوند زمین شاه نظفر
امین ملت و جمشید منخر
شد کس را جواز دی مقرر
که اندر قفای اوست مضم
بدان کیستی و دو با این و برابر
بدان کیستی لوی حمد و کوثر
بدان هم نیک باشد روز محشر
بنام و نصرت یزدان داد
روای خویش بر بستی عیب
و بان شاعران پر شک او

چرا ازیر که هر شد موج دریا
جهانی هر یکی دریا که بود
چه بگری کا نش تیز است جوش
چه خیز است این جهان نو که کرد
مهر مبدان سلطان معظم
یمن دولت و خورشید رحمت
مقر آمد جانمردی که بی او
بجسر آن خسرو را دید سواد
محمد ز ابدین کیستی دو خیر است
بدین کیستی گفت محمود جایش
بدین نیکیست کارام است امر تو
اگر پیغمبر اکنون زنده بود
بجای پرنیان بر نیستاده
شده از موج او چون ناف او

نیکو خواجه و نیکو خواجه
نیکو خواجه و نیکو خواجه

21

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

وله ايضا في المكيه

و لعل ایضاً
از جهان آفرین هزار بار
حکیمتر از یک صفتدار و شکرشکار
و از آنکه نفوذ ملک را با زار
از یک نفوذ استیلا و بر بار
از شای



از افشای کبیر بسند خلعت او
وز آن غم گشای منذر در کرد
بر ورق باد کیرد شاه که گاه
بصورت راز روی دست باد
چو زر گر نام او بر زر نویسند
بسیار شش او چون بار باشد
لب معشوق شاهانست کوئی
سباز چون پی بسند حله او
زهر آن دهد کاندز هنر میت
ای شاهای کبیری نام تو باشد
چنان گردن زمین دشمنان را
رمانیس ربت آوروی با شتر
زمین بند را چندی سپردی
از ایشان قلعه غمین بسیار

بمشرق روز باشد نورسته
به گام نسرد در فتن بجاور
بر دید کل بنرم و مجلس اندر
همی که کل شود که زور ق زور
بوسد زرز شادی و دست زدگر
بایا از بوسه شاهان کشور
بساط شهریار بند و پرور
بدان ساعت و هفتغیر معجز
مرا و رای بود معجز معطر
زمانه ناقص و دولت معبر
کنار تختشان خرم قوبر
ز روم اکنون صلیب و باستر
زمین روم ایچیند بسپر
باه سرد قدزلف چنبر

52

بایستادون بقله سواد
چنگ نوبل از دوبراد مار
ایکادیه را بداشت ساین
در میان هزار دانه
دست بردارد و بخار
کردن کی باری سخن
لیست ام و زمین و دله
نوزدات و صفا

۱۰۰

[illegible]

بیا و نیز از در سوتاج فیض
 که فصلت بود از دیکش مفسر
 نه عاجز بود از این معنی فیض
 همی بچیند نشیند محب اور
 بود باقی بر واصلش قوی تر
 محسوس که شد از خورشید از هر
 خطیب بصیر و بعد از شب
 نکر دو حکم زیروانی مغیر
 جهانگر و جهاندار و جهان خور

بدان در کشن ز یکسو چتر و خاشاک
از ان مہانت آمد میر کرمان
تو انستی بجای خویش بدون
ولیکن خواست کاندز خدمت تو
ہمی و اند کہ چون ملک از تو یابد
بنور شمع کی خرسند شد
پاراید بنام و کنیت تو
ہمی تابرخصای نیک و بر بد
جہاندار و جہان نور و جہان بخوی

ولم الضأ

چنین گفتند بر رکان چه کرد باید که
که هست راسته از ناسیخ او بیا
رو و بیدیده دشمن بختن پیکار
نه فال کوئی پیکار آید نش کار گذار

چنین نماید از شمشیر خردان آثار
بر تیغ شاه مکرانه گذشته مخوان
چو مرد برهنه خویش ایمنی دارد
نه رهنمای بکار آید شش اختر کرد

۵۳

رو چخا

شهرزاد باریک دوش تو
سایه های باد و از سیر
تا تو دور و نزدیک
تا تو هیچ کس نیست بار
فیضی
سایه های باد و از سیر
تا تو دور و نزدیک
تا تو هیچ کس نیست بار

نہج

رود چنانچه خداوند شرق و غرب را
 بوقت آنکه هوا آفتاب شد زیاد و سموم
 رقت بر روی کوشش آرد آید چون
 بدولت ملک شرق سعادت او
 فرو گذشت با موی نهید یا جهان
 فروغ دولت او همچو روز و وقت
 بمنه زمین شده از روی بند کاشی
 زمین با موی زمان فرا نشیب
 بدید چهره الماس نیک شمشیرش
 نهنگ مرداد بارش بخورد و چون
 بر آب در سم فرو شدند چون عین
 فرغ چون چون کوه شد ز بسکه در
 کسی زنده ماند است از آن نیز
 از این پسین بل بالک نعره و چون

زمانه گذشته مرا و دلیل ایزد یار
 بهو اچو آتش کرد و اندر و بجای سر
 بشب زبیشه در او بد توان کج فتنه
 نه میشه بود که زمانه زین پیچ هم
 بفال خرنیک و تبصرت و او ار
 مصاف شکر او همچو کوه و قفوت
 همه بهو شده اغنحسح و شان فضا
 نه توده توده سر و کوه کوه بن راقرا
 در این دیار نماید از مخالفان پایله
 هر انحسی که برست از نهنگ جان با
 چو بر کند شست بر آن آب شاه سقا
 کلاه ترکش ازین بود جامه و دنب
 اگر چه قفس رست است همیچ چنان
 نخواهد آمد بزهای بای ناله زار

04

مهمل تازی کو شای بد بقلندار
 چنین تازی دوشای او بقلندار
 هنوز زیارت منصور او بقلندار
 بدست کشید او بدربار
 که نظام ادعای بلند و باطل است
 و صلابت او در روز و شب باطل
 بدین خیال عهد زد و عهد و پیمان
 زود در کار مال

三

کتاب بیست و نهم در فضیلت طوبی است
صالح از حضرت فاطمه زهرا علیها السلام نقل می کند که
در روز شنبه از کعبه خارج شدیم و در راه بودیم که
فرشته ای آمد و گفت ای فاطمه این کتاب را بخوان
که هر روز یک بار بخوانی تا بهشت بر تو وارد شود

△△

کراست که بخت شایان خضر جان
چنین سپید زار از نانی کادار
روان تر از سلطان بود و ناز
غیاث الله او آورده کیمیا
مستقر و خلیف از کیمیا
خضر و او پندار

بمغزش اندر تفت اگر بود خفت
اگر بجنبند پند خیال و از باد
اگر ناز کند آه باشد شش تحمیر
و اگر سوال کند کوی دای سوار مزن
و از اسیران کوی گرفت چندان
کرده ایشان کجاست طفل عرض چنان
و اگر زخواست کوی که برگرفت ز کج
بدرجا که راست و به خمتا دیبا
قیاس گیرند از قیاس سیم
و عکس حاسه ز کین هوا چه باغ ارم
ز تو ده نافه مشک و شامه کافور
عمودنیرین با کو هر که شمشیر
بکشت و دشمن داشت کج فلک بزم
از آنکه تربت کر کج و شهر و بزم و

بچشش اندر تیر است اگر بوی چکا
 کان برد کمهی خور و بر جگر سنا
 اگر کند کند آغ بودش استحقاق
 و کبر جواب دهد گوید ایملک زنا
 گرتنگ بود زنا بنویشان لا و وفا
 بهر روی و بهر بر زنی قطا رقطا
 سخن نماند و عاجز شود در او کفایت
 بکجها درست و بیکنها دنیا
 شمار گیرند اندر شمار ز زر عیا
 زمین ز توده یا قوت سرخ چون
 زمین ز توده یا قوت سرخ چون
 سلاح نغزه پر بچه کان کمر خسار
 ز بهر نصرت دین محمد خیا
 مقام قریطیان بود و معدود

چو نظر از ده وادار
میزان سوار
نشین کشاف افسر
است بر کجای
نویز که غوغا زدم
در این جنگ
بهره هر گاه
کس را نماند
پرو بود اندوای استغفار

نیو

الہامی

بعض کس نشو و بندہ تو مستحق
کے از رعون او اور انشا اللہ تعالیٰ
چند پیشانی کو کوئی کہیں
روان برایش بیوقوفوں کو کلام
چند پیشانی درود و دعا کا مرقعہ
از زمین خود و در آسمان کجائی

ہیوشتہ تا صفت تیر کی نصیب نسبت
نصیب شاہ جهان باد و غر و نصیب
ہزارست خچین و ہزار غر و چین

چنان کجا صفت روشنی نصیب
نصیب دشمن او مرگ و سخت و تیار
بر او بر آمده و گفته عنصری اشعرا

ولم ايضا

چگونه برخورم از وصل آن دلچسب
 طبع کند که ز معشوق برخورد عشق
 از آنکه عاشق نبود کسی که دل نهد
 ز بهر و حالش بر حلقی همی سازم
 اشد بصورت چهره زلفا و دیدم
 نگر بمن گذرت هست در مثل کن
 چرخیزد از غزل نعت یگوان گفتن
 ستاره سیر خوب سیر ابو یعقوب
 نظام فضل و هنر و سفا بن ناصر
 منتظرش بهر وقت فریزدانی

که سوخت آتش هجرش دل مراد بر
 بدین جهان نبود کار از این غلغله
 چو داد دل توان خور و نیز از دل
 وصال باشد با او مرابحی که
 بصورت رسن اصل آن عین
 اگر چه دیر بود بخدای سوچی سپهر
 چرا انکوائی نشت و نای فسخ
 که خبر بد و نبود قصد مراد
 بزرگوار پسران بزرگوار
 همی در خشد با او خشنین با نظر

DS

[illegible]

زین بخت انصاف در هر روز
 زین بخت بختی بختی در هر روز
 زین بخت بختی بختی در هر روز
 زین بخت بختی بختی در هر روز

[illegible][illegible]

ΔV

سید طالع بادست بدو را خوار
نموده تا ضحی بادست طبعی خوشی
عبدی و جابجایی خسته دار
عامدنی و در حق دین کن

ز نیکوی و ز شایستگی که بجز اوست
مثل زند که جویند به خطری جرم
بجبه خندست او کن که هست خدیش
شاید نیکو بزم او بیوید خوش
شده ست رای بدیع لطافتش
و یا سینه و هم قطب کج هر سه هم
ایا دفای تو بندی که استیش هست
و دو کار سخت شکفت او فاده بود را
بنود عبرت بسیار با بد انشم
چرخان بود اندر نهفت صورت حال
الائی آمدش از من بل مگر کچنین
هزار نفرین که دم زور در ایام
ز بس که دوشتم آمد دگر گفت شمر
و سپر میرا پو بهل گفت بود مرا

آدم آن بایست که با ناز
کز جهان ملک بدست نواز
خفت او را سپهر شکر
خرم او را زان برده غماز
چشم او پیش من سیاه و سپید
رای او بر شاه و روی نقیب
خود او بر کشیده دیدار
که چون

ॐ

سيف دولتشاهي
توسلت گرفت ز پيو باز
خلق العبدش او خاوير
خطبه انارش العود سال
وز زمان دوست بر خي
بزرين دست بر خي
عقل با حكم اولدارده كام
فصل با طبع او ش كداز
دست گشت از او
لدار

که چون نکوئی دیگر بدیج میسر می
زود و پانخ و ادم که میر خد مت
اگر بنخواستی او رسم من کردی که
گیر بسیار از او دار و از تو بد
کناه تو کنی و بجم تو نیز گیری خشم
بکشم این چه حدست کفایت این با
جو بارش تو بعد الملک را اسد
جوانش آتش برزد و دل مرا بدیخ
اگر بکشم آن شمشیر بنام تو من
کسی که بر تو فرود کند حدیث کس
نخاکه کن تو بدان داوری بشم خود
مرا نیاید حاجت بنقل کردن
زبان من مثل ابرو شعر من مثل
شجر شناسان لعل او شعر من کل او

بجهنما و نیائی بوقت خویش بدر
 ای نخواستو بد تو نیز ازین سخن بگذرد
 مرا بگفت غلط کرده بدین اندر
 که تو نکردی از کارنا پسند خد
 پس اقبضای ستد و باشا دین منکر
 و کر نکویم بر پرس از کسی دیگر
 بشخ گفت حدیث نهفته مضمر
 زوید کاغم گفتی برون دید شرر
 بد آنکه کافرم اندر خدا و منم
 و مان آنکس بر خاک باد و خا
 بفضل باش تو اندر میان داو
 که معنی از ول و از طبع من بود شر
 چو باز رفت نکرد و بسوی اطر
 محل شکفته شنیدی که باز شد شوخ

اب جوشنه زوید مبار
حر الکوخاک هجری
شب رزداو قاده دریا
سال مبار از نیکیست
کرد عرش برقی مای
حکیم کنایه مای

DA

انکه از سر و از حقیقت آن
رو و اندر سخن گواه عجز
تا به بند کس نشاید
که در اعضا او نمه غنا
وی ترا عدل بر نیاید
که از آن بر ویرید نیاز
است یا بخار
از او

[illegible]

الحق

عمید کو بیخشمی پلوی
بیاز کواری تاز

ارو کھلے

دوستان را بهر غلظت

ملک پشیمان

طافون
ملکیت دمان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

22

که در محاسن تو عرض کرده ام شکر
نیاید خدای جهان فضل اثر
که فضل تست جهان را ناباست
بهمی ستانم قطره می دهم کوه
مرا فرین را بسته است صد هزار
که بست خاطر ما زیرو سیرت تو بر
که خوب کوید در شتی بکستر دوا
چگونه نبرد مرغی که بسته دارد
بفضل خویش نکر تو بقول او نیک
چو روز روشن باشی بلند همچون

را نباشد و ثنوا شاعری کردن
سخن تو انم گفت اندر او که در دل او
بنام تو بتوانم سخن طسرا زیدن
فضایل تو جو بار است و صیفت کما
زرایح تو ان گفت کریم انکشت
تو برتری ز محانی و هر چه ما کوئیم
امیر هر که بود پیش تو همی گوشت
کسی که مایه ندارد و سخن دانند گفت
بجلس تو ز بیداشی سخن گوید
بسته نامه و خورشید و شنند و بلند

ولم الضأ

برسم تنهیت عید از افرین ایامه
بدست طبع نبوده است همچو نه
که دست و پا هر دو بدست اوست

جمال لفظ قزای و کمال معنی گیر
خدا یاکانی کز قوت خرد دل او
ببین دولت خواندش را بن حکونو یزد

۵۹

11

49

محافل کا ف
 کا نہ تصور تا جدا ہو گشت
 تاج ماست کاہ با برکت
 چین دادہ بین ویر از قلہ
 رائدہ کلکت شمار کیتف
 عدلی و عدل و شمار مکت

ایمان

11

۱۰۰

پایان

کرده رانی قطار دارف
تختی تخت و در قمار ملک
ز غفل کرد او سبک که
وزنست آدمی دو پوری
بر گرفت آویخته را ملک
بدین بستان و شکار کند
چو چرخش این آسان شد
خوار شد کرم عیار ملک
از اسیر فدی دیناد
سراپا فروید و نهاد

این ملت خواندش تنگ حافظ او
موقف است بفکرت کز آسمان یزدان
چونده ایز پس توفیق راندا ندیشه
بزرگ و خور و خدای آفرید و دودن
ز خیر مت او را هزار اثر بیش است
که یکی بکفایت بدین و ملک اند
شانش جستم و گفتم تصرفی بستم
بنور ما شده کم گشت در خواشی او
کنی سوال که توفیر چیست خدایت
برس بخدمت ار از رزت توفیر است
چو دید دشمن نکذار دش که پیش آید
چنان رود بعد ویرهای او کوئی
هرا آنچه کرد و کند دشمنش غایت است
بویز ناید کس از ترک همت او

همیشه حافظ این بهر سر چه ای کس
چنان بر اند تقدیر کو کند تدبیر
موافق آید تدبیر بنده با تقدیر
بزرگ همت شاه است هر چه ضعیف
بزیر هر اثری صد هزار چرخ اثر
همی نماید فعل و بسی کند تاثیر
در و بلفظ و معانیش را کتم تقصیر
کلام و هر چه بر و انداز قلیل و کثیر
بحق رسیدن باشد هر سینه فو
که هر که ماند ز توفیر ماند در تقصیر
زنوک نیر به تیغ و زنوک تیغ تیر
بجای پیکان و اندوید به بی
هزار دیده چراغ بیند و خیر
که همش ز بزرگی نخند اندر ویر

فنج
نفس شاد تو را بکنت
را حل از تو بی ناز بکنت
شرف عرض حق کد را بکنت
آفتاب من نیار و خوات
آفریننده و کار را بکنت
دین و دنیا را بکنت

اب دارو که شش است و دوز
با دو گرم به یک بار ملک
در روز سه بار ملک
کافور و زعفران و گلاب

کوهی بود که کوه را گذار
که توان کرد با قمار و گشت
ز این بخت که شادمان کن

انور

بفرمود که در این کار ملک
 نشو و نهادهای کوه و دشت
 کاغذ را در این کار ملک
 که بدان که چه میبارد
 یکین از این کار ملک
 ۹۰ سال از این کار ملک
 بود و زو بود که سوار ملک
 که او خان بود و بخت دهم

که باشد آه من فولاد پیش او چو حمیر
ستاره بر فلک از غم او گرفت
حروف شعر من درج او کنم تحریر
همی سر آید گوئی همان سخن بصیر
بالا نمانده کی مرشد است بنیر
چرخ از فلک و اثاب بدینیر
کس از نشاط و فروغی نیو فدیغیر
که بی منازع دارند بند کانشیر
کز آب نده بود خلق نیست آبگیر
زیم او نرو و حسن بغاوت بخیر
بقصد کس نبر و نام باطل و تزییر
بیک نفس نخند باز در وفا بخیر
چو خواب نیکو بود نصیب او تعمیر
طلب نکرد کسی نبرد و جان کسیر

کمر صلابتش از مہجرات داؤد دست
 چنان رود بہم کا رغرم او کوئی
 حریر پوشد از تازیج شاہ جهان
 ہجی نویسم و از حرص آفرینش قلم
 ضعیف ناشدہ و ز خدش قوی کی شد
 بنود وجود کجا دست و رای او باشد
 ہمیشہ از زلف و نفیر دار و کفر
 نسود چندان تا ختن خای خد
 خدی فاعدہ ہر شش اندر آب نہا
 اگر چہ قوت شیر است بد کا کش را
 ز حق او کہ بکستہ و در ہمہ عالم
 ہزار عذر نہد تا جفا نہا بد کرد
 نصیبش مان از وسع و شگاہہ خیر
 بزرگواران چون نفع خدش دیدند

این رسم با همان باشد
تقدیر باد و در کار ملک
با و گشت سه سال بدین
شعخ شاداب افتاد ملک

fy

دست بیکر کرده و الحی
از ربه نبذ و کبر و دار ملک

وہ ایضاً
شہر شہر علی مال ملک
تھیں ملک

زنجیری

الشيخ

اورده باستاندیش و دل
درس تو بهم فتنه قال ملک
دست تو بهم کلاه و کلاه بیدل
با حفظ تو که شرح با ملک
نکنه و قضا تو در شرح نکه
با این تو در شرح نکه
شیر ملک از دروغ و ملک
دفعه و ملک
دفعه و ملک

نہ خیر کی وجہ سے ہر نیک تدبیر
بقایا شد و جہان با دو تاجان شد
مراد حاصل و دولت فروز کار کا

نه یار جوید هرگز نه زار دارد زیر
چنانکه هست از وین ملک بستی
فلک مساعد دل خرم و خدا می

وله الضنا

گرفته شکست از چه منی شد سر نهی باز
از دل مار بخت او خود چرا بر بند شد
وزند بر روش عاشق چه باشد کور و
ما بتا بتش با کوشش خط سبیل بود
بیچک میله است با یکی نذر و سبیل و سید
ار شوی نزد مک افش تل با کوی جده
سرخ ز خون کسل هرگز چنان کنی ناز و
ز آنکه منی ارم دل چون روی و سنج
او چون دوختی زیم و ناز من به است
خسرو شرقی بین دولت بنیاد و مج

مشکبوی مشکبک مشکبک مشکبک مشکبک
و قرار با براد خود چسبیده قرار
ورنه نمی خورد است چشمتش خدایه
آفتابش رخ نبالش سر و جویا
پیکر کینه است سر و کلاه آید
استین پر شکباز آئی و غریبه
مردمان کونید لیکن منم در اسم
زانکه رویش جای نور است دل جان
اوجش خورشید نازد من بدج
آفتاب ملک این ملت و فتح کبار

بر رشت جواب و سوال که
راست و حاشا و کلمات
رای تو بر احوال حال کن
چرخ در آرد بدام ام
آفاقا بجزای شال

۶۳
 ای که بخت است ملک است
 پادشاه تو ز نام و عقل ملک
 دوی که خیمه است پرورد
 نواز خردان را خیال ملک
 نعلی که بوقت بخت
 کینه فلک ان را بر بال ملک
 حصص تو را ارشاد ملک
 ز در خال ملک

اداره بصفه خال ملک
تکلیف تو خاندان ترک
از دوده تو زنجیر محال ملک
اخت تو بر کوه شمال ملک
تاریب تو را تقویت کند
بازوی تو در ذغال ملک
مصم تو را شش دمی
ان در ابلان ملک

خلف و بنو در اصلت از سادات
 قلیک جو در حدیثت حال
 سنج زرد و بد رنگان غفلت لاک
 غفلت فضل را در دانی

حکمت را با دست
 دین را با دست
 جوان در غیور
 از نماند بود به دست
 چشم و دیدن
 بر در دیده

<p>هم بخیم شکر کردش یکی از صد هزار جانم کور است بود و فخر و تار پیش از بد و بدخواهم صورتش و زشما شکر او پیش که گویم خبر پیش کردگار که نمود که رستان کاه تیر و کبک تنعیر و امر نافذ بادش و ایشاد دشمنان ملک از کرد و پاشش</p>	<p>کر اما سال باشد عمر و گویم باج او جامه پوشید بخت من ای را جو شکر او از جان شیرین صورتی گویم که گویم پیش از کردگار پیش بحکس تا می کرد فصول عالم از کشید شاه را بر سر باد و جان بجای تن تا جدران جهان پیش باطش خاکس</p>
--	--

وله ایضاً فی المکیه

<p>بیا ز خسر و مشرق عیان بین خود اگر دروغ چونیکوی راست نیکوتر همی ز طلعت خورشید پیش و دروغ بود بطلعت خورشید کاه نگاه شمار ریگ بیابان و قطرهای بود سخاوت او ابرو مطر بیابان</p>	<p>ایا شنیده خبرهای خسران خمر دروغ زیر خردان راست زیر عیان اگر بطلعت کوئی حجت طلعت او از آنکه طلعت او بر سر هم نفع است و که نسبت کوئی فرد و نعمت او و که سخاوت کوئی بر سخاوت او</p>
---	--

نسبت که با خ
 کشته از دوست
 دهم چون یقینار
 چو چون یقینار
 بنده که در
 کوب خور و اندر
 غم او باره
 غم او باره

ایمانی که از
 که نهوده
 که نهوده
 که نهوده
 که نهوده
 که نهوده
 که نهوده

دل بود تو باد می خاشاک
 کلالت تو زنده طالع
 در تو این خطا یکجا بود
 من زلفت او خنده و دمار
 کسم ز تو ز آینه که در عالم
 با تو کرد غایت گشاده جای

فصل الملام

بمعظم و فمیت فروری بقال

۶۶

بشوید از این است آیت
 شمع خند از سبب او فقه حال
 بنان از زلف اندام و روی
 رایان نوی را می سپردند بیا
 را باین قوی را می سپردند بیا
 بنمودید دولت و درویشی
 بفرمودید دولت و درویشی
 از دود و دود و دود و دود
 از دود و دود و دود و دود

که داد پانچ سیال جز او بدرسیم کسی جز او نخواست اندرین جان سیاقه است تبویع زین و آن ز روی فخر بگفت این شعر خوش کنون کجاست بیا کو عطا می آید گزان خرنه کبی زرد چهره و لاغر نیز بی هیچ بدرگاه ادر فقه کدر اگر بود بنفشه یا بود بخضر نه عمر و بود و نه معن و نه مالک چشم خویش بدید اندر آن هر چه به تحت ملک بر پیش او بگفت چنین بود و خشی کش چنین بود و همه سر اسر آن سنان برقی سپر از صفایشان چون کو و و پست	که داد پانچ سیال جز او بدرسیم هزار شقال اندر تر از وی شعرا چهل هزار درم رو و کی ز قمر خوش شکست آمد و شادی فرود و کبر گران عطا شد بزرگ آمد و شکست بیست عطا شد هزار از کبر شاعر نه شاعر که قدیش ز رخ خدمت بود از این سبب عایش محبت شعرا و کبر شجاعت کوفی چو او نه غیر بود پدر که اول تابد و فخر یزدانی بزند کانی خویشش بخسروی نشان چنان بود پدری کش چنین بود و بجهت غنی آن شکری چو آب سیر ز کردایشان چو نسب هوک روشن و ز
--	---

خدین علم به بر او است
 خدین علم به بر او است
 خدین علم به بر او است
 خدین علم به بر او است

飛

افزون

شاه با ملکات چون خرمی
اشوبه زد و در چنگل
شاخی است که از دود چنگل
از دل خود بچرخانید چنگل
دردی که می کردینداختن چنگل
دینی که بجای خدا حال کربال
وزیر بود و باز گردان بدین
لان شود از هر غیر چنگل

دوست پیل مراد شدت بریگی کنی
چو شمشیر پیش بد مراد جلد سکار
بحکم ملک شرقی آسپاه قوی
بجنگ مرو که از او زکند تازی
نه زانصفت که بوم اندر این جا
ز مرد و مرگشان چشم زور روشن کرد
چو آینه کرده روی آب و رنگ هوا
کرده انبیه ایشان چو شیر یا حوج
ز ماه را و فلک را بجای کس نشمرد
کشته کرده کردن کشته ده کین آخته
چنان نبود که کام و مراد ایشان بود
بکند حمله شاه زمانه شان رخ
کرده ایشان از دست شاه کشته شده
گرو زکرده مگر جگت پستان که ملوک

بزیر پای درآورد کرد کرد و حجر
 چو حلقه گردش صف سوار شکر
 چو کرد کرد دیر کننده و ضعیف چو در
 رهی نبود و نه شهری گز و نبود حشر
 نه ز آن عدد که سرخ اندر شش سانی
 ز بانگ مرگیشان کوش چرخ گردان
 سنان ایشان در باخیر نیلوفر
 سلاح محکم ایشان چو تالابکن
 کینه مدوی از ایشان کبر عجب نظر
 و دامن خاکه سوی جسد شیر سبز نه
 که بدسکال دگر خوانست کرد کار
 چنان که مر سینه قوم عادی در آ
 سپاهشان دل بد کرده بر نشان
 از و کناره گرفتند یکباره بضم

52

که در علم از این جهت زدی به عقل
و در قوه عقل به حصول این معنی
پس چون عجبی در ساعت حصول
تا احسان اعلای تو احسان
خاطر نشاند از عدل گفت اعلال
اندر هزارم چون نال شود که
نوعی که شود و نال

والمضاربه

۱۰۰

وہی نام تو زندہ نام خلیل
ایہذا نکات نکات کہیں خلیل

اقتدا و تو صافی از بهشت
کار ملک بریدن دعوی
شغل غنوت فریدن یاری

51

نارنجی اموات گفت
بدم رخصت شوی بدگل
بسر و بهما شوی تکیا
وز تو ز دیدنی غافل
تر شو پیش منی صلاح فدا

چو بایه میرضی رخ بر دلاشکرداد
 نیکو آسپاه از او چو کما گرفت بجنگ
 نبرده بود بر آتشیر بجای کس است
 بدینتر العذر بود نام او تا بود
 بدشت او نتوان کام در ز یارب
 گر اندر او ره یابی تو تیر جوئی و تیغ
 بنای باره او روی مغر و آهن کرد
 چو مرد بر سر دیوار او ای رفیق
 رکاب عالی چون سوی او کشد بر زور
 شد از کفایت تیغش بچار ماه و کمر
 و از زبیا طله کویم عجب فرومانی
 روی که خاک در دستش چو تودهای
 اگر کشش کک بدو بر نزدش چنگال
 بسا بهاش تو گفتی که گرک مانند می

که تا بخد خراسان بدان زمین بشکر
 نه زان بزرگان کبر خلف یافت
 نه وقت سام ز میان وقت بستم در
 از آنکه حیره نشد بجای کس برو بهتر
 بشهر او نتوان خفت خوش چشم عور
 و در اندر او جوکاری سنان آرد
 کشیده پیکر ترش بر ج دو پیکر
 تو گفته که گرفته است بر مجره مفر
 چنانش کرد که از محکم بنیاد اثر
 خلفا گرفته دان ملکات زیر و زبر
 که شاه ایران اینجا چگونه شبغیر
 بسان عالم نمر که اندر و کشور
 درش عقاب گذار و پیغند عمیر
 که که گریه شده و خار بار او شتر

راجه علی شاه شهنشاه
 خاوندی و شهنشاهی
 در این شهر و این
 در این شهر و این

برون

روز و شب از تر خیزش
اندازد و در میان آن بدین خیزش
چون جامه بپوشد و در میان
چون جامه بپوشد و در میان
چون جامه بپوشد و در میان

برون گذشت به پادشاه پیر چو	بروین بازار مذہب آذر
ملک گرفت بروی رنج خانه او	ز خون شکر او کرد دشت خشک تر
چنانش کرد خوار و خسروان بین	که نام او بجهان کم شد استیلا
شید و خورشید بند و ان چسپال	که بر سپهر بریش همی سودا فسر
قرون ز لشکر او بر فلک ستاره بنو	حجر نبود بروی زمین بخت مدر
بدین صفت سپی بود دشت تبخون	بدست ایشان شیر با چو صبح عمر
چو دو دیر در او آتش زبانه زبانا	تو کفنی آنکه پراکنده شد بدشت سحر
ز پیم ایشان از مغر بار رسیده	ز بول ایشان در چشمها شیده
خدا یگان خراسان بدشت سها	بجمله پیراکنده جسع آن محشر
پناه نمانده انجامد از زمان آنروز	نه ماند به سروادی نه شاه و نه حاکر
حکایت سفر موتان همی دانی	و کردند فی تاج الفوج پیش اور
اگر ز جلفه فریدون گذشت کی	بشاه نامه بر آن بر حکایت سمر
بر دست بود نادر دست نیز بود	تو تا درست ندانی کون سخن باور
از آن پس که دروهم را نبی پایاب	وزان پس که بر او باد را بنو و جبر

از فلک جبریل
بیتنی ز عباد حاکم
تشریف بیان
بار بار زاری در آید
ز زبانی
ببینی عشا خدای بزرگ
ز زبانی ساقی خدای بزرگ
خبر داند از عوالم عظم
شاه خدای خود زلفت از پیل
نمده عریان از نور تابان
باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است

باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است
باز باقی است

۱۰۰

پونیسچی مع فیض
فیضی سائل و مایه کثیف است
قابل غشای خاص نورانی
بدستگلاتی باریک و طول
یکسان است تحت فشاری و طول
بازو تو بادام اینبار

والا اقص

امروزه تبار نهاده نفس
مشیوای سارکان بحس
بر ظایف نمودن من بوا
در ظایف گرفته طول حبس

b.

کرده آید خاک و باد بلع
اتن ادب از سر و عسل
موز و شب را بمطلس
است و اواده چون خاجدو
زود بی کنون را شب بوز
شب و ارجل

بموتانش شد و در ده دولت قلعه
 بلاد و تنگه ها شان کشاد و سوخت همه
 نه قلعه ماند که نکشاد و نه سیه که نزد
 چو بازگشت بیک تا خن بیه شد
 کشید تیغ یاست یک سینه لشکر او
 نه نیمه نسوی میره بر اند ملک
 سپه ز راه یابان ز راه پروین
 نه اواخر سپروز روز ملک افزون
 نبود هر که جز دیو اندر و ساکن
 نه مرد و نه ششم روز را ز آوا شن
 نه یکو اراست او بلکه صد هزار
 ز چین چاچین یک رویه تالاب چون
 چه ملک چو طغان زنده و وارده
 مرسته تنائی از عرب طبعان تندر

که هر یک اصد بند بود چون خیمه
 بسرد باد سسی تو دای خاکستر
 نه قرطی که نکشت و نه کبرونه کاف
 از آنکه بود خوا سان رزنجما مضطر
 نه ایمنی جهان اندرون عدل نظر
 نکند بر همه راسته کونان خضر
 بدان بری که رود جنسی اندر بخدا
 به تنه هاشان بر خلق حلقه چنبر
 نبود هر که بر خور کس و بر هر
 نمود بر لب چون هزارا کوه غمر
 بدین کواه منت آنکه دید عرب کتر
 ز ترک و تاجیک ز ترکمان و عجم
 بیامدند شده جنگجوی چون غمر
 بحکم کردن خود کرده چشمشان سپهر

روزی شب
او بخت گشت ده صبا بخالی
نافهائی بخت
روضه های شبت داده بخالی
با قلبی شاکه
راست چون کیم اعور و احوال
لاله دل کل کعبه روی بردی
چون سنا کین راجع داغ و اغزل
راغب را کمال صنعت حق
نیمه در سینه دامن منیل

سوارش

۱۰۰

باغبان جمال حضرت شاه
کر در پر کوهر استنای
صاحب کافای آسمان علوم
خواهر منصور اقبال
عالمی از تبارش اصدر براران
نیکو گویان کیست
تلاست عطر از لب
مجل

سوار ایشان پشت اسب چنان بود
بکینی اندر ساند مردی نیک
بحرب کفشد از تانی پسند بود
چو شیر کشت بجمه عیان شاه عجم
هنوز چرخ ملکشان شکسته دروغ
بیامدند فروخته تیر کرد و میان
درید و چو تن خسته تن گشته ایم
ز کشمندان آن دستمالیخ نه
هم اندر بیج کین حرب کرد و پرت
شکست و بر آبتک رام حشیش
کز تن پیر سورجی کشاد و غور
بهفت کشور هر کس که گوش داشت
ز عکس خنجالی که شاه بخت نهوز
برزم رام همیکرد شاه شیران را

کجا بروید بخت کو بسا و شجر
که به تخمین این قرب حاضر است
نه یار باید مارانه نینزه و خنجر
نماند یکتا از ان قوم چون بر میخ و
بدان در سیستم او شخم نقیقین بر
پرندشان و فرد خسته تیر کرد و چکر
شکستینغ و شمشه دل و فکند
همی کشند سر و پای گشته در زبر
بحرب کوره و مانج کس کمان
ز تیغ سیل بر اندازان لاکو
بر اینده توان کرد در سخن مضمر
خرشیده است از بار می زریو
بر اند یار هوا بر شست و خاک
بکترید بسی حق پیغ حق کتر

وقت عقل
کشتن یا مجمل
بر فصل پیوسته را
سند بی سابقه
ای که کفایتش
از دین و سیاست کام
است و پیش بیان اجل

ملك و پيش كشاده واقفا
 بون و فخرش كفته علم ازل
 اي پسر ديه خايعت رسال
 قدم بت ذوق من ذوق
 و سعت پي كف من ذوق
 ملك نبي تكبري
 هم نور اود اذ از تو
 اود از تو دهر بيل
 ست

که از ادغام است ای بیخ
دانی نه بد است و نه بد
که نیارد بد و نه بد
ان منی است که بد
بیدار که بد
م که از ادغام است ای بیخ
دانی نه بد است و نه بد
که نیارد بد و نه بد
ان منی است که بد
بیدار که بد
م که از ادغام است ای بیخ

بگویند

۲۰. کلمات کشیده در غزل
 ۱. تو هستی چشمه در غزل
 ۲. تو هستی مرغی در غزل
 ۳. تو هستی گل در غزل
 ۴. تو هستی ماه در غزل
 ۵. تو هستی آتش در غزل
 ۶. تو هستی باران در غزل
 ۷. تو هستی باد در غزل
 ۸. تو هستی خورشید در غزل
 ۹. تو هستی زمین در غزل
 ۱۰. تو هستی آسمان در غزل
 ۱۱. تو هستی کائنات در غزل
 ۱۲. تو هستی خدا در غزل

٤٢٠
والله اعلم

نیز از طایفه کرده حاصل
گرفتند و این تفسیر را در
کتاب خود ثبت نمودند

LF

در این زمانه باغ و بوستان
 را که شکفته و درخت خاکی
 شب و روز است نذر ای جانان
 که بر کوه و دریا و بوستان
 از هر دو پادشاهان

بهار کنگ بکند و بهار را نشیند
 خود آمده است و نگردیده است و بگر
 از آن پس که بدو بود و بنده را
 بکامش اندر زهر کشند و کرد و شکر
 ز کرد ایشان کیستی سیاه و روز غم
 بنیب رود بلا فعل اهر من نگر
 چنانکه بود در اقلیم هندوان
 بگفت خواهم کان بازوی نبود خط
 جزا بدت بزار اسپد شست سندی
 که ایمن است تن و طبع ناز غر عجر
 بروی آینه بروی و دیده یسین
 سپهر تاختن و بار گیر و ابر سر
 درست رای و بکار آمده نظر و مگر
 نموده خسرو مشرق بدان شمشیر

از آنکه جا می گنج هندیان بودی
تبی که کشتند است باس و یونگر
سرش نغمی بگند بر و می دان
شونده که چه کرد او بر زم با حیا
زمین و لشکر او موج و سیرور یانو
بمده دل و دانش حاتم روین
بجمله صد و پیل نامدار گرفت
حدیث شاد و حدیث حصار و کس
که رانده بودندن شاهان هزار پیل و مان
بر زم لشکر خوار زیان که گفتند
برنده که شهر شیر شان تو کشتی نیست
بنماین جگر و کوه صبر و صاعقه تن
رفیق غم پس کن بجمله دشمن غم
اگر چه بود و شیر سیکر ان ایشان

چوان ماسکر

مقدم عقل در صحن او افسانه
نمونه عده با علم بر روی چهره
ز زلفش برآید جگر کمال
در او عالم جود اندکست کمال
چراغ بر آید غفلت اندر حق غافل
بر او غفلت اندر حق غافل

چو از مسکرمه برفت رایت شاه	قفا در لرزه اندر مصاف آن لشکر
خیال شعبده جادوان غیبت	تو کفشی آن سپی بود بیکر اندر
عصای موسی تن فلک برابر	چو آرد هاشد باز کرده پهن فر
بجائگی تیر دیده در دل خویش	بجای دیده یکی نیزه دید در محر
یکی بدندان پیکان می کشد زده	یکی بدست می کند خنجر از جحر
بدان یار همانا که موج خون عده	بالماتش نیند ز دشت و ز کرد
در آنکوه که آن جنگ دیدان ظلم	پسر نر اید نیز از نهیب آن مادر
هنوز شکر مار از خون مردان	سم ستوران لعل است قیتمه
از آن غنیمت کاورد شهر باجم	کسی درست نداند بخیرد داور
سلح یکسر بنهاد تا بدید شود	سرای کشته بدو همچو لبت بر
ز رنگ و بوی همه خیره گشته دید	ز بس طویل یاقوت و پخته غنیمت
نیز خندان تخته خیزد از بند	نه نیز چندان نخیزد از بند
ز بس اسیر که در جام کرده بود	بدان زمین نه همانا که زنده ماند
قطار ایشان خود چون سلح گشتند	سری کالف و دیگر بشکر و کمر

بر او غفلت اندر حق غافل
چراغ بر آید غفلت اندر حق غافل
بر او غفلت اندر حق غافل
چراغ بر آید غفلت اندر حق غافل

کدامین قلم از لعل عالم
کدامین قلم از لعل عالم
کدامین قلم از لعل عالم
کدامین قلم از لعل عالم

نماینده نفعین نفعین
نماینده نفعین نفعین
نماینده نفعین نفعین
نماینده نفعین نفعین

ایک

[illegible]

فی فتح سلطان ابرہیم

بیستان در تنگت حال کشور
 خرنیه لکان بود در بسم ضم
 نه بودی چ میان زکند خضر
 زخم او هم پنا و بر جان شد ز
 نهاد یک تنه بر تنگ که راه گذر
 فکند از آتش دوزیر کافران
 ز زر و سیم و سیلح و جامه و زیور
 که پیش شاه جهان بود توده گنیم
 بجای موکب کو بر نهاد بر ستر
 ر بسم خام و چو تخته پر خار و صو
 د بل و تند بر او خود و بل و نان برادر
 شود در از و نیاید بسم نوح بر
 و ز آب جوی نبرد یک کشید از
 تیر همان ببلادن و نمینده به بر

از قهر آن که ایسرند از آن یا نبیند
 از آب جیلم از آن روی کار زیاده
 یکی حصاگر ز جهاد کند که اش
 بکوشد اندر دریای بسیرج زان
 نبود راه و نبودش کبریا فرست
 با سعی بستد خسر و آن حصاگر
 خدای داند کاجا چه برگرفت
 فردن از آن نبود ریک در پناه
 بجای خیمه شان ز رنما و شر
 یدار ملک خود آوردت ملک
 گشته است بفرین فکند و درین
 ز قلعه حاجی کرگریان یکان کوم
 جوادیان که جدا دوند مردم او
 سخن سیاره بود حسن دیده و مهر

بهر دولت و دین بایست
 این سلطان را
 این خط را
 کشید است
 مظهر
 ابراهیم
 نظامی
 که
 تو
 لایزال
 کند
 تقدیر
 نصرت
 و
 دین
 حال
 این
 قدر
 بخت
 او
 کرد
 و
 دین
 این
 خط

LP

عبارت کمال استاده بادوزان
شهاب صولت از خستیدگان
شش رخ از نای ظلمت
بر زلفه آتش تیار با می
بعون آتش او عصیان علی
با غم او غمناکم

سونج شذون خزانگی
 سید را یان بی ناده رومی
 خا که کون فم در تاب علمیم
 خا که جادوی جادوان
 نیرنگی

۱۰۰

نورانی

زلف خورشید می زین که دادود
 شیر و باد بر شست ایچیم
 عود مشکین و میامین
 نغمه آواز آن بخت غزل
 که با دودم دندرد جال
 کجا صلیح بکروم تر و طعم
 در دوزخ بکریا و زنجیر
 نفعی نک صفت

زهر یکی که از این قلعهها سخن گوئی
 و راستوارنداری بخوان تو باخ قوج
 شاه و خراسان همه زهر جدا
 بخت رب بگذرد و دیو بخ کفر کند
 نجات از این کج فرستان که کافر کرد
 اگر چه منجر او هست در زمانه بزرگ
 بر انجمنی که چو تو خوشی تن می شمرد
 چو این همه بختی آن زمان بفضل بد
 اگر بچسبستوری بجای بود خرد
 ملی بنی همه باشد بنی ولیک ازو
 چو شب سیاهی کیر و دم نمکوتا بد
 چو چوب کویدن همچو چوب عود دم
 چو طبع است آری لیکن از سر گشت
 میان افغ سیاه میانان سپید

شرح آن توان کرد پنج و شش دفتر
 که قشماش چو عقد است شتر هاشم
 پخین نکر و بکستی کس از شما بر سر
 بجای بایست که دهنها و سجد و نه بر
 بحر رضای خدا و رضای پیغمبر
 ز منجرش بنهر ما بزرگتر منظر
 بگو سپا تو از خویشتن نه بر بشمر
 بود که ثانی باشد و گرنه رنج مهر
 بآب نازی هرگز چگونه ماند خمر
 یکی است سوره اخلاص و یک صوره
 بر در تیره شود و گر چه روشن است قمر
 بداند آنکه کاشش به پند و محم
 محل خاک نباشد برابر آذر
 شنیده ام ز حکیمی حکایت دلبر

10

زنی سار و خوش کلام و شاد
 ظاهر و خرم و بیست و نه
 خوشی که با وی کمال الطبع و باری
 و یونیکه سر کی از زبان و بوسه
 با وی هفتک از طبع و قطع شاد
 و بوسه و دگر از خلق و بخند نیم
 ازین سر و نوای کباب زلال
 حال بود نیا در حق
 عالم

والله اعلم بالصواب

توکل

نظارت بر امور مالی و اقتصادی
دولت را در اختیار می‌گیرد
و به کمک این نهاد
در زمینه‌های مختلف
اقتصادی و اجتماعی
به مردم خدمات می‌رساند.

که هر دو مرغیم از جنس و اصل یکدیگر
سیان طبع من تو میان نیست فکر
تو از پلیدی مردار بر کنی لاغر
تراشت بوی رانه ستوران در
که من جال ز معروفم و تو از نسک
که میل خیر خیر است میل شریوش
همی فسوس تو بر خوشتن کنی اذر
کدام خار بود چون صنوبر و در
بزرگوار بدو گشت چون شجر بم
شادی غم ازین بود و قضا و قدر
دلش بر اش و دلتش با دوسو

بیار گفت همی ز باغ، سپنجو یار انم
جواب داد که مرغیم جز بجای هنر
خورند از آنکه بماند ز من ملوک زمین
مرانشت بدست ملوک و دیو و سر
ز رخت مرانک و رنگ تو ز عباد
ملوک میل سوی من کنند و سوی تو نه
اگر تو خویشی از در خیال من در
بدر جهان که تو اندیشه شاه بود
خدایا کنی و آزادگی دولت دین
همیشه تا به وقت خلق عالم را
تبعای شاه جهان باد و غت دولت

وله ايضا

نکار کر نثار و چو نخبه نثار
رونده که همی باد از و در رفتار

چهارپائی کش پیکر از نه سجد
جند که همی برق از او برد رفتن

۷۶

[illegible]

ایک

جوئے
 گستاخ امروز در جهان بزار
 عدد لشکرش که در دانشم
 تحقیقت خلیج حکم کرده اند
 زود و غنی از بدات کیم
 از ملک جهان بزار
 عدد لشکرش که در دانشم
 تحقیقت خلیج حکم کرده اند
 زود و غنی از بدات کیم
 از ملک جهان بزار

عبدالمؤمن بن عبدالمؤمن
روى الحسن بن علي بن فضال
عن أبيه عن حماد بن عمار
عن حماد بن عمار عن حماد بن عمار
عن حماد بن عمار عن حماد بن عمار
عن حماد بن عمار عن حماد بن عمار
عن حماد بن عمار عن حماد بن عمار
عن حماد بن عمار عن حماد بن عمار

LL

شاه فرشته باد به دست
شکرده عضو ملک هفت کلیم
باقی است چاره دزد و سرور
من ای نیکوکار شکر به کلیم
دیدم از اقبال شکر به کلیم
تا زین راست اصل فرزند
پیر و مال زین

بسا و ماند و کس باد و دید و بر نه
 بکوه ماند و هر دم بد و گذارد کوه
 چو بشنوی بس بر بانگ بر فردا
 چو چرخ کرد و سپرون رود در پرچ
 کی از شبی بی فراز خواهد رفت
 سیاهی پست کند بر کشیده کرد و
 ز راستی که بگردد همی که نامور و
 چراغی شان باشد که دست خواهد
 سپهر دار بگرد سپهری همی کرد و
 خدایگان جهان آفتاب نیست
 نهان اورا پوست راستی بخرد
 بر آستی برسد هر گش اورا در فریا
 بشاخ خار بر از مهر او روی گل
 خود بدانش اورا تسکاری آرد بر

دولہ ایضاً
نظم اور العین و تحت
دولت اور اقرب و آخر
در طلب دار و دولت
مجلس و عیش و ریا
ناموراد

والله اعلم

بخوان

بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم

سخن چگونه گرامی شد است و خواست
بدست شاه چنانست تیغ کوهر بار
تصف باد تموز اندر است رنگبنا
اگر چه کوهش گاه فی زان سرود
روان مردم خفته است بخت پاد
زینکشی که ترا هست باشی خورد
همه جانرا گفت او مر ترا کردار
همی بخاک و بسک اندر او کشت
ستوده خوی تو از آفرین بند
گرانه سرتو نیا بدو نشاء
برزم خندان کشتی که رستی ز پیکار
چه کار کیش فرماندهی و چه بیکار
توئی که کج تو دار و بدست کج گذا
توئی که یاد تو آسان کند بی شوار

نگاه کن که در اندازه ستایش ام
سیان آب که دیدش باز زمان
تموز به زبهار است تیغ تیزش را
سری بر افسر آرد سری بدار برد
نه از خواب ز پیدری آگش دیده
خدا یگانگی چنانکه هست ترا
همه جانرا بخت مر ترا شادی
زار زوی زیرش ستایش تو بود
جانیان همه بنار خار بار کنند
شماره کیر بسیار که اندک کردن
برم خندان دادی که کس نخواهد نیر
چنانستی که نه از تو بود درست چرخ
توئی که دست خوش است کردن کرد
توئی که داد تو آسان کند بی مرده

بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم

بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم

بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم
بخوان و از این کتاب که در این عالم

نفس چنان نفس مال و خوش
چو اول مال و خوش
نفس چنان نفس مال و خوش
چو اول مال و خوش
نفس چنان نفس مال و خوش
چو اول مال و خوش

ز کرد اسب تو تیره شود سپیدی روز بهر جان افزای و بکینه جان انجام اگر نه بیمار از بهر دشمنست بودی اگر نه تر ترا کوه و جانور کرد و جد کنی بسریغ بند و از بند همیشه تا که کیستی بخار و پای بود هم از خرد تو می باش بر خرد کنجور	ز تا خلقت یس شد سپیدی شب تا بدست جان ایگز و برشته جان او با براش تو ز کیستی بر و نشدی تیا و کرش جامه را بن همه شود بموا جد کنی بسریغ بند و از بند بود بخار هزاران هزار پایره جا هم از خرد تو می باش بر خرد کنجور
---	--

در تمثیل عید نوروز و مدح سلطان مسعود

نوروز فر از آمد و عیدش با بر نوروز جهان پرور مانده ز دین آن زیور شاه که خورشید بر دست بر کوهر او بر که عاشق کشته است کونی که از چشمه خضر است که پنی آر لاله چو سجاده آهوی پستان	بر یکدگر هر دوزده یکدگر بر و بهمان جهان ویدش پرورده آورد سی خواهد بستن بجزر کردیده می قطره چکاند بکمر بر آنی که بود مانده شبانه بخضر بر بخیر چو پرورده ز سبزه بکمر بر
--	--

وله الضافی المذکرة

ای قوی رای که خدای عجم آید
ای بیکر که خدای عجم آید
چرخ عدل را زانوی اوست
چرخ عدل را زانوی اوست
چرخ عدل را زانوی اوست
چرخ عدل را زانوی اوست

فصلی که در وقت
فصلی که در وقت
فصلی که در وقت
فصلی که در وقت
فصلی که در وقت
فصلی که در وقت

توفیق

اقتباسی منقول علیہ
نقش نقشبند نقش
فلت علیہ وعلیہم
در اوقات فعالیت
بود وقت حمایت
مع نامزد وقت تو
نام که در این تو

تا بامکی سوی شمر شو که بود یاد
گر خاک بجای خند و زیر قدمم
بر صورت نقشتم بر روی زمین پاک
نقشتم بجای ابر بر این صورت پاک
شاه همیشه شاهان سپه دار خراسان
آن نام بلندش رقت از بر نصرت
بر وعده هر کس مگر افوس کند بس
هر روز رسد نامش هر جا که رسد
دار و دجرا و همه کس چو نشانه پند
چو ناله کجس و جبر و هر با قوت نماید
دیدش مرا و را که بداندیش حدود است
کرد و دست از خدمت در روضه برون
آن سکن اوسیکه فصل است که آنجا
هر که که کمر بسته توفیق بیاید

افشای معلول عالم
سین غم نوبت بدو
غم دی غم نوبت بدو
یو کی از باب است
بدوانی بعضی زبان
چگانی بوم زان
غم

انچ انکشت کا بد عقبت
دارا انکشت تو شدہ بل کم
ایر و اسیر برق کرے
ہم اس انکشت
بچہ کہ عقل
کامل عقل
یہ ہم ندیم

جادوی مهر یا در عظمت خوانده شد
چشم در این چشم و در این چشم
دایه از این دایه و از این دایه
از مهر چهره

نبد از تو حلیم شبانی
خدیجه از انبان سپاسه چو در
سجده برینان بنیادین
چون توئی شایع با فضل و کم

از هر چه نماید تخت بستاند
از هیچ کسی کج بخت و نگوید
ترکب امانت را از رای درش
انجا که نفس ندبصر از دیدن خسرو
ز انسان زرد و آب بالا سوختی
هرگز خسرو هر مرا ترا نکند اید
هر کجا که رود دشمن او حرف نماند
پروان رود از عالم جل از رعش
فرزند چو نو باید تا هر چه زمان است
تا سال عجم را بره شمس بود حکم
جاوید بسا ناخدا و ندر اقبال

عرضه کند آنکه بقضا و بقدر بر
وز کج خزینه نکند جز به سب
نور است چشم اندر و تاجت بس بر
شاید که نهی فضل عی را به بر
چون آنکه رود و نظم مدحش بفکر
گر عز کند مدحش و خواند بضر
از راه گرفته است نشسته بگذر
یک نقطه بخشد بیلان در کبر
دارد به تبار پدر و ذکر پدر بر
چون آنکه بود سال عرب را بفر
بدخواه و بداندیش نه قصان و غیر

فی مخرج سلطان مسعود

از دیدن بسودن خیار و زلفیار
باشک رنگ دارم از آنکه نیم رنگ

از دست شک دارم و دور و لاله
بر لاله کار دارم از آن روی لاله کار

ما شود است عجب
با کوه سید عجب
مجلت با شاه با و چشم
موت از تو شاه و عجب
بزیان با تو عجب شاه و عجب

دلم ایضا

سایه ای ساقی اکرام
از آن که چشمه چرخ غلام
از آن که زردی رود زردی
از آن که نوش کجی در بد کام
از آن که زلفش بود از کام
از آن که زلفش بود از کام

از دودم از دودم از دودم
از دودم از دودم از دودم
از دودم از دودم از دودم
از دودم از دودم از دودم
از دودم از دودم از دودم
از دودم از دودم از دودم

دولتی

زینداری او حد اختتام
اصالت که دخل ایدینار
عبدلکرم که کیم
اینانکه که کیم
کوفردن ایدینار
دولت صاجد شاد

رخسار ابدارش در زلف تابدار
تا بخت آنکه دوست سیه کشت و پشمار
سعد و فخر عالم و آرایش تنار
از روزگار جسر بنجد و اندر روزگار
یکدم زون نکشت بر رخشم کمار
کز تن بیافرید خداوند رود و کار
و اندر جلد چوران نقاشی شمیم
وز باد اوزین نتواند کشید بار
غرضش عنان و حرم کام قضا جدا

مانده است چون دل من در عشق او ایسر
که بندوشن خلقه و که در اول ایسر
سلطان عصر شاه جهان ملک
شدر روزگار بنده اوزانکه نکرد
تا کامکار کشتشای و خسروی
شاهزاد مر کب تو شکفت آیدم بجای
پسرون جلد ز دایره کبر کشی عنان
اندر هوا چو باد و باد و اندرون جگر کرد
جسمش پسر زین قمر و ننگ آفتاب

وله انصافی مدح من الدوله

که وقف کرد بر و کار و غر و جلال
این ملت و ملت بدو کر شه جلال
ز او پیش پسر و ن کند قوا و زوال
کبرنج او همه فخر است و شایع او همه مال

خدا یکان خراسان و آفتاب کمال
یعنی ملت و دولت بدو نموده بهر
همی خدای ز بهر بقای دولت او
یکی درخت بر آمد ز جو و او بطلک

صورتش بود آن پسر نیم
کفایت از پادیه دیدار
بیاری او کیم با نظر
چو اندر تلف خواهد اختتام

طرح ز ایدینار جو و اوس
بخش از بدون زین سنگ عظام
ایک شمشیر خالف ترا بیع
و یاد او از نامه نور از امام
چو کیم بدینای لوح
چو کیم بدینای لوح

زینجامی تو در شب و روز
نیاید کیم سبب و کسب
چو کیم بدینای لوح
چو کیم بدینای لوح

باجه خدا

۱۰۰

[illegible]

بنورین توروشن شود دل بدل
کجا یاست تو نیست فتنه دجال
که بر نشان ملالت بود ز کرد و دل
بجای رحمت این زو خطایب جلال
بشمر کویان پرسید بایدش انجیل
درست گشت و نماند ازین حد حلیل
قنان محنت از ریج باید و ماهول
اگر بر آیدش از شر پس گشت
بهر دو گیتی در روز نامه اعمال
اگر بکفتی خود چند یافتی اجلال
گر آنه کیم و بتقدیر سال بخش سوال
نه جر کشادن ملک فاعل تو ز افعال
که در هیچ شنیدم ز جمله جمال
عیالش در تو بهی یلیم ایشه بطل

ز پیم تیغ تو تیره بود دل کافس
سیاست تو بگیتی علامت پیمد
پس ای ملک ز عطای تو چیره چونند
نه بس نه پس که تو بر خلق رحمتی زایزد
همیشه گفت همه فخر شاعران بن است
اگر بدعوی او شاعران تو قهرانند
فغان کنند ز جودت فغان بنا کرد
همی گوید که رشاعی مرا بس بود
نماند که بدین پیش جای شکر مرا
نقصه شکر چنین بگردان جای گرفت
ترا بصیحت گردست اگر کفایت خود
نه پس کشت ترا دخل کت نماند چه
همی گوید که اندر توان همی شنوم
چنان خبر که شنیدم ز معجزات تو

از او است جهان از او بی تو
چون شمع در میان آتش است
در دمی که زنی آتش شد
تا سال و ده روزی که
بافتن این اشتهاست از دم

۸۴
در حکم تو آئینده و شوند
نور و بزرگ و مبارک
فی ملح علامه الینجی بی بی
سینکام

چرا که در این دنیا هیچ کس را
چون تو ندانم که در این دنیا

اکبر بادشاه

[illegible]

۱۰۰

اگر بدعوت او مرده زنده گردد خدا
نیازش به خود تو زنده گشت بسی
ملک فریب نهاده است خشتان
غلط کند که کسی اندر جهان برافتر
اگر فریفته باشد کسی بدادن
مکر نداندا نذر عطات بسی
زمین سیم تو سیم کند همی جسم
و بیت خدمت با باریت یک
سؤال فقی عش عطا پذیره کنون
نخت گفت که بس از عطا گیر
محال باشد سیری نمودن از نعمت
چو جلوه یابد کرد و بجنب خدمت
بخاره بر زبنا بد فروغ طلعت
اگر ز نعمت از بهر خدمت خواهی

خود ز حجت تو زشته شد ز بند ضلال
کشاکش تو پوشیدش از بقا سربال
کش از عطای تو ایشا چو کشت نوال
ز رفت و بهم نرو و بر تو حیلست محال
تو رفیق کبر و ز می میمنست محال
که صراش می بدره گفت و بدره حال
بهو از بر تو زین کند بهی اشغال
یکی عطای تو آید پذیرشش محال
همی عطای تو آید پذیرشش محال
مکرو یار تقاضای بدره غرطال
گری بریدن از خد مت تو سر محال
بر آنکسی که جان بخنای و دست محال
شعر بر نه بار و سرشک از لب محال
حواکم کردم ز خوشتن هر آنچه محال

[illegible]

بجاء غلام محمد خان
که بموضع دولت اوسد روی
علاءالدولت سعادت
نایبالت نشی که ارباب
خواجهانی کربلا
ظفر کربلا

14

زلف غباری در دیده نور دارد
 بهای چشمی که در دو پایا
 بزم بودم قضا کوشش و قضا
 بهم خرم بودم به عشق دین
 پایی بهمت از آسمان آمده
 بدست طاعت و آقا با
 ز شمع افش در مدخل صبا
 آمدنش از غنیمت صبا و غلام
 لایق آن

خوش نام نیکو سر و در عروق عظام
 کوی بی برافروغ او غنچه زینا
 نود و پنج الم در دوا ۹۱

۱۰۰۰

[illegible]

بدشت یوز چه خواهد به از سیر غزل
که آسمانش مطیع است بخت نیک
نه با عدوت برزم تو ماند اصل جدا
چنانکه کشور بند و برهمن چیل
قضاغان جنیت کسی بجای و ال
که بست زخم ترا شیر شزه گل کال
از آن صوابتر آید که متر با مال
سیک عطای تو دور سیر آگین دو دال
همی بخند و آجال بر سر آمال
تو ام ملت را با تو با و قرب وصال
جهان بعدل بکستر عدد و ترنخ مال
بجز تو هر که بود جمله ناقص و کمال
بجد مکوش مد عقل را بهزل و نزل
چنانکه از عرضت نقش را بنمژد مال

ز عمر مرد چه جوید فروان ز خدمت تو
 چرا آنکه است که بند و کمر بخدمت تو
 نه با ولایت بزم تو ماند اصل نیاز
 کند حاشام تو سقف تنی بلاد ارم
 قدرش آن علامت کسبی بجان بخرید
 مبی ساعی و بر شکل شکل سگال
 اگر نبود کسی خاک را صفت گوید
 اگر بزم تو دریا بود خزینه تو
 همیشه تا فلک است جهان چاه و درت
 دوام دولت را با تو با مهر و وفا
 بنیر طبع پرور سخن فضل بگوید
 ای اغضایری ایشاعی کرد دل تو
 نگاهدار تو در خدمت ملک زبان
 بیکدویت حدیث شریف گفته ای

خطیب غیبی خاتم نبی محمد مصطفی
رسول برین عالمی محمد مصطفی
نبی اکبر عالمی محمد مصطفی
وہابی احمد دین محمد مصطفی

15

بود و رفت پوینده بود و بقعد
شود و نیست گونیه صدانام
خان با پیشش است کواد پیک
خانکه یاد داری از روی انجام
است تو عهدش کن راقح
بود نظام

[illegible]

و منوع

بویج

زنجاری بارک سپهرین
زکامیاری دینارانه خرام
عزیزتک تراکت روزگارین
هلین تیج تیج آقا بنیام

حرف النون

ای جمال تو را کمال قرین
طوق طوع تو بر سحر و سحرین
از بین تو کلت برده یار
بیا تو غفل غور و دین

و تو عز تو ز یک جنس سقیاس کن
و کر ز گفتن مفضال فاضلت قصدا
در آنکه قیمت کردی کمال کن
بهر بیت پاست از اختیار سخن
زیادتی چکنی کان بقصص تا شود
بشاش کم ز سخن کو سخن تواند گفت
از آنکه خواهد گفتن اشارتی نغذ
سخن فرستی خام و شسته بر سر او
چنین منجا طبعه اشعاعان کون بود

مجانست نبود در بیان او فعال
نخست بار بی شناس فاضل از مفضال
اگر بکردورت تقدار راست بجا
چنانکه زیر زبانت پایگاه رجا
کرین پس گوید گشت مذہب حال
اگر بحرف نکرد و زبان مردم لال
ز لفظ معنی باید بسی ز بالا بال
بجای تاج بسی پدید و غلیظ حال
کیکجا طبعه باشد به سال را بهال

این قصیده ایست که عضاری را زری طرح سلطان محمود
اطهار شکر نعمای او یافته و قصیده قبل از این قصیده را حکیم عمر
در جواب این قصیده بطور توخ فرموده

اگر کمال بجای اندر بیت و جابه بال
من الحکم که بمن تا بحر خسر کند

برایه من که به پستی کمال بال
بر آنکه بر سر کین بیت نمی خد بال

بخت کجاست که ای تو را
عقل حسد و دود و شایین
فد و غش کی بود که غشین
بم عالم عیال خود تو اند
او بدست آن تو که دلکاپین
توئی آن که تو را تو اند
روی باطل شود از تو پر چین
دیم تو ن لبان زلف تو اند
تو تو تو تو تو تو تو تو تو
در جهان کین تو تو تو تو تو تو تو
باز از دین تو تو تو تو تو تو تو
داده غش تو تو تو تو تو تو تو

و این قصه را بدین حدیث
 در کتب معتبره و معتبرین
 درین کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث

وله الاض

این قصه را بدین حدیث
 در کتب معتبره و معتبرین
 درین کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث

که ضعیفی و بیچارگی و سستی حال
 بحدوان مملکتی گوز مال دار و مال
 نگر و خواهم گفتن که در کج و دلال
 پس ملک که در شاعری و بیچارگی
 ملک فریب نام است و جادو و تحال
 که در سرخ است این و یا شکسته
 که دو باجمال خدین جلال و کمال
 نه کیاست که در بیچارگی و بیچارگی
 مرا بهر دو جهان بر صیقل اعمال
 که در بیس شکر و جمله جمال
 نه شوی بر آن تن تو کشی و تحال
 نه از زمانه قیاس نه از گذشته حال
 بمن بی چه رسد زین همه زمانه و حال
 قیاس گیر و تقدیر سال بخش احوال

بکسی از قبل نیستی فغان کردند
 من آنکس که فغانم بخرج زهره رسید
 چه شکر و قسم از این پس می شاه
 پس ملک که نه کوه و نه ختم بسلام
 پس ملک که ضیاع من و عمار مرا
 پس ملک که چهار شب به افکندی
 پس ملک که نه فرقان و نه آورد
 پس ملک که نه کوه و نه سرخ کشتن
 پس ملک که در کجای شکر و نماند
 پس ملک که من اندر تو این بشنوم
 پس ملک که قافه عالیان نماند سخن
 پس ملک که دوست ترا بجا عطا
 پس ملک که زمانه و حال خدمت
 پس ملک که ترا صد هزار سال بجا

فرخنده و بدین که در این حدیث
 در کتب معتبره و معتبرین
 درین کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث

این قصه را بدین حدیث
 در کتب معتبره و معتبرین
 درین کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث
 در این کتاب را در این حدیث

پس ملک

بویج

چنین بیکین بدین و گاه چیکین
صد هزاران نیال باو چیکین
خودن از تقای یکدیگر
احد و شمنان ایشان را
شده ز قمار از ایشان

وله ایضا

ما ملک ادا از خوف بدین
خشت زوینا زینت کردون
برویش شنبات سکون
واویش شنبات سکون
باز بر سر زینت باطن
باز بر سر نهادن خفون

ازم شد زرم می تو دودشت
رام شد زرم می تو دودشت
اب به تو ای دم تند و چون
نوشه در کام غم زان کجا
ایستد از نام حقیقت ملک
نیف دودشت زود و اندکون
چو زنی که بر می زده بود
از اندکون پس بر آید چو
ای کس می نمی پدید آمد
از کف نه نشسته ایسلام
از کف نه نشسته ایسلام
از کف نه نشسته ایسلام

<p>پس ملک که جان بهر سر حدیست پس ملک که نیایت ز کج سخی دکان پس ملک که ملوک از کراف کرد همی ترسم که شاعری عالم کرد همیشه یکدیگر و نیار کج بهر تو زهی ملک که حلال چنین بود دنیا خراج قیصر روم است سر کفر و تقو بلای بر نهانت یافت دجال نه بهر خود تو اداره از عدم بوجود ملوک را همه گبستی از بیج طمع بدین بیا که ز یک بیت من خجسته ای ملک تو از این قباب را دوری نه آفتاب چندی هزار سال کند و دوست تو بطلع کاه بر بار زخا</p>	<p>سیان حاسد و با حاسدم چو ملوک را به میار باشد و شقال به زمین و ترسد کس از حرام حلال مال مدح تو گویت جاود و احوال ایسر روز مصافت صدر در وقت به تیغ مالد در خون خصم که دضال بهار و هندی لاهور یا جیصال هلاک امر ناست یافت دجال نکو کنند احوال راحت اموال ایا منظم بر روز و خوب خصال بیر و تخت تخرند تاج غر و جلال زبان هر که نیار و دلیل باو الال همیشه زر که می بهر من ای پسرال ز موج دریا پیش آمدن کائن جلال</p>
---	--

بخوان

بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب

عطا تو بخشی یا خسر محبت نهال	همه ملوک جهان را کجاشا گویند
جانشان همه زنت کا به جود جمال	بجام از لکان مالک الملوک تو
یکانه اینز واداری فی نظیر و هال	ثواب کرد که پیدا نکرد هر دو جهان
امید بنده نماندی باز و متعال	و کرد نه هر دو بخشیدی او بر و رسخا
نبیب بالا مال استیل بالا مال	هر میت طمع اندر بجود تو هم سال
حو قصد لشکر دشمن کنی بجاه جدال	ازین پس برین بر کجا مصاف کنی
نصرا را دی جود است بقدر آقا	که عرض زمین با دست تو شاه
زمین کجا که سورت به و کرد و شکال	حصاریست که دندان پیل تو نکشاد
نیارمیده ز چمن زوال یا قه مال	بیا چرخ بر آرد و کج دشمن تو
کنون رسوم دیار است و کلبه اطلال	که باز خورد بجز تو ز پیل تو شاه
چو بر زنند بد و کوس پیل تو دوال	دوام کرد و اندام پیل و ار عدو
چو صرصر تو بطل اندر افکنه جطلال	برستخیز نیاز آورد و مخالف را
در از کرده و شیر آسمان چنگال	براکه گوته کرد از رملج شاه زبان
بسان می آید کرد و اندر آرد و دنبال	بگرد جانش بگردید اژدها کردار

بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب

شعاع

بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب
بخوان از این کتاب
که در این کتاب

[illegible]

شعلع چشمه خورشید فروز دولت
هنوز جو ملک بنده رانده عطا
و چنانکه ملک راز جمله برسان
بنام تیغ میانی بجی و دیگر جو
هزار دینار آن جو دهنایت او
اگر عطا دهنده که بار کرد و تل
بشریاد کند روزگار بر میان
سحاق ابن بر اسیم چه بهره رسد
بیکدویت ندانم چه فصل او بدو
مراد بیت نغمه و شیر یا جهان
و بدیده ز بر فرستاد و هزار تمام
چو آفتاب شدم در جهان کشیده بان
چو او آنگه خرد و نداشت بر در شاه
چو گفت حالش آنکس که بدسکال نشت

ندیده خواهد تا روزگار حشر زوال
 هنوز بنده مراور انکوره هیچ سوال
 به جهان می بیند شان طعان نیل
 تنای ملک کی دان کرده مال
 هزار دیگر آن اثرهای اعدایان
 ز نمره ندارم معاک را ز تلال
 وقتی آنکه کاشفت بر احوال
 رفضل برکت آن شعر فایز و ال
 فسانه باک ندارد مجال را ز حال
 بر آن صنوبر غنبر غدا رشکین خال
 بر رسم حاسد و تمار بد کمال
 بدوش او دو بیت مراد و بیت الحال
 چو جاگردان ضعیفند و بندگان زوال
 بی حال اندر دوازده نیک شکار

چون بدو را خبر بدید در سوزن

این سخن میم گفته در او
 اقل بدو کرده سخن
 بار کرد او دست و پای مرا
 شکم از استن و از او این
 بین از سنگ فی و از این
 غم مانده که رهای بد
 نیم دستان و نیم طالب
 عبد شکران
 ماه

ام اور از فتنه قوش گردان
چکارا فضا جازمان
کشت قدرش کردم خون
خواب بوسه دادا کند
از آفتاب تابان
نور و نور شد
نور و نور شد

دو بهر یافتی از نعمت و کرامت شاه
 یحیی و بدره وینا ریاضتم تمام
 هزار سخن بگذشته است هرین
 بر تن بندی از بندوان کر قبه بقهر
 هزار بود هزار و در ملک بفسرود
 دو مویم آمد بهر سال بر کرامت شاه
 امید دارم کین بار صد هزار تمام
 بر حلالت بر من عطا فرستاده
 بمانم که بن نکرد چشم از خشم
 کنون بی سپیدم بفرودت شاه
 خدای او ترا ملک گفت بفریم
 نه نعمت بادی را مقصری تو بشکر
 ایامحمدی از دین پاک باقی باش
 صلوات تو بهر دوستان سید طبع

غنی شدی که از جور روزگار نبال
 حلال پاک تر از شیر و کباب اطفال
 چو عنصر میرا بود و صد هزار نبال
 دلیل سخی و نیک انقروی فرخ فال
 بیکفر که من خواست لطیفه غل
 زکار و انجبال زکار و ان جمال
 بمن بیار و بر پایی سل بریال
 که کردش نیاید بهر تیرهای دال
 نداد فرقت او مرا امیدصال
 کش آفتاب کنم تاج و ماه و خال
 بشاکران تو بخیر و عجبته خصال
 نه کرد کار جهان را بدین گفت بل
 همیشه تازه چو عید محمد از شوال
 همیشه تامل و انت بر محمد و آل

دو بهر یافتی از نعمت و کرامت شاه
 یحیی و بدره وینا ریاضتم تمام
 هزار سخن بگذشته است هرین
 بر تن بندی از بندوان کر قبه بقهر
 هزار بود هزار و در ملک بفسرود
 دو مویم آمد بهر سال بر کرامت شاه
 امید دارم کین بار صد هزار تمام
 بر حلالت بر من عطا فرستاده
 بمانم که بن نکرد چشم از خشم
 کنون بی سپیدم بفرودت شاه
 خدای او ترا ملک گفت بفریم
 نه نعمت بادی را مقصری تو بشکر
 ایامحمدی از دین پاک باقی باش
 صلوات تو بهر دوستان سید طبع

دو بهر یافتی از نعمت و کرامت شاه
 یحیی و بدره وینا ریاضتم تمام
 هزار سخن بگذشته است هرین
 بر تن بندی از بندوان کر قبه بقهر
 هزار بود هزار و در ملک بفسرود
 دو مویم آمد بهر سال بر کرامت شاه
 امید دارم کین بار صد هزار تمام
 بر حلالت بر من عطا فرستاده
 بمانم که بن نکرد چشم از خشم
 کنون بی سپیدم بفرودت شاه
 خدای او ترا ملک گفت بفریم
 نه نعمت بادی را مقصری تو بشکر
 ایامحمدی از دین پاک باقی باش
 صلوات تو بهر دوستان سید طبع

۱۰۰

تاجان از گردش کردون
شب روز است بیهودون
باجی باو بیکه خاها تور
خاها باو بدیکال تور
بی درو بی دریک تور
طبع تور و زنده دوزخه کش
عمر تور و زنده دوزخه کش
ای تو دستان

و دود و زهر بگرشتم فتح بار این
لجائ شریف بود شاع غصایر تو
به بندگان بهر جان مصطفی بوند بقدر

بفتح ر و میه صد بدر کیه دو خ طال
وضیع باشی چونان چور رسوخ نعل
بحد طاقت مفضول باشد و مفضول

فی طرح و تالیف کتب الدولہ سلطانیہ

مهرگان آمد کمره فلش ازینچی شمال
قال فروزی روز است آسمانی تو
گرد بر کن زرد او بر خفته شاخ زرد خویش
بگذرد باد شمال آیدون که نشاسم
آسمان پاکست یکباره درو بر سیاه
حام پروریت کوفی پیضه غنیر بود
عالم فضل و عین دولت فضل و هنر
کامکار رزبات و نامایر اجاب
و او پر مثل و نیکیو سیرت بی غایله
خواهم و باش نامردان ترا خدمت کنند

نیکروز و نیکبخت و نیکبخت و نیکبخت
 کان یکی پر و زه جامه است ایند زین
 راست پنداری که بدرابجستی از طال
 دستهای نافذ راست یا باد شمال
 یا قست از بزگاه خسر و شرق شمال
 پیش شاهنشاه پیر و ز آخر نیکو خصال
 حجت نیروان این ملت عین
 پادشاهی را صلاح و شهیر را رکال
 چرخش پیرایه جنگجوی بی طال
 سائل او باش تا شاهانند از تو سائل

وہمارا بیوی

فیض

نہایت ارادین

93

1992

چون

بسم الله الرحمن الرحيم

از طرفین

مجلس

بسم الله الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عبدالله بن محمد بن عبدالمطلب

١٠٠

۱۰۱

ای باد و هوا ای رسولی
جان بازی من براق جسم
کیک زنگی که دای غلک
بایم من پس ازین
اوند که در جسد پندش
چون چست بسته بر چین
ای قاصدیم ای رسولی
ای باد و هوا ای رسولی

چو بخت برسد به زمین
 بمان من اندر بر
 بسط او در گذر
 بآب استانی خواهد رسید
 از دشت بزمی
 در میان وانی در زمین
 بسط کند از نوین

91

خواهی که یک فنم سی
بر سر این من شین
باشد و در آرد و بین
بر که سلطان روزگار
بوسه بلی جان شین
مسعود و نسیر و بدید
خاک و کعبه

آباد دستش بخون دشمنان و قتال
برخو باد و بجایش در نشاند اتصال
فکاحات با و پای اگر د آتش خیال
شعل ارد که باشد کشن بر انحر و خال
ز نسبت روز شمار و قلعه روز زوال
منزلت آری و لیکن منیر کشن نایل
آسمان قمر روز نامه دولت و یانوال
مهر احسن الماب وجود و اخیر المناک
هر چه شناسی هستی بحر خدا و او بکل
متممی باشد که در کعبه و چندین عیار
کا زما یزدان طلیح کو بماند از اقیان
مرد حاسد بزرگست و شیر حاسد بر حیا
مانده بود آن پیش نشان شکست و غیا
تا ز بس کمان زرین یاد کرد و اندیش و بار

چرخان اندرسان او نیامده بمی
 مژده چشم عدو یک یک بر نیزه بر کند
 خاک باد و آب آتش طبع از آتش کباب است
 انحراف کوه اگر بست ندارد پس چرا
 آفت و زشتی منزل روز سفر
 الت آری ولیکن آلتی کش نیست عجب
 اثاب عقل ز می روح طبع و دهر غم
 ارجان انجمان در زیر هر چه دواست
 همت عایش را کوئی عیانت ایعجب
 کوهری باشد که در کنج بد و چندین نهر
 اعتدال افقش هر طبعی را مگر
 در بلاد ویشیای هند و ان ازیم او
 کنجیای هند و انرا شاه غارت کرده
 تیرش از گنجان و جنگ چندان بر کند

ان شاء که در چشم فلک ندیده
 مسعود و سعادتمندان
 در خاتم شایسته چو خندان
 در ماستان طالع خندان
 و آن که در کمال شرف و کمال
 راحت و سعادت و کمال
 و پوی در آمدن و کمال
 قدرت و نفوذ و کمال
 چون موم عبادش در آید کمال

بودنی

ॐ

عوض و جرم و فلک
اینک سپیدی نیارد بر آن سپیدان
چون چرخ را دیدی شایسته
بخت او را شایسته
شیر از جگرش قاتلین
و خورشید از خنجرش
کمی نیاید ز قاتلین
باز و زود و زود

بوفنی و اند چنان اند که فی تدبیر او
تا بنابر قطره باران آتش بر زمین
برز ماوت باو عمر و روزگار ملک او

مرکوب یکدیگر نباشد اتصال
فانور و آتش سوزنده در آن لال
ساعت اوروز را دوروز را ده سال

در صفت نور و روح و مدح سلطان محمود

نوروز زردک آمد و آرایش عالم
بر دولت شاه ملکان فرخ و فیروز
سالار خراسان ملک عالم و عا
کردن بر او هر که بخدمت نکند ک
انجا که خورد و باده زشادی بچکد
پیش کشادی شود آفاق مایم
چون تیر کشاده کند از چرخ بهیجا
انجا که بود خودش هرگز نبود فقر
کز بر خور و چاکرا کرد و چون نش
دیزیم بخشش شد آتش او بار

میراث نزدیک ملوک عجم ارجم
آن قبله خورشید و کوه بر عالم
از جلوه شایان به فضل مقدم
دولت بر او بحر که بطاعت نرندوم
و انجا که زند تیر را بس نرندوم
هر که که دما دم کند او رطل دما دم
از بیست او حج گشت ده تو ازیم
و انجا که بود ما شس هر که ز نو دم
در نوش خور و حاسا او کرد و چون
در زم به تیره بکند دیده غم

90

شما مکاران تو
دخشنده بودو کیم یقین
نیکمیزات تو قورین
مقول نه قوی است از من
آحاد نشین است از من
۹۴ نه کجاست یون دلت
نست از یقین

انجمن

باعتل و نضرت رین

وہ ایضاً فی المذہب
بہا علی

یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے

ایں زبان میں

ایمانی مومنین
ایمانی مومنین

انگشت و نیکین است باز حاتم و رستم
هر پنج بطبع و کف او گشت مسلم
ابریت کفش جز برمه کو بر بندیدم
از ضربت تیغش بی اثر شود او دم
کلاش حجر الاسود و کفشش زمر
کاروز بر و ابلش نشست بماتم
کش رای نیکین است و خرد حلقه حاتم
اندر حرم میر کریم است کرم
کوئی که بدو بود غنا بشی مقسم
نه تیز بود آتش و نه موج ز ندیم
بر خسته از آن کف او با و امر هم
کو را بستانید چه کو یا و چه ایکم
میش است ز پر چیزی و ز مدحت او کم
بیرون نشود نوزن نو لا و نیزم

از حاتم درستم نگفتم یاد که او را
فرهنگ کمال و خود را دی مردمی
بحریت کفش جز به حکمت ز فروج
از کرد و پاسبش بجای او هم شود آفر
کعبه است سرایش ز بزرگی ملکا نرا
کس پیش زلفت از بیهیستی که نبودش
از رونق رایش سخن آراسته کرد
هر چند بکیتی خود را اصل کریم است
قام بدودا دهمه قیمت نیکی
تا بلیت وجودش نهد مایه بدو
چون بسته رخ اردل او یا جدر
کو را بر پستند چه آرد و چه بند
در نیک بدو غور سخن فکرت دانا
چونما که منیر و اش پرون رود از

طایفه از عیال و درجی و تبار
ایست که بنده و درشان یمن
سجده و درجی کامل کار داشتند
چشم نیست ناطق میزد و در پرت

رقی تو اعلیٰ است که تفریح لودلوح
بایست که ایست که خبر و اواب و چین
نه گفت شد که روی می بود و چین
نه گفت چه روی می بود و چین
سین گفت چه روی می بود و چین
ان گفت چه روی می بود و چین

تاج

عنوان سبیل مذکور در این
صورت در رساله اعلام توکیر در این
دولت از نعمت الوان و در این
زبان به شرح می آید و در این
صورت در رساله اعلام توکیر در این
دولت از نعمت الوان و در این
زبان به شرح می آید و در این

روغن

تا چرخ همیگرد و پانید و بود خاک
در صدر بزرگیش تقایم ابدی

تا پیش رو سال بود ماه محرم
بنیاد نسرمانده با حکامش محکم

فی مدح مہن الدولہ سلطان محمود

امید یکی و تاج ملوک و صدر کرام
 یمن دولت و دولت بدو همیشه
 سپهر کلی و جزوی بدو نمودند
 اگر نبود ی از بهر ملک او بندی
 نیاپی مرکب تو قیصر گرفت سپهر
 زلف و دخت او طعم نوش گیر و نظم
 بجا می اثر او کسی نیا بد راه
 کسی که کینه او را بدل پسند
 نگاه کردن مشاوی برین حجت
 همیشه عیش مشکو بر باد فانی
 بنام خدمت میمون و ندم لاف

بزرگ خسرو آزادگان و مغانام
 این ملت و ملت بدو کرفته نظام
 جهان علوی و سفلی بدو کرفته مقام
 نیز چرخ راحه کات از ملک آرام
 بلک تو سن کی بنیدر نهاد کام
 ز ذکر دشمن او طعم زهر گیرد کام
 ز بخت ببرد او کسی نیاید کام
 ز موی خویش نهد او دم ملک نام
 کنون بر جم زمین سوی او شود پیغام
 که کار من بدو کرد و عیش من بدو ام
 یمن دولت منصور او کرفته نام

ایمان

دولت خوار و کرامت خوار
دولت خوار و کرامت خوار
دولت خوار و کرامت خوار
دولت خوار و کرامت خوار

این الوافی الیکم

ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم

ز طبع خاطر من شکر داد نظم کلام
صیر منظم آمد شکر در اقلام
بدست شاه جهانت هر دور انجام
خرنیه را بنیاد پیسنه را بحام
ز آسمان سخن آورد و انکلی مصام
بدین برهان بفرود است قد تن خدام
که بر نیایدشش از شرک اوزر سام
بهتش بفرود است بر سپهر خرام
ز خشم اوست شمالی بر آسمان بزم
فتوح اوست تو اینج گردش ایام
حجته مرکب او را ز نصرت و اعلام
که شد بدولت او مر سیاه و رازم
بناش کیوان لا و سنک آینه فام
رید رنگ بر آن سنک بر کند و کام

چو شکر او بدل اندیشه کردم از پر مخ
همی شستم اشعارشکر او روزی
کجا خرنیه زرو پیسنه که است
خدا یگان خراسان بسی پر دازد
کلام توین شناسد که جبریل این
بدین خمیر خجسته است در دل خداد
کدام زیار بفضل دید عیون او
بنشش بفرود است در زمین بخت
ز برای دست خیالی خرد بجان اندر
اگر چه تاریخ عالم ایام است
دلیل شکر او بر کجا رود و خطر است
کنون عجمه از آن فتح فتح و جنان
یکی حصار می کش سر می ستاره گرفت
شمیده مرغ بدان برج بر نشاید بر

ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم

۹۲۸

ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم

زینش

ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم
ای که خدای عالم و خدای عالم

در شطرنج و هند و کمال
که در این دو بازی که در
صافتر از این بازی که در
ایده و در شطرنج و کمال
در شطرنج و کمال

نیش این فولاد برج کوشه کو چنان کند ز و سنگ بنحیق عدد	بسان بشیه سبرج او پر از ضرغام کز او شدی دل نواز نریب و ظلام
سپاه خسر و شرق بهر دولت او بدولت ملک آن نایت بدست او	چنان کرفتند آن برج را چو باجم نه قلعه ماند و نه شاه و نه چاکر و غلام
نخست باوش آغاز و هر چه خواهد کرد بکامکاری اقبال و دوز و زوبی	وز آن نخست ترش نیز حاصل و فرجام نخا بدارش نانو و بجمال و الا کرام

فی ملح مین الدوله سلطان محمود

نواکری و بزرگی و کام دل بجهان مین دولت کایام او شو و مینون	نکرد حاصل کس جز بخدمت سلطان این ملت کایام او شو و مینون
همه غایت یزدان بجهل بهره او اگر بقول فیهان اهل علم روی	چو بهره باشد شیش از غایت یزدان کزیدش یزد و با او بفصل کرد جان
بخواست یزد و کوسه و جهان باشد تضای خست این ملک و پادشاهی	از آنچه یزد و خواهد کرد نخست توان روان باشد کاند قضا و نقصان
بدان کسی که بودی نخواه او یزد فلک را نیست کینه بر او	اگر کسی بدخواهد رفت در نقصان اگر کسی بدخواهد رفت در نقصان

فی ملح سلطان محمود

ای که از این عالم و الا کلام
فلک را نیست کینه بر او

محمود و در این بازی که در
حاصل کند از این بازی که در
اگر کسی بدخواهد رفت در نقصان
اگر کسی بدخواهد رفت در نقصان
اگر کسی بدخواهد رفت در نقصان

میدونی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات

خدا را ست بزرگی و پادشاهی و عز
اگر توان پسندی توئی مخالف
مخالفان خداوند را در حق جز نیست
و کرد در برتری حدی که حکیم
مکن خلافش خدمت کنش که حدیث
نه بر که قصد بزرگی کند چو باشد
تو چون تنی و ملک جان برابری جو
خدای حقست ز کار جز بر حق نکند
خلاف کردن او سخت نبسته بود
اگر مخالفست شهریار عالم را
و بر چرخ فلک بر نمی مخالفست
خدا و شراب همه حال روزگار عدو
چو از مخالف او کسی حدیث کند
چه مایه ساخته کار بزرگوار باده

بدان و بد که سر او را بیدار گهسان
خلاف ایند که فرستد با یغیان
بدریختن شیر و بدان جهان بزمان
شش زند که حدیث در بیدار
شش سفین است توین و طوفان
نه هر که کانی او را بگوهر آید کان
نه تو بر ابر اوئی نه تن برابر جان
بجی گرای کر آرد و حق ایمان
مکن خلاف و دل از جا بستی بر پا
بگوهر بر نویسی فرو خوردش مکان
سیاه کرد و اجرام چرخ چو قطران
که از خدای چنین کرد روزگار ضامن
برود را شود دوست محنت دشمن
خزینهای بزرگ و سپاههای گران

میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات

میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات

میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات
میدانی که در وقت وفات

توفیق

[illegible]

نه خرد ماند از ایشان عالم و نه کلان
اگر بخوابی دانت روز نابخوان
که رسم و سیرت مادمه مگر اسامان
همی نریکوان بگذشت آن سیروان
بدان ولایت و نعمت که داشتند
اگر چه بودند اقوام خسروان
میان بخت بر پیکار صد هزار رخ
نهاد روی رسانیدشان بل هووان
بم شدند پراکنده چون غبار دغان
بزد را بر دوش شیر نیز بخت جوان
و کرد بد و بسر و وفا نمود بدان
ز عهد خویش بخت پناه کرد و گمان
که بود بر ما دشوار و بر خدا آسان
که تو پیاده کشش شکر می روی کلان

که نیت شد بخلاف حدیجان عجم
بروز نامه ایام در همه سیدت
نخست باری سامانیان که گفتند
همی فراختر آید پاشان زمین
بدن بزرگی و انغزو آن کفایت و جاه
بمیر عاوشان حجت اوردید خدا
امیر عادل بکشاد دل به صهرت حجت
بر آنکسی که بمی نزل آسمانی جست
چو کوه بود بدان شکر و یحیی او
همه بر اسان بکشاد ملک صافی کرد
وز آنچه بستند سختی بنام خویش شد
چو بازیر رضی بن سخن پشیمان شد
خدای غو و جل شغل او کفایت کرد
رسول کرد سوی میرزین دو برز و ست

که دست و پایی که برای بزرگوار
میستحق که بدان فراتر از وی نرود
بگوید استخوانی الا له الا له

102

در این کتاب
دلی که این فکرت را میگوید
در او به بند زاری نیست
که خواهد از تنش بگریزد
و در آن روزی که خواهد آمد
در آن روزی که خواهد آمد

کتابخانه

[illegible]

نیچر

افواج
 حضرت که رسیدی سید لید
 خدیجیم مبارک و بر کنی خیا
 که صدر دولت و دینی دولت
 پیشه با هم که از باغ شمع
 نال که کشتی که نال با طهار
 رضای بر دوی تقای طهار
 الکلی

وله ايضا في المكيه
شاه

ولم يصح
ای کجوا برده کب شاه
وید اقبال شاه بر کجوا
بود چون نخبهای شاد ب
مقتضی زبان شاه و سپاه

1.4

در این کتب فقهیه و در این
 باب که نوشته کرده نگاه
 بفرمایید و در حقیم که اگر کان
 بفرمایند و تو نمیدانید بر او راه
 که به بال فرشته
 حکم عیان گذارسته بخرد
 علم مردمی شده بدیده
 آن زده راه و راه

که بر خراسان این کی چیره دست شد
چو قصد کرد خود او شد بخوشن شهنشاه
به نیت کردن اعدا خلاف خسرو را
و لیل و یگر بران دیگر از خلقت
شاه مشرق با دوستی همی پست
چو شد مخالف شاه جهان سید
کسی که بند ضعیف و خدای شناسد
حدیث ایلمت ناصی که موافق بود
چو شد مخالف و دوستی خلاف آورد
چخته رایت منصوب چون دارالملک
وزان سپهر چو بیاید بزم شاه بر
عجب از بهر خوار ز شاه بود که تا
زمان مانس فرون بود و کاوش به
خلاف شاه چو اندر دلش بدید آمد

اسمائی از انقلب تو گاه
آفاقش از آتقش تو گاه
عید از قش تو گاه
ندم تو گاه
عید از قش تو گاه
ندم تو گاه
عید از قش تو گاه
ندم تو گاه

بخوان

عزیز من بدین گفت ای آفرین
عین فضل علیک من الله
ملک رو داشت خواجه
صورت طاعت تو درگاه
بیمت اختلاف خلق نماند
پایست نمود و بجای
دین موافق محراب دیدند
نظر من در محراب نشاند
استرودم قدو عمت ثاب
زود باشد که زود در خوش

درم خریده اورا بدو کاشت خدا	بدست بنده خود کشته چشت چو کشتی
کنون بدست یگی بنده خداوند است	همه ولایت او را بنجیر بافرغان
وگر چه هست و گرسن اگر نکویم از آنک	دور کرد و اگر کویم از افغان فغان
خلاف شاه و امام زمانه عدوانست	کسی که زردل و دست خویش شمع
بر آینه هنری کان را سمان آید	فراخ تر بود اندر مجال اومید
بد آنکه خصم بداندیش شاه یزد است	همی کشد شان پیسمی و شرط افران
بلا همت خلاف خدا بجان عجم	بجز بجان نکند هر چشید را تاوان
بیار ماش و پس آرمون کنی پنی	بلاک خویش همانست از بن ندان
همیشه تا ز کل و باد و آب آتش است	نهاد خلق جهان طبع ارکان
بسر دیزم پیند لاله در مه و	بکر سیر نیابند بخ بتابستان
تقاشای جهان باد و باد در دولت	ولی بر اش و دشمن بچوشتن افغان

بیت کردی در سبندی
۶۰ قلمی باب زینت بجاه
لا ادرم بیدار که ان
کشت پاننده و زنیایا چاه

۱۰۴

پیش این پنج تن نفس کی زانید
این وز بنده پیوسته بیدار
و چو شنبیل و رقیق باس
و شکر و شکر و شکر و شکر
و شکر و شکر و شکر و شکر
و شکر و شکر و شکر و شکر
و شکر و شکر و شکر و شکر
و شکر و شکر و شکر و شکر

چون بجان بدانش دل بکسل رود	اینی درج بین الدوله
بین دولت و مملکت اریسل بین	فروخته راست زمانه بدولت سلط
این ملت و مخلق را زرنج امان	

دور دار در کارگاه
کجا آری و بر می
نشت سبزه با زان کباب
زبان انعام تو چیه
وله الضامی المدحیه
درود و انصاف بسید علی
بارگاه جالون حضرت علی
زبان

بارگاه خورشید و ماه و ستارگان
زلف و قام و زکات و زینت
نور و عسل و شیر و شکر و نبات
سویای شایسته و شایسته و نبات

زبان بفرست محکم برون کند رس
نقاش جان کاند رخیال خروست
سهر گشت زمین کوشش و بخشش
بدیع اوز قیاس آفتاب نشان است
ایا کسی که ندانم وجود را در عدم
مگر حرارت صفر است جمله برون
از آنکه این بود الطبع هر بود
بدان فرو و خدا به از نبوت ملک
خدا طاعت خویش رسول و سلطان است
هر آن گمان که بجنابش کس افتد
رو در شست و شش صوابش است
مبارز از تیرش بسی چرخند
ولیکن اگر کشد از بهر آن کشد که چرا
ایا هوای تر ادر دل طوک و وطن

ز که هیم آهین و ن کند کس گمان
نخاسل بری کاند رشک و طوفان
زمانه گفت زمین طاعت و از وفان
بنور صفوت او خلق تعریف کن
بر و وجود و عدم جو حسن خسروان
کز و مخالف تا داده دید در تران
زیم تیرش کرد عدوش را خفتان
بر او زند غذا یافته ز یک پستان
مگر در فرق بدین هر سه امر در فرقان
از آنکه هست کدارش چشمه جوان
بجای سوفا را آرد بسوی زه پریکان
از آنکه هست کدارش چشمه جوان
مرا ز بهر تو آمد ز دست او و جران
ایا ر جای تو را بر سر سپهر غن

نموده رضوان کمالی از طوفان
میان آرد و کمالی از طوفان
بجای سیات و جرم و در
از نیاید با او تعجب کردی
خود با صفا و بی نقصان
چنانکه عادت باشد به جرم

نقش نامی که در دیده و نکت
که هم در کمال است و نکت
بنده کار است که شمع و نکت
چشم عالم کری نه عالم صوفی
از آنکه عالم صوفی نکت و نکت
بنده صوفی الایکس و نکت
خدا برت و اوان و نکت

نقش نامی که در دیده و نکت
که هم در کمال است و نکت
بنده کار است که شمع و نکت
چشم عالم کری نه عالم صوفی
از آنکه عالم صوفی نکت و نکت
بنده صوفی الایکس و نکت
خدا برت و اوان و نکت

اولین

شاد دایم منصور داد تو
کشف نوم از تاب که عجبی
شاد دایم منصور داد تو
کشف نوم از تاب که عجبی
شاد دایم منصور داد تو
کشف نوم از تاب که عجبی

بغشش چون تازد از ملک علی
بغشش چون تازد از ملک علی
بغشش چون تازد از ملک علی
بغشش چون تازد از ملک علی
بغشش چون تازد از ملک علی
بغشش چون تازد از ملک علی

۱۰۶

یوچاش صبح جلالی
یوچاش صبح جلالی
یوچاش صبح جلالی
یوچاش صبح جلالی
یوچاش صبح جلالی
یوچاش صبح جلالی

ولله البضانی الجلیب
ولله البضانی الجلیب
ولله البضانی الجلیب
ولله البضانی الجلیب
ولله البضانی الجلیب
ولله البضانی الجلیب

و کجای نهو شد بود سرخ از زان	بدین جهان نفروشد حکیم خدمت تو
تویی که رای تو در دل همی فراید جان	تویی که رای تو در دل همی فرود عقل
برکش اندر نقاش حسینان چیران	ببویش اندر عطاره مندوان عاجز
شوز و دیدن او دید با تجارستان	یکی نخاشته رنگی که بی تکلف رنگ
هوای او برستان برنگ تابستان	فروغ او شب تیره نور روز پسید
ز می باصل و سیر بر جاش سر جان	بر پشت ماهی پایش برج ماهی سر
ارم نهاد و لیکن بدوارم خلکان	بهار طبع و لیکن بدو بهار حقیق
ز برتری خم ایوان او خشم کیوان	ز محکمی پی بنیاد او برنج زمین
همه قوام جسد منی و قوام روان	در از رواق کشاوش نظر کنی سوی آ
کشیده پنی پیروز رنگ شاد روان	بروی محراب چند آنکه چشم کار کند
شکن کرشمه چو زلف بتان ترکستان	بلور حل شده پنی به پیش پا و صبا
پهر سبز و چنان گشته چون بستان	یعکس آب هوا سر و گشته چون گلستان
همی خروشد بلبل همی زند دستان	نه سبز بکوه خرمادخت مطرب از
ستاره پنی روی زمین کران بکران	کران بلند رواقش نظر کنی سوی شب

سلامتی

ای بایون نامی این بای
ای بایون نامی این بای
ای بایون نامی این بای
ای بایون نامی این بای
ای بایون نامی این بای
ای بایون نامی این بای

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نشان نظامی

6

جاءه جاب و دانت

بی‌شمار
دوستان
دارای



کتابخانه

شماره ۱۰۰

55

بساط ارزق منی فراخ در ششم
و یکر یکی بر خانه ثورف در گری
روان شخت سیلیمان آب بر زون
عکس او متلون شده چو قوس قزح
شده است بسته ز باخم زو صف کف دل
بدین لطیفی جانی بدین نهاد سرا
همیشه با بجان بود و قرین و قرین
بهر چه کوئی داری تو مایه و تصدیق
مباد چو زمانه مباد بی تو زمین
مواققان بدیر از فرد دولت تو
جای محنت نعمت بجای غم شاد
مخالفان بدیر از پسمیت تو
کای عمر ملاک و کای در مان برد

بران بساط پرانده لؤلؤ و مرجان
 کشیده می حصنی ز کوهر الوان
 بساط صحرای خمر و خلق از دلیجان
 و کج و گنجه ای شو بگر و درست بدن
 بوصف هر چو بخوابی نم کشده زبان
 نخر و خمر تو کس ایشهر یار در کعبه
 قرین و لالت بادی بصیر از قرآن
 بهر چه خواهی داری تو قدرت امکان
 بساط دینو میکنی بساط پستو مکان
 چهار چیز بجای کشت عیان
 بجای پرم امید و بجای ضعف توان
 چهار چیز بجای چسار کشت عیان
 کجای نازنا و کجای لبو اخزان

فی مرج و ستایش ملک المظفرین الدوله محمود

106

نموده از روزگار مجلس او
تألیف از عارفان و بزرگان
این کتاب را در هر یک از این
شصت کیسه خاص ساخته اند
ناقصی بحال است و بعضی
صدور ندارد و روشنایی
چونکه با عدل و انوار گفت
در هر یک از این کلاه برای

توسه فرشته اسکان پای
یاد افروز دین و د
شادمانی و خرمی افروزی
دانش و هنر بنا و
دوسه فرشته اسکان پای
دانش و هنر بنا و
دانش و هنر بنا و

والله

والله الضافي الاله

والله الضافي الاله

همی فرو کسند شتهای درین
 ز باد پاک شکم پرستاره دار و طین
 هر کل تاندرگستان شک کین
 زمین تیره کند نیز عرض شکر صین
 بدشت و دشت و دشت کاشان شیرین
 بدشت سازد و دستبردار به بین
 یکی شامه و دیگر بودش باقی صین
 بهار عقلی مع خدایکان زمین
 زمین و دولت عالی امین ملت و وین
 کفایت فلک است اندر رخ بزمین
 زمین و امن لیل آید زمین امین
 فعال و شعر را سخن کند تلقین
 بگاه هر چنان بگاه حلقه چین
 عجزه آنکه می برهنند بر آتش زمین

ز بس که ز الدیر و ز بخت بر فرورین
 از آب پاک دهن پرستاره دار و طین
 شکست تک لباس اندر نشده است
 بهوای روشن اگر عرض کرد شکرت
 عجب بخار کراست ابر و باد و سیاه
 باغ دوده گذر دست ناف باد و جو
 بهار و دوست کی طبعی و عقلی
 بهار طبعی صنع خدای غرول
 امیر سید شاه مظفر منصور
 علامت ظفر است اندر رخ بزمین
 زمانه ملت را و خدای دولت را
 رسوم او مکارا و ادب کند تعلیم
 خسته مرکب و باد آتش است بهر
 عجب که باد می برکند برب و ملک

و الله الضافي الاله

۱۰۸

و الله الضافي الاله

و الله الضافي الاله

برقی

بالوفج
افند اور انصوت سلی را فتو
در اصل شرح سہری کا چنانچہ اور او
چاکر خاں روضہ دیو دیو علی کہ
کر در میان شعر کہ بخار و مذہبی
پانچ پیش معجزہ رجان مندو
چون پیش شمس روان سکندری
خانی شہ از نشانی کی خاک و
در کینہ انصاف بی جا و سہری
تو جہاں سہری

بیتیزی سخن دولت اندر موصی
 هر بقوت بازوی شاه اندر کرد
 پشای باره احصی نشت ساد شود
 ز رای او و اندر خلک تار و رن
 ای بزرگ خداوند خلق و خسر و شرق
 زوال نعمت هرگز خدای نپسند
 عذاب و نزع نار و زهر کرم نشود
 از فرین تو بیرون اگر سخن طلبند
 رو انباشد اگر کس تسیر تیغ جوید
 بیرون برد علم تو ز مغر شیران هوش
 بدست تو قضا با خلک سادی کرد
 دو جای دارد بدخواه ملک این جهان
 بدیع لفظ تو در است و افتخار
 ز طاع تو نمودند چرخ راحل

بکوزه فلک کوه اندر و پروین
 که بخت یارش بودی و کردگارین
 بصف لشکر او دشت شاه حسین
 ز کف او رود اندر شیب ماهین
 جهان سراسر تگست همت تو یقین
 بدان زمین که بود در موافق توین
 از ان زمین که بود در مخالفت توین
 صفت نیابند از جهان مکر زمین
 ز بهر آنکه خدایت نیافرید قرین
 بروی بگردم تو ز روی پیران حسین
 صدوی زاد بر دو یکانه کشت چغین
 از این جهان همه بجز و ز آن جهان سخن
 بزرگ باس تو شیر است مبر و ز کارچین
 ز نسک علم تو دادند خاک را کین

1.9

چند نام و در میانان بدست
نام نیک و نیک و نیک و نیک
این هر کان کجا خوشی و خوشی
هر کان کجا بد و مادام خوشی
والله اعلم بالصواب

[illegible]

الولع

ازین کو تانی در آیدش
ازین کو تانی در آیدش
درگاه نور اعلیٰ و خودی
در بان نور اعلیٰ و خودی
ایمانه غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی

نه دل بود که نباشد بطاعت کونین
ز بهر آنکه نه پیش تو بجا کین
کرد روزگار خود از دشمنان کناره کین
بود ز کردش او کردش شور و کین
سپاه هر که نخواهدت شاه بخین

نه سر بود که نباشد بخدمت تو خیز
حسد بر دهر تن جبرین خادم تو
خدا ایگانا تو مهر دوستان کنده
همیشه تا ملک آسان بود کردان
سپاه هر که نخواهدت شاه خیزنده

در مدح و ستایش امیر نصر ناصر الدین

برن بیتیغ دلمایر پیر عسره خزن
رو ابو دین بنخ بر ما تو چاه مکن
شب سیاه بر آن روز و لغو دین
برند قد بخرو از شک سوده مکن
تو سر و قدی لیکن چرا جمال حین
تخلص از غزل تو مدح شاه زمین
تو ام دولت احرار و امن
کجانش در خرد و شکر و جان

فر و شکلی مراشت دزلف بشکن
چو جعد سلسله کردی بهر ستن
بس آنکه روز رخ تو سیاه کردم روز
نظاره کان تو از دلب و خط و بی
تو شکلی نمی بیکم پر ز کل نافه است
ترا که ماه زمینی بس از من آنکه کنم
ایمر عادل و عالم سپهبد شرق
کلید کنج هنر میر نصر ناصر دین

بنام علمش

ازین کو تانی در آیدش
ازین کو تانی در آیدش
درگاه نور اعلیٰ و خودی
در بان نور اعلیٰ و خودی
ایمانه غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی
و ایمان غنیمت تو درونی

برای

بنام حش و اندر بیان آبش بجمله زره اندر بزمیکه ترشش و خلقت گفت ایشاه را بدو چو جام گیرد و بدو ستانش جامد گو ایست هنر فضل و کجوتش کن اگرچه ماده و نر است تیغ و کفا بدان شرف که کیم و فضل و معنی اگرچه سیرت و طبعش از این جهان است بدانکه مرد و زن را و دوزن شغل	بکوه ماند و اندر میان و آهن چنان بود که بدر زحر در دوزن چنانکه بار در دوستان قهر دشمن چو تیغ گیرد و بدو دشمنانش خون جوهر است هنر فخر و دیرش معدن بماده ماند و باشد که استن بدان هنر کندار و دین و او سکن رواست او را فاضله جهان موطن که آید ابقدم داشت فضل و دین
---	--

فی ملح ملک نصر بن ناصر دین

کل نوشکفته است آب روان خرد مهر او بر بخار و بدل اگر بنگر روی رخسار او بمن که بخت شارت کنی	برای محبت مهر او باروان که دل مهر او باز بند بجان بروید بحشم اندر تر اغوان ز ناخت پروان و دهر غفران
--	--

تصدیق کند پس نرسد آن سر زنی
خجی سر سال که شغلی کست
خار و دل و عقرب و میزبان
در صدر با دست بایستی

با قدر تو باد اوج کجوانی
چو غارت تو شد از کجوانی
احکام قضای تو سلجانی
حفظ تو بایاد و دلش

ولا الضالین الذی
نکته کارش آمازی
میشوای دین و جانازی
پیش بجان او کی بد کرد
که از او فدا دوزخ و بهشت

پند از بودا صد بازی
پند از بودا صد بازی
پند از بودا صد بازی
پند از بودا صد بازی

دوین

ای از فو ز عادت رازی
هم کان مفرست عالم
ون تو اندر حد ایشان
کده با او افضل در سنان
علمش از حدیثی
ای از فو ز عادت رازی

ای از فو ز عادت رازی
هم کان مفرست عالم
ون تو اندر حد ایشان
کده با او افضل در سنان
علمش از حدیثی
ای از فو ز عادت رازی

۱۱۲

ای از فو ز عادت رازی
هم کان مفرست عالم
ون تو اندر حد ایشان
کده با او افضل در سنان
علمش از حدیثی
ای از فو ز عادت رازی

ای از فو ز عادت رازی
هم کان مفرست عالم
ون تو اندر حد ایشان
کده با او افضل در سنان
علمش از حدیثی
ای از فو ز عادت رازی

ای از فو ز عادت رازی

نه از شکرش لفظ شکر شکن	نه از غنرش زلف عنبرشان
اگر نام چیده زلفش بری	پراز شگ یابی تو کام و دهان
اگر وصف کوئی ز شیرینش	روان کردوت نمین زبان
و گرفت خواهی که هستی شود	پیشش چنبد و کمر بر میان
نخا راست کوئی میان سپاه	نکاری چو آراسته بوستان
چه سود از نثار سپاهی ترا	سخن را بهج سپید رمان
خداوند علم و خداوند عدل	خداوند ایمان و یمن امان
ملک نصیرین ناصر الدین کزو	قوی گشت فرسنگ دول و حقان
طبایح ز عجزش بود بی مثل	زمانه بغرضش نندوستان
بدی بزیگی با عسای او	گر شی بهتر از راستی در مکان
اوب را برشش کند اقترح	خرد را برایش کند امتحان
چنان کاسانست در همش	جهان چنانست در آستان
بزرگش را در جهان جانمیت	که پرگشت از آناهیکش جهان
اگر عکسش در افتد بنیل	بجوش آیدش مغرور استخوان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۴۰۰ وقت صلوات خون خدای
و نفاق پند و

فصل دهم در حدیث

سید

تحت التفتان

مجلس

الحمد لله

از آتش تو نوری و جگر تو دو خان
تو زودی است و بهار و خزان
بزی تا زمان است فخر زمان
بشادی بباش و برادی بمان
عدو مستمند و ولی کامران
همی باش بر قدرش کامران

بزرگی و شاهی مثل آتش است
همی تا فصول طبایع ز سر
بمان تا زمین است شاه زمین
بینیکی کجوش و بهمت برس
همان فر فرخنده با و ات عمید
تو از قدرت ایزدی بر زمین

ولا يضئ

بجاه و دولت و نام جدید کاجان
سپاهدار خراسان برادر سلطان
کعبه خرمی از قدر او به زیور
بر آید از حبش کجای شمس
برون چید بقفا و دانش سخن
نرست هیچ فی از خاک انیس
خاک و ظلمات چشم جوان

همسروم برادر و همسایه زیم بامان
سرملوک جهان میرنصه ناصر دین
کمینه عرضی از جاه او برون فلک
کسی که خبر تو اضع بد و نگاه کند
چو دید دشمن کو تیر در گمان پیوست
ز بهر آنکه زنی شاه را است مایه
سختی اش را وطن اندر روار و دست

نموده و چون کسی
بکنند و دل او ب
درم و ببال علی
نیز از او
بود این

پیشانی

کتابخانه ملی ایران

کار و کار

56

و لا یضلانی المذبح
از آن پس که بود آخر م درجا
سعادت بدو و پیوسته به جای
رونی به یونی زحالی به جای
درین کجاست پکار کرد و
نخج کرده است از دغالی

مغربی

بجای علمش چهلست علم افلاطون
ندیده بود سپروزی از کاش بند
رباطش و ز کوه گلش این عجبست
همه خصاش پفاید دست چرخچست
از آنکه در بهستی نمی بود موجود
نیز که تو خدست کای بخا اهل فوط
آیا ز مانده هفت ای همت تو
اگر نخوی جانی که زنده داروتن
بتو نشان ندیم از تو بهر آنکه تو را
تو از بلندی چرخ و گردش تو بهر
بجای جبهه قضائی که بشکستی تدبیر
سبار گشت براحر ازام و خدشت
مرجان خرد پیرخت بجز بهی
از آن پس که بنودم خوشیست کما

بجای حدش غلست چهل شیرین
بروی رو به بخت آن خجسته دُران
له او باد سبک گرفت کوه کران
همه کلاش از مغزات چون نرقان
مدح او بکمال بخت یزدان
نه مشی از گز عفو او کند نقصان
تو مقتدا و مروت نبرد تو جهان
و که کوبی عقلی که زنده دار جهان
بتوشناسد ایشاه جز ترانسان
تو از تمامی دهری خوش تر بهان
بجای عهد و فانی که نشانی جان
مرا نخست بید آمده است این جان
بنام تو خردم پیر گشت و بخت جان
بجای تو ز من که آید شه جهان نشان

۱۰

نہج

خاندان شخص باز ماند و لیک
دین غوطه خورد و در میان شست
کرد آن و هم گشت خوانش
کردا سر فریب نتوان شست
از دین عاصرون پدید آمد
قصه سوره سعد سلمان گشت
تا جهان باشد از چرخان
این بار را که او خندان

والله اعلم

فراوان

۱۰۰

۱۰۰

طال

114



وَقَدْ كُنَّا مِنْ أَفْوَاجٍ

حسن ایضاً

اسلام و فرائض

نصفی

سلمان

دردان کزین

کفتم نشان دوازدهمین کشتان
 کفتم که ساعتی بپرسن فروشین
 کفتم که با دسر دزیان داروشت
 کفتم که کلماتت همه ساله کجاست
 کفتم که آمد آن شده رویم با چشم
 کفتم که آشکبار شد از جد و رلف تو
 کفتم که هر زمان تو بیدار هستی
 کفتم چرا تو دیر نیایی بر من همی
 کفتم بوسه تو زیان کردم ای نکاح
 کفتم جدا شدی من ای بت من
 کفتم بمن دولت محمود و کاما
 کفتم فدای عشش باها بزار عمر
 کفتم که تیغ او بمان مصاحبت
 کفتم که با دهنیت آب و سبک

114

راه نامک افروز در دشت
 کار و شوار بود هسان
 خانه محوش جوید
 قاد و بهای علی بیان
 راست آن کی لب نیدار
 کعبه بود بانه بقیان

ایک

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

کشا بقلمه که بود آسین و ان
 کشا که بست خسر و کیتی نرای کان
 کشا نیز اقلعه روانست باروان
 کشا که مملکت توان یافت بایکان
 کشا نخست یاری تائید آسمان
 کشا بهار چیز گویم تور اعیان
 کشا که تیغ و تیر و دل سینه نشان
 کشا که زر سنج بدید آور و ز کان
 کشا که پیش اوست کمر بستیر بیان
 کشا شال سمرغ از دید مانهان
 کشا سزای تاج و کلاه است و دان
 کشا همیشه با بود اندر جهان
 کشا خدای عمرش مرا و انکسپان

کفتم که پیل او بچه ماند بگاه رزم
 کفتم خدای عرش برادش همی مر
 کفتم هزار قلعه روانست شاه را
 کفتم که رایگان مکر فداست ملک
 کفتم که یار بود مرا و روبرو رزم
 کفتم که زمین گذشت مرا و کایار
 کفتم که آن چهار که ام است باز
 کفتم که حد غرین از فراوج کرد
 کفتم کی است دولت با کیست دشمن
 کفتم که دشمنش بچیان اندرون بجا
 کفتم سزای دولت و ملکست شهر
 کفتم همیشه تابو اندر جهان بهار
 کفتم خاشاکم دل و نشاط

وله ايضا في المدح

ای برادر من که در دین و دنیا
باعتقادی تو نمک و مالی نماد
شکر انعام تو جان و جمال نماد
چون تو خستاست ز تو تنگ کراد
بلخ اسب دینی سال نماد
چون درخشش است از رخ کعبه
فصل خورشید جمال نماد
چون

بوفی

[illegible]

١٠٠

وہابیوں کی عطا کردہ سزا

پیرشته مردمی از یاد او کرد و چون
پادشاهی را چرخ و نخیلمی را نشان
پرد کرد و سپاهشکسته هندوستان
را غنیمت شمر تو را ای شاه جهان چنان
در سر کشادش می در تن کردار جان
زیر پرچم اخلاص تو کنی شایگان
گوهر کرد و زیر زین باو کرد و زیر
کر و میدان غل کرد و سینه زلف را در
تیر تو را نشان جو شهن بر ستون
حان پرم تیغ تو بر مرکب او دید بان
از هر چیزی نیاید چون بماندنی شان
کار می کار جوئی کار سازی کاروان
جاء شاهی پوش نامه شاهی بخوان
شاد باد و آندل همیشه که تو باشد شادمان

پست کشته‌رستی از نام او که بلوئه
ای حرد و راجان تن او آتش دریا
سوز خستیت و درفش لشکر ترکان
بر دل تیره نهاده پیش یزدان برده
بر سپهر مهر مهری بر نیک و مهراد
حاشه بخشی که خواهند چنان اندک
لوه کان باد و خزان کرد و بخش
رت نیل فاروان باید کش تیر کن
رخم دیو از اسامه چون دور میرد
ن با سید تو دار و زندگانی را بکار
ز هنر نیکی میاید چدل و بازوی تو
ما دخای کار بخشی کار بند و کار
ناوی و شایلی واری شاد باش و شای
ل باد از همیشه که تو باشی بخت

[illegible]

110

و در این مصحف
چهارم از توبه جانی سپیده بجام
آتش شامی در کار مبارک سپیده
نو کلامی و بخشند و ضایعی

مکتبہ خزانہ

شهرت سودیان بازار آل ناصر دین
بکوردوز

باریک و عریض
 و در ایضا
 حضرت شمس الدین
 طبرستان

صاحب حبش صاحب لوطی و در نبر کی و



ابدانچه
 سرنگی است روشن در صدر
 و آنکه نیست شیر زانقزین
 تاج و زینت کی که یک
 شب از در تاج او برین
 و که ایضا
 و که سبکی بجل آ بادین
 و ز فرشتگان عالم
 جاسم بخاخ عدل
 جاسم عدل آباد
 جاسم عدل آباد

تنبو روز اندرون باشد نشان غم
خرمی وزند کانی و بزرگی و سحر

تاسپه تیرماه آر و نشان مہر کان
باتو بادین ہر جہا رایشہ کہتی جاوین

فے مدح کلین الدولہ

فریست دین محمد بایت فرقان
مکین دولت و پیراسته بخش ملک
زخیر هر چه رسول خدا را خیر است
رسول گفت که پنهانهای وین
وزین پس بد دست تیغ محمود
همید رست شود آنکه مصطفی فرمود
عجب مدار تور و این صفت کرد
همیشه از قبل آفرین خدمت او
پیک سفر کاران بود و جرگه فتح
سفر کی است خداوند را و پنج فتح
دری گشتا که و هم اندر و شود

چنانکه محبت سلطان برایت سلط
امین ملت و آراشته بد و ایمان
همی نماید از سایه خدای عین
مرا همه نبودند از گران بکران
بهر کجا نبودند از هر یک
کنون بحکم خدا از خدا ایگان جهان
خدا بر اعرضت و رسول ابرها
خرد گشاد و زبانست و کلامت به بنان
و کر نبود از سود بود و درین
کز و نخر و یکی را دشیر و نثرین
رهن برید که دیوانه را و شود حیران

دولہ ایضاً
سنگھان خانم آزاد
جان نوشیہ و ان کا بیٹا
رستم نوشیہ و ان کا بیٹا
خرمی و ان کا بیٹا

141

روى چون حاصل نكلكاران
زلف چون نامه كنگل كاران
دنيا كنند از روى غضب
ديگر كه به طبع ما بران
اندازد بخت بدو بندهست
ز بارش بشنود از ويامان
از زير دگر باغ نسيمه كيا كرد

و لا ارضا
که آفتاب نماند از آن سید
مردودت با تو نصیبی
افزار آخر دولت با تو شد بود
سرمه قالی معشوقش بود
نزد و فراق کوی فرزند زین

اولی

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

در از تر زخم یار در شب هجران
بنا تهاش همه خارها چون سوبان
کسی ندید پیل بلند خزا لان
که با در کعبه او را گرفته بود غان
هکمه دولت او فرستج دانیان
یکی حصار ی کش سر بر بر سلطان
ز سنگ خاره مر او را قواعدار کان
چنانکه هم در آن پیشه کند و آسان
خدا یگان زمین خسرو حصارستان
دو ملک ز لشکر او شد بزرگ نهان
بگندش از بن و کیسا عشق او مان
بگفرد و لشکر کفر اندر آورد نقصان
پناه او قوی و کنج خانه آبادان
حصار بانس سلمان نشد پیر و جوان

هری شکسته تر از عهد مردم پیدین
بساطهاش بر سنگهای همچون جنک
چنان فقیر که بسکام بر کد شترین او
چنان که شتی زوشاه خسروان
ز آب موج چو یکدشت رایت منصور
هم از تخت بر سادده بر کشید سیاه
پشت ماهی قعرش باه کنگر با
بگر و خندق او بر و مید و پیشه
بساعتی بگرفت انحصار و غارت کرد
در او نه سایر ماند و نه طایر از زجا
حصار دیگر بگولاده شد که شاه عجم
مرادش آنکه زیادت کند مرایا
حصار دیگر کند امیر او با یون
گرفت حشش و پیلان و کج او بر

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان
بگویند و در میان شاهان

و کمر همدین که بر جش از بالا
 همی بنا کدستی زمین و رنج شود
 بگرد خندق او پیشه که هرگز و هم
 دوسپاهی محکم چو کوه و جلگه چو ابر
 ز جان خویش بر خاشاک نیست
 بدان حصار و لشکر قوی که چند
 همی بگفت که با من که بس بود سپاه
 چو ویدرایت منصور شاه هر دو حسن
 بمنز قصد سر تنهای آینه زنگ
 تخت زرین سپست که نیست شعاع
 همی زو ندی شمشیر اهو ان سرای
 حصار لغت از آن لشکر قوی بسته
 چو ویدر صفت شاه زمانه و در دست
 که نخت خوشتن اندر میان آب

همی بیسنی با چرخ آسمان بیان
 ز باره باره این پیکار و شکارستان
 بدو در او تواند شد اگر کران بران
 ز تیزی آتش و زمره قطره باران
 بر زمره کف دست بر نهاده رون
 و نطقه شده و این نشسته از خدایان
 بکنج خانه سیلان آهنگین دیدان
 فرو گرفت که پاشاش ناکهان غلطان
 بدیده قصد سیر نیرهای خون افشان
 سپهر اخضر را باز داشت از دویان
 و زلفشاق سخن بر همی زد و چکان
 بیک چهار یک از روز خسرو ایران
 بدست او اجل خویش را بدیدان
 بگشت خوشتن و دیگران در آب روان

چو ویدر صفت شاه زمانه و در دست
 که نخت خوشتن اندر میان آب
 بدیده قصد سیر نیرهای خون افشان
 سپهر اخضر را باز داشت از دویان
 و زلفشاق سخن بر همی زد و چکان
 بیک چهار یک از روز خسرو ایران
 بدست او اجل خویش را بدیدان
 بگشت خوشتن و دیگران در آب روان
 بدو در او تواند شد اگر کران بران
 ز تیزی آتش و زمره قطره باران
 بر زمره کف دست بر نهاده رون
 و نطقه شده و این نشسته از خدایان
 بکنج خانه سیلان آهنگین دیدان
 فرو گرفت که پاشاش ناکهان غلطان
 بدیده قصد سیر نیرهای خون افشان
 سپهر اخضر را باز داشت از دویان
 و زلفشاق سخن بر همی زد و چکان
 بیک چهار یک از روز خسرو ایران
 بدست او اجل خویش را بدیدان
 بگشت خوشتن و دیگران در آب روان
 بدو در او تواند شد اگر کران بران
 ز تیزی آتش و زمره قطره باران
 بر زمره کف دست بر نهاده رون
 و نطقه شده و این نشسته از خدایان
 بکنج خانه سیلان آهنگین دیدان
 فرو گرفت که پاشاش ناکهان غلطان
 بدیده قصد سیر نیرهای خون افشان
 سپهر اخضر را باز داشت از دویان
 و زلفشاق سخن بر همی زد و چکان
 بیک چهار یک از روز خسرو ایران
 بدست او اجل خویش را بدیدان
 بگشت خوشتن و دیگران در آب روان

الوفى

از ده یک ملک جهان به نیت
ملک به نیت

سلطان معظم
ولما حضر
سلطان معظم
ولما حضر

استاندارد و کیفیت

وَلِلصَّ

در از کرده اگر کویم از فرمان فلان

وگرچه هست و کرمین و کز نکویم از انکست

في مخرج ملك الملوك بين الدوله

امام عجم خرداوند خرد و ذوالعقل
ایمن ملت و ملت بدو تنی ز رفتن
بطبع او بر دود و بنیسی کی طعن
ز بطع خویش بر پهنزد دست ابرین
چنانکجا تنش اندر میان پیر این
توفی که حجت را زیر لفظ تست طعن
که دست و او دستی و دشمنان این
تو روح پاک و جسته تو بر جهان بدن
چیز آنکه گوید و ریاضتی کسب یارین
بر آینه توان شد بر آسمان برین
پیاده شان بکشیدند خام و گردن
جهانیان همه از هاشان بدرد و

خدا یگان بزرگ آفتاب دولت معین
 مدین دولت و دولت بد قوی و ضعیف
 بطبع رغبت نیکی کند چنانکه بهی
 در از دست بدانش چنین که گویند کرد
 اگر بنده و خراسان بزرگ نام مست
 بهانکاش یا شایا مایه اند و نذا
 بر زم کردن دشمن جسام تو کوئی
 نوزید همه ندکان که در کیستی
 به آنکه گوید من بشرم فضایل تو
 سیچگونه سخن بر محفل تو فرسد
 عام طبعی پیش تو آمدند سوار
 دشمنان تواند و مضرت جهان

[illegible]

زمخارن

وله النخيل

دلت دلت

کتابخانه

۵۰

ابو جیح

نست که عشق را بن خنجر
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید

ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید

ز جایشان بر تاج کاشان کسب
به تیر چشم خداوندشان چون کسب
کسی که از تو نهان کینه دارد اندر
نهان می اندازد که کینه تو بماند
کسی بخانه در آتش فروخت نتواند
خدی میش تو آرد همی عدوی تو را
خدا کانا که تقم که تنسیت کویم
که اندر دیر و زنده مردمان تنس
چو حله تو قوی و چو عدل تو بی عیب
بیرنی که از اندکی پسر و زنده
چنین که بسم آیین تو قوی تر بود
تو مردی و این رسم رسم مرد است
همانیا بر سوم تو تنسیت کسب
نه آتش است شده بلکه آتش آتش

رخشان بر باوختن بر کن
بر تیغ جمع پشیمان چو زره بر کن
دلش لطافت تو شمر زه کرد و تو کن
بلایان تو ان آشتن بجله و فن
چنانکه بر نشود و دوازده سوی وزن
اگر بود بر اندیب اگر بود بعدن
بخش بهقان آیین زینت بهمن
بگوهر یک بود سگ و آتش حدن
چو بهمت تو بلند و چو رای تو روشن
بنور تا فلک ماه بر زنده بر زن
بدولستان در را این خسر و بهمن
رو انداری بر رسم که کان رفتن
تو را بر رسم کسان تنسیت نکویم من
که یکنه بانه بسیاری ز ندیکه بخشن

ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید
ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید
ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید

ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید
ای دل خوش تو با جی
ز دین دل بر آید و خنجر
از خنجر ز کشت می آید
چون که ز کشت ز کشت می آید

بخوان

چون دیده بودی پهلوی جانان ناز
زبان پاک در غنای پنهان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز

چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز

ز خانه وان بداندیش و شمع بایستون
بنالهای خوش نظمای مستحسن
سپاه و دولت کروت کرفیه کینا
سر مجلس تو همچو بوستان چمن

وزان بانه یکی زمان برون
همیشه تا خود از آتش است بخود را
بقات باد و بحکم تو باد کار جهان
زلزال رخ جوان و سر و قدستان

فی مرجعین الدوله

بسان دولت شاه جهان است
چرا شد از گل ناکشته دست چوستان
که تار و پودش هست از زبرجد و مرجان
بجغری و بعدنی نهفته شادروان
خو کندشت بد پرکاب که ددهان
که شعر خواند بر شاه پیش ثعبان
شکوفه اش چو چشم بر کماش ز بان
کنون چه بود که آتش همی همد زو خان
اگر و لشکر بر حرم حمله سلطان

بغال نیک بفرخنده روزگار جهان
اگر ز کوه بر مسقطه بر شد چو صدف
محمد شادروانی بدشت باد صبا
چو مجلس ملکات شرق از شاربوک
نثار پر گل از انگر دکل که ابر سیاه
درخت واحد که همی ز شاعر شاه
زبان چشم بر آرد همی کنون ز حد
و خان از آتش جستی همیشه تابوده است
جهان جمد که تو کوئی همی درست

چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز
چون دیده بودی زلفی که زلفان ناز

بخوان

ای ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای

ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای
ای ای عظمای خلق ای خدای

و بخت شاهی را ای دلبر
نمی چو کوه نمیدم عجز
خانی ز کوه ختن خون جگر
نخا فرید صبح امید جاگر

ولله الصبح
زان عبدی زلفا قایم
چون از آفت تابش تو خدایم

و بخت شاهی را ای دلبر
نمی چو کوه نمیدم عجز
خانی ز کوه ختن خون جگر
نخا فرید صبح امید جاگر

بین دولت عالی این ملت حق
بروز کار غیورش غیر ز کشت خود
ز بند کیش علامت بود میان تن
بخداش مکان سرفرو بردخت
اجل بساید و انکشت بر نه بعد
بزرگ چون خرد است غیر ز خود
چگونه دست گذاردین بجان خویش
بود عطای امیران بکیسه و کاغذ
بمیرود بر هر لفظی از مدیاح او
ز بس که آتش زد شاه و دیوانه
بر آن ز تیش کمر میر کشت هوا
ز باد سر بر آوردن پیرتشیانش
قیامت آید و این هر دو داغ ماند
اگر بنجواهی دیدن تور و ز نامه فخر

نظام دولت تازی دولت سلطان
با عقدا و درش درست شد میان
ملوک از بر ازیرین کنند بدمیان
از آن بتاج سزاوار شد بر تاجان
بساعت اندر کو تیر بر نه بجان
قوی چو حجه اسلام پاک چون فرقان
که جو داورا باید چنین هزار جهان
عطای میر خراسان کج خانه و کان
هزار حجت با هر یکی هزار زیان
کشید و دوزخا نهانش بر کیوان
سیاه کشت هم از دود چهره ایشان
زین ترکستان سر و سر کشت چنان
ز تیغ شاه بنده و ستان ترکستان
رسوم شاه بین ییغ شاه بنحوان

و بخت شاهی را ای دلبر
نمی چو کوه نمیدم عجز
خانی ز کوه ختن خون جگر
نخا فرید صبح امید جاگر

و بخت شاهی را ای دلبر
نمی چو کوه نمیدم عجز
خانی ز کوه ختن خون جگر
نخا فرید صبح امید جاگر

ای کس که تو است از کشت بهر کس
ای که تو زنده توان بودن پس
ای که تو زنده توان بودن پس
ای که تو زنده توان بودن پس

دولت

ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای

نشان روزی پیرنج و عمر جاوید کن
کلید روزی خلق است چشمه حیوان
نرجوا و شده جوهر فروش و باز کان
کجا که آفت درویشی انداخت عیان
بدان دهنند بزرگی که اود فرمان
اگر عدو کند راه جوخه فغان
که سیرت من هم عقلت و صوتش بر جان
بسی خدمت شایسته و بدخت نشان
حدیث او کن است که در دین رحمت
دلت بدوده و آنکه دل لعل کستان
که خبر ولایت او جای نیست آبادان
هزار کوه نپدید آمده است از بران
امیر زاده بخداوند او محسان
سیاه خامه خویش و ولایت کرمان

بهر روزی عجب میباش تا دهمت
شاه رو که ده تخت شاه در دوش
نخن فروشان آیند ز او چو روند
یکی مبارک خراسان قصد خدمت
بدان رسید بنگی که او نماید راه
شود اشارت تیغش و چای نیمه
ز جان عقل مصور شده است پند
هر آنکسی که خدایش عزیز خواهد کرد
بنابر عرض بدو کن که بی نیاز شوی
نخن بدو بر تاجت نهی آرد دخت
بدوست قصد همه مردمان بدو ماند
مبارکت بی رای او بهر چه رود
هم از مبارکی رای شهریار آمد
اگر توانستی و داشتن نهی آفت عجب

ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای

ولیکن از

ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای
ای عاقلی تحت زده که خدای

نیز است که در پیش بابی است
بر دیده چشم زشت زلالی است
که بجا بود و در اعجاز
ازین چو تیر ز کوه است

کفایت و کرم و فضل خسرو ایران
که استوار کردی چنین کوه کران
بدست دولت و مانند کرد بدش
ز حکم طالع باقی برست حکم قران

ای خدایت تو بر این است
هم جان بری تراست
که بکشد شوی نیک شود جان
که بکشد می بد شود احوال

ولیکن از قبل آنکه او برسی انت
زین توانستی داشتن خدای نگاه
بر که بود آن ولئی که شام و ده
چو طالعبد بر زنگان و او قران بر
نه دولتی که از رفت نبرد زوال
رونده دولت پانیده با و لکش این
همانکه با و سپکا جت و دندان زرد
ایاک و به جتی دست و آفریده جتی
بحیر و آنچه بخند و بکینه جستن تو
اگر خجالت تو جان اینین دارد
چو شیر پند و چشم او شود تیره
چنانکه تازی ناکشورای ملک تو بدین
جان که چه بر زکست بر علامت
همیشه تابخزان باد زر کر می سازد

نه هر زیادت او را تبه کند نقصان
چو پایدار زین باشد و رفته زین
کنون بطاعت از ما زین دندان
بنست دولت او را کفایت توران
نماند آنکه به بند و بکین تو چنان
کندش بیزه سرنیزه تو چون سون
مکر و دیده شیر آبداده تو کس سنان
کسی نتازد زان هر مدین هر میدان
بنامه ماند و نام تو از برش عنوان
شود نبوت نور و ز باد شکافتن

ای بنده دولت تو بر ازادی
شکار کفایت تو بر اشدادی
ایستاده و ز تو نیک است
ایستاده و ز تو نیک است
ایدل و از صبا
نزدیک و ازین
باغ گل که با تو ایست
که تو تو را عقل با تو ایست

نم از طبع و نام با هم در
که از طبع و نام با هم در
که از طبع و نام با هم در
که از طبع و نام با هم در

الوجه

دولت و زبش
شکست
کبد و خون
شاه از لفظ
لفظ و معنی
راه مارک
کار و شوار
خاندان
جادو و نیما

بنام خویش بنابر بجای خویش مان
خدای کام تو را نداده است

بلک خویش پیای و برای خویش برو
زمانه داد تو داده است

فی مخرج میسین الدوله

بدان خیمه کی زلفن جانان
یکی کوئی که هست از شک چو کان
که دارد رنگ راج نوی ریحان
یکی مانند زهر اکوده پیکان
دل از دست خردمندان بستان
یکی بنماید اندر وقف برهان
روانت و زبان آفرین خوان
یکی در تیرین و مخرج سلطان
این ملت اندر دور دوران
یکی در دور و دین و دور ایمان
یکی در هند و دیگر در خراسان

بدان کردیت آن میسین نخلان
یکی کوئی که از کافور کو نیست
چیز است آن خط مشکین آن لب
یکی مانند مشک اندوده لاله است
شج زلف و چشم او را باید
یکی دعوی کند مر جادوی را
غیر از من نبرد من و چیز است
یکی در طاعت یزدان غیر است
میسین دولت اندر دور گردش
یکی در کشت ملک و کشت دولت
دو طوفان تیغ باریده ز آتش

جادو و نیما
راست آن
کعبه بود
زبان
کعبی که

۱۳۰

جود و سوار
خاک و سوار
از جبهه
سوار
جود و سوار
خاک و سوار
از جبهه
سوار
جود و سوار
خاک و سوار
از جبهه
سوار

یکی بر کعبه

54

مجلسی درین روز رسیده
زنگنهان بگذرد و در قدش مد
بدش بگذرد و شاعر و شاعر
کمی را او کند فلان ز غمت
چنین شد آن شیخ و دیوان
کمی را او کند فلان ز غمت
چنین شد آن شیخ و دیوان
کمی را او کند فلان ز غمت
چنین شد آن شیخ و دیوان

یکی بر تخم چسبال و دوا و د
 چه چیز است آموخته کلک خسرو
 یکی اندر دوان حق زبان است
 کرشمه و کرشکر کشد او
 یکی دریا کند صحرا ی آهو
 به میان تیر چرخ و تیر ناوک
 یکی بر قلعه کش کو تا و تار است
 مبارز ار سپرن پیش خسرو
 یکی خوی کرد و اندرز بر جوشن
 ملک مقلعه و باغ او را
 یکی را سدا جوج است باره
 به شمشیر و کلان شاکستی
 یکی پیسته است از بهر زایر
 برهنه شاعر و درویش وزیر

131

بی یاقوت و نسوخته
 چنان کاید دل هوس یمن
 بی چون که در کوهستان
 و عازم زاده که بدستان
 بی کوه بی تابان در پیش
 بی ملک باشد درم جان
 بی ناز تو بی مان
 زنت یار تو بی مان

[illegible]

نظمی

بنام اندرون در جهان کام
که تو که مرغانی و کرم فشان
که تو بوقی قیصری و دایم
که تو دانه است از خاک راگان
که تو دانه که مردمی را کان

مرا این هر دو را اصل میں آسان
تو محمود سانی و محمود جان
نبر کی تنست و تو او را روان
بجز عیب چیزیت کان تو ندان
زمانی نه کا فحار زمان
جانی نه که خدای جان
بفرسنگ پیری بدولت جان
بنمت زمینی بقدر آسمان
تو مملکت تا زمان را زمان
تو مکنج ہوشنگ را تہرمان
و فارا کند عرصہ تو تر جان
بدین کینہ جوی بدان مہربان
تو پیکان ز پولاد پروان
ادب را شعاری سخن را احسان

ز دولت مینوی بدولت امینی
تو محمود نامی و محمود کاری
زمانہ دولت و تو او را ضمیری
بجز بار چیزیت کان تو نداری
زمینی نه کا فحار زمینی
پہری نه رہنمای سپہری
بدیدار مای بگردار شاہی
بفرمان کتابی بمیدان قضائی
تو مرد دولت خسرویراجا لے
تو مرد چرخ فرہنگ را ااقبا بی
خود را کند راجی پیش بینی
ز کین و ز مہر است شمشیر گفت
تو نیز بوسنگ سیدہ در گذاری
زمین را قراری فلک را مداری

بنام اندرون در جهان کام
که تو که مرغانی و کرم فشان
که تو بوقی قیصری و دایم
که تو دانه است از خاک راگان
که تو دانه که مردمی را کان

بنام اندرون در جهان کام
که تو که مرغانی و کرم فشان
که تو بوقی قیصری و دایم
که تو دانه است از خاک راگان
که تو دانه که مردمی را کان

تو آنی که

6

فہمی

یہ کہتے ہیں کہ خداوند عزوجل نے جو فرشتے بھیجے ہیں ان کے ہاتھوں میں ہے جو فرشتے بھیجے ہیں ان کے ہاتھوں میں ہے جو فرشتے بھیجے ہیں ان کے ہاتھوں میں ہے

توانی که هر جا که باشد بنیاد
بخواند مرا که خوانی سعادت
تو مر حادثات زمان را اهلالی
بکف زعفران را کنی ارغوانی
نه پتو بود و دولت پادشاهی
رسوم تو در دولت تو خدائی
همی تا دستی و پیماری آید
مساو این جان را ز تو روز مآت

دل اندر نیاز و تن از ماتو
بر اندر آن را کجا تو بر آن
تو مر نادرات زمان را بیانی
بر زم ارغوان را کنی ارغوانی
نه پتو بود و نعمت و شادمانی
بقای تو در غر تو جاودانی
جهان را بنور و زی و مهر جان
تن و نعمت و دولت جاودانی

جای بی
جای بر و بی بر
سخن دانند که تو جان
فغان دانند که تو زیاده
تو خورشیدی لیکن تو
تو که روزی لیکن تو

۱۳۳

۱۲۳

فی مدح سلطان محمود

که تو رنگ از بهار و گل به آرد
که سیمین عارض و مشکین عذار
توقدی لب بخار قدهار
بجاده و غمره جان یسج کار
بجد زکی و زلف بخار
که خندان خجل کرد و بهار
نسیم و مشک باز و جان ازیرا
بخار قدهار قداب هست
بمشکین زلف شهر آشوب بندی
بخار و رنگ برد لها فکندی

کلیات دایم خیر شری
حالات دایم خیر شری
م علی که تو کوئی استاد
م شهری که با توئی استاد
ادب راز بود دین راز
غور اص و دولت راز
موت خرد و دان راز
ن راقی نذر

۴

عظم
زبان که در دستم زبان مبارک است
که خاطر تو مرا از آن دوست که
زبان مبارک است
که خاطر تو مرا از آن دوست که
زبان مبارک است
که خاطر تو مرا از آن دوست که

کرامت خفیه بود
 سارک فرمان فرمودی
 نصیبشادی ازین جن
 ساطع بود که ازین
 شری غفلان ازین
 نشسته که ازین
 بجای علی بی بی

175

باب الثماني عشر في بيان ما ينبغي من العمل في الدنيا
والتي هي من جملة ما لا بد من العمل به في الدنيا
الزمانية من كل وقت وزمان في الدنيا
من كل وقت وزمان في الدنيا
من كل وقت وزمان في الدنيا

پروفیسر محمد رفیع

ہمیں میاں و بان ترا

یکی ببند لب از خنده و دهان بچشکا
خدا یکان خراسان میسر بار خدا
ایمن ملت پیغمبر جهان را
چو سایه علمش ملک را میخیزد
بر آن زمین که می شاوید و پیش پای
زمین چو ذره ز علمش بماند اندر او
بعمر خورشید نه پاید آسمان سما
سان او بکشد سنگ شیر و ماهی
بترک خامه خان و بهند رایت
خود بمرتبه رای او بخیزد جا
و کر کمال ستانی نه زش با بستا
مکلف فکر تا و هیچ خلق را که بیا
بحال گفتن چو حسن بان بزرگوار

بدین کمر و لب کشا و ناز خنده
او که نمود و نخواهی بسی میانه
او که بجز رنگوشی که خود به نپسند
بمیسرت و لب پیر و روز فلک
چو امر نافتا و خلق را چه درش سرخ
فلک بنای سعادت همی بنامی کند
هو او چو خاک لبش فرو نشیند
خیال بهمت او را اگر به پیماید
کند او بر روز و پریل کرد و فلک
همی نکوشد و پس نیدب بهمت شاه
بهر بیا فرزندک او ندارد و سنگ
اگر جمال ستانی سپهرش پایست
نکفت عادت او هیچ حلم را که بزرگ
برای بردن نامش و جان خیرشوی



کر نه بر ابراهيم از گشت شيکن لاف تو
 کر تو کيتي را بياراي نباشد عجب
 خسرو مشرقين دولت آن کي پايان
 خرم توراني که بتيدارني او کويد که زه
 اخلد و نديکه از چرم شمشير تو
 هر چه پيغمبر بخت از تو پديد آيد
 هستي نروان را نديشه معني بر تو
 هر کسي غمزه مي جويد بهر بوي خوش
 که بحرب اندر بود لشکر نيا خسرو
 تا به ميراني چوبادي چون پراستي
 تا به ديده خشناس احکام تدبير ترا
 بشه بي خوشين از بندگان خدمت
 هر چه بر دارو منازع تو به نيره لنگني
 آنکه ميش تو زين بوسه ديار ميش تو

نيست ابراهيم آور تو بجا را هر سه
 زانکه تو آرايش ميدان شاه صفدر
 دين قوی گشت و زمانه بي و مني هر
 فرزنداني که بلند روی او کويد فر
 از پيران خشان شد گشته اور
 حجت پيغمبري با حجت پيغمبر
 تو نيز نرواني و نديشه معني بر تو
 تو ز بوي خوي خوش اندر يان
 چون که روز حشر باشد تو پناه لشکر
 تا به شمشي چو آبي چون کبوشي اور
 نروا و منوخ گشت احکام حجت
 نیکوئي از خوشين بر بندگان چون
 هر چه بنويسد مخالف تو بد نشسته
 بر خيخه و تا تخم و داس نيك اختر

گشت و در اسان تو نديشه معني
 خاتمه جاني گشت و در اسان تو نديشه معني
 از پيران خشان شد گشته اور
 حجت پيغمبري با حجت پيغمبر
 تو نيز نرواني و نديشه معني بر تو
 تو ز بوي خوي خوش اندر يان
 چون که روز حشر باشد تو پناه لشکر
 تا به شمشي چو آبي چون کبوشي اور
 نروا و منوخ گشت احکام حجت
 نیکوئي از خوشين بر بندگان چون
 هر چه بنويسد مخالف تو بد نشسته
 بر خيخه و تا تخم و داس نيك اختر

۵۴

نیت بر پشت زین چنانیکه انجا توبی
تا همی عالم بود تو شهریار عالمی
حافظ تباد و روان تا بدینا خضر و
زانکه مینی حق به مینی را پنجه کوئی به بود

وله ايضا في مدح عين الدولة

ایا شکسته سر زلف ترک کاشف
زیر و امن زلف بنفشه بنیم و تو
خانش بیسر اگر پیش او سپرد
بغل خوشتن اندر داوود بر روز
ماکر تو دل مخلی خلق را مرا مخلی
از آنکه هست مرا هر خدمت مخلی
بین و ولت عالی این ملت حق
بنمیش سفری مغال نشد مخلی
و فاکند طعی را بر دومی و به

۹
الرحمة

5

فصل

طالع اولی و جواهر نوری
صاحبخانه نفس تواند رودی
ز کوارای چشمه صدف زینا
سبک که غنچه نهانی درخت
فلک ترا که یاد آید گشتن
سازند چرخ را

اگر چه بگذرد از رحمت تو بهشت فلک
سخن تو را فکرت ز تو بیاوراید
گر ابداد بهر عیب نیند او خدای
مصور است بکف تو اندرون چرخ
بزیر علم تو دیگر شود همی عالم
ملوک را همه کرد از شکر آرد نام
بسان روح تو اندر طبایعی مشغول
همیشه تا برستان فصل ترکستان
بقاف باد باقبال تا بهمت خویش
سر زرگان باشی همیشه در عالم

رنجی همت خویش ای ملک تو در کدک
 و کر تو تنه باشی بفضل باحری
 مکر ترا که بی عیب سر بسر زهری
 که جود را بکف جود عالم صوری
 ز بهر آنکه تو از علم عالم دگری
 تو از ملک بگردار خویش ناموری
 بسان روز تو اندر زمانه مشتهری
 بر نکت بسز بود نار و سروز عانی
 از آنکه داد ترا و بخلال برنجی
 بسا و پستو نزرکی بسا دبی تو سری

وله ايضا

چو جای داد بود پادشاه دادگری
یعنی دولت و ملکی این است دین
بقوت فلکی و بافسیرین ملکی

چو جای نام بود شهر یاز ناموری
ز دو اجمال بر حمت زمانه نظر
بیرت ملکی و بصورت بشی

۱۳۹

رستم و کافران سال خوار
 زنده و دودن ز خاک اهل
 رستم و کافران سال خوار
 زنده و دودن ز خاک اهل

چنین دست ملک را بدست خود
سرمه زین و بخت و دولت
از من نشان از غایت بود
و لکه الصفا

بر زکاه کنی عین خویش را خبری	بر زکاه خبر خویش را کنی عین
و کر بقدربلندست نکه کنم قدری	اگر بحکم روان کو میت قضائی تو
چنان که زو بشنودم تو هم بران بهی	بجاه عالی و ملک اندرون سلیمانی
بری شو و زحق آن دل که کرد و از تو بهی	جدا شود و سر آن تن که کرد و از تو بهی
و ملک و حضری دایم ارچه در سفری	ز فضل و سفری دایم ارچه در حضری
نه خبر فضل کرائی نه خبر بخت نگری	نه خبر بخت شتابی نه خبر بدین کوئی
سواری بدلی و کریم بی مگری	شجاعی خطری و امیری خطی
از راستی خردی و ز معاشرت تری	ز لفظ بر طعن ز فضل بر طعنی
جز از خدای تو از هر چه هست بزرتری	پسای تو ز نسیب هیچ سر و کرچه بلند
ز کعبه هم رقم قرمطی فروستری	فروستری از دین نشان بهشتی
بیکروش برود سال شمس و قمری	همیشه تا شود شمس با قمر یکسان
جهان گشائی و دشمن گشائی و خوش گشائی	سپه گشائی و ملک باشی و عطا پاشی
چو سر و کا شغری و چو سر و عا تقری	سر و اینغ تو آراسته بسرو بلند
که صورت بهم خبری و عالم صورتی	خدای یار تو باد و جهان بکام تو باد

و لکه الصفا
بردی از خانه هم که کرد
نمود تا که طبع و شمس طاعت دود
۱۴۰

و لکه الصفا
شکین شود و باد و دوی تو بندد
کرشت

غنی

گرشت یا بد از رخ لاله بشکفتد نیز نک جادو اند و از ننگ خیا وان صدهزار حلقه شکن پر شکن چشم تراست یایه نیز نک د لری	از بیم غم کان تو بر کس چه پرد هر شب نیز چشم و رخ تو که آورد هر ساعتی بگرد کل تو که کسترد نرس ندیده ام که به نیز نک د لری
---	---

اوله ایضا

کل سوری به ماه اندر شکفته دوب چون اند ما ریت و یکی روی که از فردوس اعلی شب تا آشکارا گشت دایم باین صورتی که جهان کس چو کل شکل شکفته عارضش را	برو بر گردم جسم را رفته بنوک هر مره اندیشه سفته برو خوبی فرستاده سفته بزیروز رخشنده نهفته ظهور او ندیده است و شکفته وزور لغین شکنین گردفته
---	---

اوله ایضا

ای ماه سیه نور روشن شده ماه از قامت و قد تو برود و بلند	هم شمع ساری من هم شست سیم وزر حلقه زلف تو بر ویر سیم
--	---

عاجل از آن غزل
نیز نک جادو اند و از ننگ خیا
وان صدهزار حلقه شکن پر شکن
چشم تراست یایه نیز نک د لری
از بیم غم کان تو بر کس چه پرد
هر شب نیز چشم و رخ تو که آورد
هر ساعتی بگرد کل تو که کسترد
نرس ندیده ام که به نیز نک د لری
کل سوری به ماه اندر شکفته
دوب چون اند ما ریت و
یکی روی که از فردوس اعلی
شب تا آشکارا گشت دایم
باین صورتی که جهان کس
چو کل شکل شکفته عارضش را
برو بر گردم جسم را رفته
بنوک هر مره اندیشه سفته
برو خوبی فرستاده سفته
بزیروز رخشنده نهفته
ظهور او ندیده است و شکفته
وزور لغین شکنین گردفته
ای ماه سیه نور روشن شده ماه
از قامت و قد تو برود و بلند
هم شمع ساری من هم شست سیم
وزر حلقه زلف تو بر ویر سیم

۵۳

[illegible]

آنزلف که او بسوی مرزنگوش است
ز آن با جمیع آن لب چون شست
که بر جهت کمی زیر گوش است
ز شهر و جان بسانک نوشا شست

وله رابع

جان از لب تو گونه مر جان کیه
و ز جسد تو با بوی ریحان کیه
عقاس چون نقش تمبید بد ورنه
دیدار تو یار دل کرد و کان کیه

وله ايضا

رف تو کند است همه حلقه و بند
خالی نبود از حلقه و بند کند
نچاه بر آن سبب نخواست کند
ورخو کند می مرابد و در که فکند

الضارمان

انکاشی سخن دہانت نبود	آناکاشی فی کرمیانت نبود
از کمر سخن شانت نبود	سوکند ز نورم کہ این آنت نبود

ولم يضار ما عيه

ن لب مغرم کر چه مرا این سازد
زیر که شک او چون مغرم بکند از د

شاپوش

[illegible]

غفر

شاه چش است زلفت ای بدختر	انجمن تاج دارد از لاله سیر
نوشته کنی همی گل سرخ نقیر	من شسته کنم همی بخواب زیر

رباعیه

ای سروروانی و باران سرورم	سروست بر سیمین بر و چهره چو سرم
بای تو اگر بخند دی ماهه بابر	سروی تو اگر به بند دی سرورم

وله ایضاً رباعیه

سیمینم تو سنک پوشیده بودم	زلفت بشبه همی کند نقش بلور
ای باب طوطیان و باکشی کور	حسن تو همی مرده بر آواز کور

وله ایضا

آدم بر من یار که وقت محسر	ترسند ز که زخم خمش که در
واوش چو بوسه بر کجا بر لب تر	لب بدنه چه بد عقیقتی به چو شکر

وله ایضاً رباعیه

تیه خیز برد از تیه خیز تو وصال	از رخ گل از لب لعل از روی جمال
تیه خیز برد از تیه خیزم هم سال	از دل غم و از رخ غم و از دیده خیال

۱۴۳

من شسته کنم همی بخواب زیر / انجمن تاج دارد از لاله سیر / شاه چش است زلفت ای بدختر / نوشته کنی همی گل سرخ نقیر

ای سروروانی و باران سرورم / سروست بر سیمین بر و چهره چو سرم / بای تو اگر بخند دی ماهه بابر / سروی تو اگر به بند دی سرورم

سیمینم تو سنک پوشیده بودم / زلفت بشبه همی کند نقش بلور / ای باب طوطیان و باکشی کور / حسن تو همی مرده بر آواز کور

آدم بر من یار که وقت محسر / ترسند ز که زخم خمش که در / واوش چو بوسه بر کجا بر لب تر / لب بدنه چه بد عقیقتی به چو شکر

تیه خیز برد از تیه خیز تو وصال / از رخ گل از لب لعل از روی جمال / تیه خیز برد از تیه خیزم هم سال / از دل غم و از رخ غم و از دیده خیال

وله ایضا / رباعیه / ایضاً / ایضاً

من شسته کنم همی بخواب زیر / انجمن تاج دارد از لاله سیر / شاه چش است زلفت ای بدختر / نوشته کنی همی گل سرخ نقیر

ای سروروانی و باران سرورم / سروست بر سیمین بر و چهره چو سرم / بای تو اگر بخند دی ماهه بابر / سروی تو اگر به بند دی سرورم

سیمینم تو سنک پوشیده بودم / زلفت بشبه همی کند نقش بلور / ای باب طوطیان و باکشی کور / حسن تو همی مرده بر آواز کور

آدم بر من یار که وقت محسر / ترسند ز که زخم خمش که در / واوش چو بوسه بر کجا بر لب تر / لب بدنه چه بد عقیقتی به چو شکر

تیه خیز برد از تیه خیز تو وصال / از رخ گل از لب لعل از روی جمال / تیه خیز برد از تیه خیزم هم سال / از دل غم و از رخ غم و از دیده خیال

وله ایضا / رباعیه / ایضاً / ایضاً

59

عفی

و عشق تو کس پای ندارد جسن من
با دشمن و با دوست بدست می کویم

رابع

بگرفت سر زلف تو ز نکت از دل تو
نمانی نشود که بپلنکت از دل تو

وله الصب

چون گشت دلم بر نکت زلف آید
زیرا که نیکو دان لب او را بکنده

وله ايضا رباعى

بر ماه شسته زلفشان کیر و ماه
من چون درم خوشتن از عشق کجا

ولم ير

از سینه دول جیرو تنک آمد
و لشک چرائی نه بجک آمد

مشاور

تقدیر از سر بی بدست
و دست که از زبان بی همست
و در میان کس
رویا که از غم نیم صدق دارد
زین کس که چون لعل دارد
یوسف است که چون لعل دارد
مومن است که چون لعل دارد
و فغانی دارد

1FF

کروانف تو سال ما پزاران بود
غنی بهایشه از ان بود
و نمونج تو برف نیان بود
روز شیب از تو بیک ان بود
ولم انضی
کمی نونج تو کشف است
رفیق تو انوقت مگر کس
جان شده المود کا
کومنی کس

4

<p>شتمشادقدونوش لب لباعلاج بري هم سروردان وهم بت کاشفر</p>	<p>سنگين دل مي سين بر دوزن کري مهر جزا را تو سخت نيسگو کري</p>
--	--

رباعی

بر لاله رشک زلف آگاه زوی و ز شب دو بهار خلق بر ماه زدی

برغالیہ ایسا ہی راہ روزی
وین راہ بدان دولف کوتاہ روزی
تمت بخیر و سعادت

قصيده من حقه التيمم والتبرك في ملح ومنقبت حضرت
امام ثامن ضامن علي بن موسى الرضا عليه الاف التحية والثناء
من كلام مولانا جوي

ایکے نہک جلوہ در گلزار اسکا اینج
طاقت ز باور از بوی می داوی تبا
منعنا را ساختی میرت صاف خوش
سپید و بکدختی در آتش با قوت و

145

شمشاد قد و نوش لب عاج بری
 شکین لب لیسین بر و زین کمری
 هم سر و روان و هم بت کاشتر
 هر جزا تو سخت نیکو کمری
 رباعی
 بر لاله رشک زلف لکاه زوی
 و ز شب دو هزار حلقه بر ماه زوی
 بر غالیه ایسه همی راه زوی
 وین راه بدان وOLF کوتاه زوی
 تمت بنحیر و لعل
 قصیده من جبهه الیمین والتبرک فی مدح و منقبت حضرت
 امام ثامن ضامن علی بن موسی الرضا علیه الاف التحية والثناء
 من کلام مولانا جویا
 ایکہ رنگ جلوه و کلزار اسکان
 طاقت ز باور از بوی می داوی
 شمعنا ساختی میرست صاف و شست
 سپه و بکدختی و تاش با قوت
 و نور طاقت بهر دل صاف عیان
 با و دریا کشی و جام زندان
 و دو غم و در ساغر صبر حقیران
 شمع حسن خوبرویان را با مان

<p>کس بدمان هوا از کرد جولان پر هر طرف از بسکه مروا بد سلطان آبروی مایه و اریهای عمان ریخته چون گلشن خاک در جیب و امان ریخته باد زهر فدا و ساغر جان ریخته درد را چون کرد از پیر این ریخته</p>	<p>کرد زنی ساختی کلکون بکنید جلوه را بر غیر آن دست جودت چون جواهر را ماند مانند صدف خالی کف و ریخته هر که بی برک محبت در ره دین تو بود ز آستین دلشاف آنرا که بدو ریخته ویده ام از قدرت بجز طراوت کبریا</p>
--	---

از تو خواهم صحت جسم و توانایی نام
عالمی را چون بجام درد و درمان

<p>با و اندای مرقه پاک تو صد چون نیز بیدش ز برده چشم ملک کفن جو یا تمام کن بدعای خودت سخن</p>	<p>شاهاتوئی خدیو زمان خسرو زن آنرا که بلولای تو زخت از زمانه است ستغنی از دعای تو باشد بخوابی</p>
---	---

از طالع بلند مرا فیض خاکبوس
بر در که تو با و نصیب ایشید رکب

در قمت و خمت علی ید اقل السادات سید علی بحینی شیرازی فی شهر محرم ۱۳۱۹

مطبوعه مطبع بهلالی مجله

۴۶

۱۳۱۹
۸
۱۳۱۹

7

8

Acc. No 17278

DĪWĀN-E-UNSURĪ

WITH

DĪWĀN-E-ABUL FARAJ-E-RŪNĪ

PUBLISHED BY

AGA MUHAMMAD ARDAKANI

1320-H

(The second of the above two books has been registered, according to Law, and all rights relating to it have been reserved by the publisher).
